imburgs agblad
K-raak
sdag 30 maart 1982. 64e jaargang nr. 75.
eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

## ALLEEN AMSTERDAM EN ROTTERDAM NOG ERGER

# Heerlen derde drugstad

door martin huppertz

HEERLEN – Heerlen is de derde drugstad van Nederland. Alleen Amsterdam en Rotterdam streven Heerlen nog voorbij als internationaal bekend centrum van handel in verdovende middelen. Heerlen heeft de twijfelachtige eer op de derde plaats te staan, zowel qua handel als criminaliteit ten gevolge van drugs.

Burgemeester J. Reijnen van Heerlen heeft dit gisteren verklaard bij de opening van de nieuwe meldkamer voor politie en brandweer in Heerlen. Hij deed daarbij een beroep op de minister van binnenlandse zaken Ed van Thijn om mee te helpen aan de vorming van een speciaal detachement voor drugbestrijding in de Oostelijke Mijnstreek. Daardoor kan het drugprobleem in deze streek regionaal worden aangepakt. De druk op het politieapparaat van Heerlen zou daardoor kunnen verminderen.
Minister Van Thijn, onder de indruk van de Heerlense drugproblematiek, wilde geen toezeggingen doen voor extra mankracht voor de politie voor drugbestrijding. Wel beloofde hij alle aandacht voor de positie van Heerlen bij het overleg over de drugproblematiek, dat tussen de vier grote gemeenten (Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht, red.) wordt gevoerd. „De problematiek van drugs en drughandel is angstaanjagend. Weinigen zullen beseffen dat Heerlen in deze handel de derde plaats inneemt", zei minister Van Thijn.

Burgemeester Reijnen benadrukte het drugprobleem van Heerlen met enkele cijfers. Van alle delicten met hard drugs in het arrondissement Maastricht was vorig jaar 76,4% afkomstig uit Heerlen, 9,3% uit Maastricht, 2,8% uit Brunssum en 2,3% uit Kerkrade.

**Burgemeester Reijnen drong bij de minister ook aan op uitbreiding van het Heerlens politiekorps boven de landelijke norm. Als argumenten daarvoor noemde hij de bijzondere positie van Heerlen als centrumgemeente in een streek met 300.000 inwoners, de aanwezigheid van het buitenland in direce nabijheid, de sterke criminaliteit en de bijzondere maatschappelijke positie van Heerlen met een aantal sociale desintegrerende factoren.**

VAN DE HOOFDREDACTEUR

*mocht menen dat de ideeënkt is afgegraasd, dient aan and anders dan aan zichzelf ijfelen. Telkens weer melden mensen die juist dat sprankee idee hebben gehad, dat hen hun soortgenoten onderdt en daardoor eeuwigheidsrde heeft gegeven. Het bekenat in de markt vinden, heet Wie heeft er al eens ooit zo'n gezien in toiletpapier? Behalan degene uiteraard die het eredelde vorm naast het meer mentaire krantepapier lande. Toch is die man er, en wel de persoon van de Engelse kker en papierkenner Barry Kay. Hij heeft een boekje sagesteld over het gebruik van tpapier door de eeuwen heen. ens het boek, dat tevens een daardwerk is en dat de veelende titel "The ultimate leaf" meekreeg, stammen de oudewijzen voor het gebruik van tpapier uit het jaar 875 uit na. De schrijver noemt de hise van het toiletpapier dan ook "ernstig verwaarloosd onder van de papiergeschiedenis". tekst wordt geïllustreerd met inele stukken toiletpapier uit atsen als het Vaticaan, het vre en het Alhambra. De oplaan het boek zal voorlopig niet en de dertig uitkomen. Niet dat er geen belangstelling voor taat, doch om de simpele reden de uitgever de grootste moeite ft met het verzamelen van oriel toiletpapier. Voor mensen 30 velletjes van dit papier uit beroemde plaats in hun bezit ben, stelt de uitgever zelfs een tis boek beschikbaar. Vooral papier uit Buckingham Palablijkt zeer moeilijk te krijgen te n. Een desillusie al met al voor enen die zich een mensenleven g suf verzameld hebben aan tzegels, lucifermerken en suizakjes in de hoop daarmee s ooit rijk te worden. De man vrouw die zo link is geweest ene velletjes uit bekende kleine mertjes te sparen, kan nu geld ken. Goede Morgen, wie overal n neus voor optrekt, wordt oit rijk.*

## KOFFIE DUURDER

**DEN HAAG – Een pak koffie (250 gram) wordt woensdag 31 maart negentien cent duurder. Het ministerie van economische zaken heeft dit maandag bevestigd. De adviesprijs van de bekende merken komt hiermee op 4,29 gulden.**

Volgens een woordvoerder van het departement is de prijsstijging het gevolg van de hogere kosten van fabrikanten, waardoor de prijs op de wereldmarkt is gestegen.
De prijs van oploskoffie gaat met ingang van woensdag per 50 gram een stuiver omhoog, aldus Economische Zaken.

Tot ver in de omtrek was gisteren de vuurgloed te zien van een felle brand die woedde in het centrum van Dordrecht. De brand brak uit in een meubel- en stofferingszaak, gevestigd in een groot pand aan de Voorstraat en twee samengetrokken panden aan de Visstraat.
Het vuur, dat omstreeks half zeven werd ontdekt, greep zo snel om zich heen dat in korte tijd niet alleen de begane grond, maar ook de diverse etages in lichterlaaie stonden. De brandweer moest de brand danook aan twee kanten aanpakken en bovendien in aangrenzende straten aan de achterzijde van de panden het vuur bestrijden.
De brand is zeer gevaarlijk geweest voor aan de overkant van de smalle Voorstraat gelegen winkelpanden. De bewoners van de daarboven liggende woningen zijn naar elders overgebracht. Telkens raakte het in het begin bijna niet te stuiten vuur de gevels van deze panden. Deze percelen moesten danook constant nat worden gehouden. Desondanks vatten enkele malen de dakgoten vlam.
Een naast het brandende pand gelegen schoenwinkel liep eveneens gevaar. Een bioscoop en een kerkgebouw lagen gunstig voor wat de wind betrof.
Bij de bestrijding van de brand zijn 150 man in touw geweest. Zeven autospuiten, twee ladderwagens en twee hoogwerkers met waterkanonnen waren ingezet, alsmede materiaal van de BB.

## Landing ruimteveer uitgesteld

**WASHINGTON – Een zandstorm en harde wind in hogere luchtlagen hebben maandag de landing van het ruimteveer Columbia in de woestijn van Nieuw-Mexico verhinderd. NASA-woordvoerders houden het voor mogelijk, dat de Columbia nu zal moeten landen op zijn punt van vertrek: het ruimtevaartcentrum Cape Canaveral in Florida, aan de andere kant van de Verenigde Staten zo ongeveer. En dit ongetwijfeld tot diepe teleurstelling van de honderdduizenden die kampeerend de nacht hebben doorgebracht in Nieuw-Mexico, aan de rand van de woestijn om de landing gade te slaan.**

Volgens de schema's van deze derde proefvlucht had de Columbia moeten landen op de landingsbaan van de luchtmachtbasis Edwards, in de woestijn van Californië. Voortdurende regenval had van de droge bedding echter een modderpoel gemaakt.
De Columbia heeft brandstof voor twee extra vliegdagen. De Columbia, die 105 ton weegt, heeft geen motoren om tijdens de landing te manoeuvreren. Er is één landingspoging voorzien en die moet slagen.

## Inbrekers kraken safeloketten

# Miljoenenbuit bij bankroof

**AMSTERDAM – Een spectaculaire inbraak in een bijkantoor van Slavenburgs Bank in Amsterdam heeft de dader(s) vermoedelijk tientallen miljoenen guldens opgeleverd. Zowel de directie van de bank als de Amsterdamse politie, die vijftien rechercheurs voor de oplossing van deze bankroof heeft ingezet, hullen zich omtrent de waarde van de buit in stilzwijgen. Maar uit een telexbericht van Slavenburgs Bank aan andere banken valt op te maken, dat aan kapitaalcertificaten in ieder geval twaalf miljoen gulden is ontvreemd.**

De inbraak vond het afgelopen weekeinde plaats en werd maandagmorgen door het personeel van Slavenburgs Bank ontdekt. Volgens de reconstructie hebben de inbrekers zich toegang verschaft tot de directiekamer door een ruit in te slaan. Daar troffen zij sleutels aan, waarvan zij aannamen dat deze van de kluisruimte met safeloketten waren. Dat was echter niet het geval. Volgens adjudant Sibum van de Amsterdamse politie maakten de inbrekers daarop een gat in een zijmuur van de kluis, waardoor zij naar binnen kropen. De zeventig safeloketten, die door particulieren zijn gehuurd, werden opgebroken. Om de bank snel te kunnen verlaten, hebben de inbrekers de kluisdeur met grof geweld opengebroken. Zij lieten daarbij niet alleen hun gereedschap achter, maar ook een deel van de buit. Vermoedelijk was de buit zo groot, dat zij niet alles konden meenemen.

### Op de hoogte

**De Amsterdamse politie is ervan overtuigd met professionele inbrekers te maken te hebben. Bovendien is het niet uitgesloten, dat een van de inbrekers zeer goed op de hoogte was van de situatie in het bankgebouw.**

Bij het binnendringen van het gebouw is de alarminstallatie niet in werking getreden. Het is onduidelijk of de alarminstallatie überhaupt was ingeschakeld.
De directie van Slavenburgs Bank weigert elk commentaar. „In het belang van onze cliënten", heet de argumentatie. Volgens woordvoerder Van Emden van Slavenburgs Bank is met geen mogelijkheid te zeggen hoe groot de buit is.
„Wij weten niet precies wat onze cliënten in de safeloketten hadden liggen." Wel is bekend, dat zich in de safeloketten naast geld en waardepapieren ook goud en juwelen bevonden.

## Zes doden na explosie in trein

**PARIJS – Bij een bomexplosie in een trein op de lijn tussen Parijs en Toulouse zijn gisteren minstens zes doden en vijftien zwaargewonden gevallen. Een woordvoerder verwachtte dat het dodental nog verder zou oplopen.**

Reddingsploegen probeerden gisteravond passagiers op te sporen en te bevrijden die vastzitten in de wagon waarin de bom was geplaatst. De explosie deed zich voor in de eerste wagon achter de locomotief die zeer zwaar werd beschadigd. De machinist was desondanks in staat de trein tot stilstand te brengen.
Franse functionarissen zeiden nog geen aanwijzingen te hebben over wie de bom heeft geplaatst. Er zijn de afgelopen maanden in Frankrijk aanslagen gepleegd waarvoor Armeniërs en Baskische en Corsicaanse separatisten zich verantwoordelijk stelden.

Van Agt in Brussel:

## „Loonstijging in Nederland te hoog"

**BRUSSEL – Premier Van Agt vindt een loonstijging van 6,5 procent in Nederland eigenlijk te hoog, vergeleken met de 4 procent stijging in West-Duitsland. Na afloop van de eerste dag van de Europese topconferentie maandag in Brussel benadrukte de premier dat West-Duitsland onze belangrijkste handelspartner is.**

In een gesprek met Schmidt over de noodzaak tot loonmatiging had Van Agt, zo zei hij, „veel geleerd", en hij was van plan dit zeker in het verdere financiële, sociale en economische overleg binnen het kabinet aan de orde te stellen.
De EG-regeringsleiders en de Franse president Mitterrand hebben maandag langdurig over de sociaal-economische situatie in de Gemeenschap gepraat, maar zonder veel resultaat, Europees gezien.

## Onderzoeker:

## Christus stierf aan hartaanval

**ROME – Jezus Christus is voordat hij werd gekruisigd overleden door een hartaanval. Dat beweert dr. Luigi Malantrucco, een van de 25 artsen die de zgn. lijkwade van Turijn heeft bestudeerd, in een katholiek tijdschrift. Van de doek wordt beweerd dat het lijk van Jezus erin heeft gelegen.**
**Malantrucco kwam tot deze conclusie na bestudering van bloedsporen uit een wond die hem zou zijn toegebracht door een Romeinse soldaat. In 1847 beweerde de Schotse arts William Stroud voor het eerst dat Christus een hartaanval had voor de kruisiging.**
**Malantrucco meent verder bewijzen te hebben voor de theorie dat Jezus op drie dagen voor hij stierf met zijn apostelen het laatste avondmaal vierde en niet op donderdagavond, zoals de christenen algemeen geloven.**

## Het weer

**eleidelijk meer zon. Eerst nog n enkele bui en geleidelijk eer zon. Middagtemperatuur nd 8 graden. Matige noordwesnwind.**

**ANDAAG:**

| | | |
|---|---|---|
| zon op: 7.20 | onder: 20.10 |
| aan op: 10.17 | onder: 1.26 |

**ORGEN:**

| | |
|---|---|
| zon op: 7.18 | onder: 20.11 |
| aan op: 11.01 | onder: 2.42 |

## Ring

**Uit het Britse Gloucester bereikt ons een interessante melding. Meer dan een jaar geleden verloor de boerenknecht Ferdy Parker een kostbare gouden ring in een voederkuil. De ring was weg en bleef weg, tot afgelopen weekeinde. Er ging een koe dood en de veearts verrichtte ectie op het kadaver van het koebeest. En ziedaar, uit een der magen van het dier blonk het kleinood de mannen in de snijkamer tegemoet. Een treffend voorbeeld van een (k)ringloop.**

Vakbeurs marineschepen




...Wij zien er geen brood meer in...!!

'Tentoonstelling zonder aanleiding'

# Werk van Peutz maandlang in zijn Heerlens raadhuis

**HEERLEN – Die tentoonstelling is een verrassing. Ze heeft, voor zover ik weet, geen aanleiding. Ze is geen herdenking. Het gaat om een ontdekking, zoals vele ontdekkingen, even toevallig als op haar tijd. Dat het mogelijk is dat dit werk nu ontdekt wordt, is op zich betekenisvol. Tien jaar geleden was het nog onvoorstelbaar. Belangstelling voor architectuur ontbrak ten enenmale en een architectuurgeloof als dat van Peutz kon niet eens meer als archaïsch gewaardeerd worden. Ook al marcheerden ze tien jaar geleden reeds achterste voren, de toon werd nog altijd aangegeven door de modernisten. Nu is ook in hét land van de moderne architectuur het moderne idee zover afgetakeld, dat het ondergedokene opnieuw zijn gezicht kan laten zien".**

Met deze woorden karakteriseert prof. drs. G.A. Bekaert, docent architectuurgeschiedenis in de magistrale catalogus kort en bondig de aan het werk van prof. ir. Frits Peutz gewijde tentoonstelling, die van 2 april tot 9 mei in het raadhuis van Heerlen, het raadhuis van Peutz, Peutz, te zien zal zijn. Burgemeester J.A.M. Reynen zal de expositie op 2 april om 20 uur openen en Nic Tummers zal het werk bij de belangstellenden inleiden.

Deze tentoonstelling „zonder aanleiding" is voortgekomen uit een initiatief van de Heerlense architectuurstudent Wiel Arets, die in zijn medestudent Wim v.d. Berg en wetenschappelijk medewerker aan de TH Eindhoven, William Graatsma, medestanders vond. Het drietal nam zorgvuldig het hele archief van wijlen prof. Peutz door, gaf de tentoonstelling vorm en stelde een catalogus samen, die een bijna totaal overzicht van Peutz en diens werk geeft en die voor wat dat werk betreft voorlopig als een standaardwerk kan gelden. Voor de tentoonstelling, die al eerder in Eindhoven en in Maastricht te zien was en die na Heerlen nog Amsterdam, Rotterdam en mogelijk Genève aandoet, gebruikten zij 150 aluminium panelen waarop authentiek materiaal en foto's van uitstekende fotografen een plaats krijgen. De tentoonstelling is zo ruim van opzet. dat men ook het werkgedeelte van het raadhuis ervoor moet benutten. Tijdens de tentoonstelling zal de catalogus, die vijftig gulden kostte, voor veertig gulden worden aangeboden. Ter gelegenheid van de opening in Heerlen is voor belangstellenden een map met 120 perspectieftekeningen van het raadhuis ter beschikking. Enkele tekeningen, die aanduiden, langs welke gedachtengang Peutz tot zijn uiteindelijke conceptie van het raadhuis kwam en die in de catalogus staan afgedrukt, bewijzen, dat dit bijzonder boeiende kijklectuur is. Ze geven aan, zoals Wiel Arets in een gesprek vooraf vertelde, dat Peutz de historie voor de architecteuur van groot belang achtte. „We zitten nu dan ook weer in een architectuurontwikkeling, die terugkijkt op het verleden. Het gaat er daarbij niet om om vormen over te nemen maar om ze als basis voor nieuwe vormen te gebruiken", aldus Wiel Arets, die met zijn medestanders via de tentoonstelling ook wil aangeven, dat architectuur ruimtekunst is en dan niet alleen van de omsloten ruimte, maar ook van de ruimte om bouwwerken heen.

Cor Lommers

● Het glaspaleis, een van de creaties van prof. ir. Frits Peutz

# DEZE WEEK IN HET THEATER

● Reina Boelens (links) en Annemarie Henselmans in „Verwende krengen".

## „Verwende krengen"

„Verwende krengen" is de titel van een nieuw cabaret van Guus Vleugel, dat op vrijdag 2 april in Heerlen en op vrijdag 16 april in Sittard door vier jonge mensen: Reina Boelens, Annemarie Henselmans, Flip van Duyn en Olaf Wijnants op de planken wordt gebracht.
Anne Marie Henselmans won met haar medewerking aan dit programma inmiddels de Pall Mall Export Stichting Prijs. Het programma is niet alleen amusant, maar ook actueel onder andere in de liedjes „Krakersdroom", „Sociale Fraude" en „Hector, de beul van de zachte sector". De muziek is van Ruud Bos. De pianist bij het programma is Christiaan de Koning. De regie is in handen van Bernice Adams en de kostuums zijn van Victor van Maarsen.

## Pianoduo

Het pianoduo Heidi Hendrickx en Levente Kende speelt vrijdagavond 2 april in het Staargebouw te Maastricht werken van Chopin. Brahms en Milhaud. Heidi Hendrickx studeerde in Antwerpen en Moskou. Zij gaf talrijke recitals en trad op als soliste met de meest vooraanstaande orkesten. Levente Kende studeerde in Boedapest en eveneens in Moskou. Sinds 1974 vormt het echtpaar een pianoduo, dat al optrad in de meeste landen van West-Europa en Noordamerika en voor radio- en televisiestations.

● De Franse zangeres Anne Sylvestre.

## Anne Sylvestre

Anne Sylvestre brengt zondag 4 april in de stadsschouwburg te Maastricht een recital met nieuwe chansons, die zij zelf heeft geschreven over onderwerpen, die haar bezig houden en na aan het hart liggen. De ongelijke positie van de vrouw is bijvoorbeeld zo'n onderwerp. Zij zingt er spottend over zonder agressiviteit. Twintig jaar geleden begon Anne Sylvestre haar carrière als chansonnière. Het is uniek, zoals zij met intelligente teksten haar kijk op de steeds veranderende samenleving is blijven geven. Zij bezit een krachtige melodieuze stem.

## „Ik voor jou, jij voor mij"

Josephine van Gasteren, Ingeborg Elsevier, Steye van Brandenberg, Mela Soesman en Sjoerd Pleysier brengen onder regie van Elise Hoomans woensdag 31 maart in de stadsschouwburg te Sittard en op 5 april in de Oranjerie te Roermond de al eerder in Limburg vertoonde comedie „Ik voor jou, jij voor mij" van Loleh Bellon. Het is een comedie vol humor, ontroering en menselijkheid.

In drie Limburgse theaters

# „Nacht in Venedig" door Orpheus

ROERMOND – Het Zuidnederlands Opera- en Operettegezelschap „Orpheus" uit Roermond brengt dit theaterseizoen een ad hoc productie van de operette „Eine Nacht in Venedig" van Johann Strauss. De speeldata zijn 30 maart, 1 en 2 april in de Oranjerie te Roermond, 6 april in het cultureel centrum te Sittard en 16 april in de stadsschouwburg te Heerlen. Men heeft voor deze operette, waarvan we de inhoud geleidelijk aan wel bekend mogen veronderstellen, een bezetting van internationale allure aangetrokken. Solisten zijn Hans-Hermann Ehrich als Herzog, Bernhard Bruckboeg als Caramello, Renate Dreis als Annina, Sandor von Scalay als Pappacoda, Peter Rasch als Delacqua en van Limburgse zijde Karin Beugels als Ciboletta, Gaudia Schillings als Barbara, Gerda Schnitzeler als Agricola, Jacques Hornix als Barbaruccio, Martin Raaphorst als Testaccio, Ton Bierbaum als Balbi en anderen. Aan de productie werken verder mee het grote koor van Orpheus en het Philharmonisches Orchester Köln. De muzikale leiding is in handen van Peter Schnitzeler, de regie is toevertrouwd aan de Duitse regisseur Siegfried Grote.

● Gaudia Schillings

● Dirigent Peter Schnitzeler

# in gesprek

redactie max schmeets

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

## ● Problemen

Als ik 's avonds na het laatste nieuws naar bed ga, dan kan het wel eens zo zijn, dat ik het eerste uur nog lig door te denken, over hetgeen, wat radio en tv mij hebben laten horen en zien. Gevolg: een verstoorde nachtrust. Als ik 's morgens opsta, is het eerste de krant, die dan ook al hetzelfde beeld geeft van problemen in eigen land of daar buiten, dus de dag begint dan zoals de nacht. Maar waarom lees, kijk en luister ik er naar? Ik denk, dat ik niet anders ben, dan anderen. De mens is van nature avontuurlijk aangelegd, hoe meer sensatie hoe interessanter. Wel zeggen wij, afschuwelijk, en doen er weinig of niets aan om het terug te dringen. Tien maanden geleden gingen wij massaal naar de stembus, om een nieuwe regering te kiezen, die het anders en beter zou doen. Wat is er tot nu toe gebeurd? Iets anders, maar niets beters. De regering vult het ene gat met het andere. Het werklozenprobleem groeit met de dag, de koopkracht daalt, de agressie van de mensen wordt met de dag heviger. Demonstreren inclusief vernielen wordt een gewoonte en aan het inleveren beginnen wij te wennen. Op een eventuele kabinetscrsis reageert de massa nog maar nauwelijks.

**SITTARD** **Cas Paes**

## ● Winkelerf Heerlen 3

Steeds meer mensen zijn het zat om in Heerlen te winkelen: parkeerruimte is er niet voldoende en d nog vaak slechts voor een half u Stadsverfraaiing is niet altijd in h voordeel van het publiek en v winkeliers zien hun omzet terug pen en dat juist in deze voor de m denstand zo moeilijke tijd. Het p bliek wijkt uit... Ik zou zeggen: ko naar Kerkrade. Daar is het heerli winkelen op de ouderwetse mani Daar vindt u nog het gemoedelij zoals vroeger in de dorpswink meeleven met het lief en leed van klanten. Bent u slecht ter been? O dat is geen probleem. Er staat e stoel klaar en u winkelt zittend. B vendien is het bij mooi weer heerli toeven op de terrassen!

**KERKRADE** **M. Herm**

## ● IJsbaan 2

Ik sluit mij graag aan bij wat geste is in de brief „IJsbaan" in deze r briek van 23 maart jl. Het gaat o het plan een openluchtijsbaan creëren in de gemeente Landgra en ik vindt dat dit plan gerealisee dient te worden. Hier wacht he schaatsminnend Limburg toch al j ren op. Laten wij nu niet denke het komt wel goed. Neen, laten w met zijn allen iets doen, opdat d uitvoering van dit plan – waaru iets groots kan voortkomen – oo echt zal doorgaan. Als wij met zi allen hier achter staan, zullen w ook slagen. Dring er bij B. en W. va de Landgraaf op aan, zoals de he F. Meuser al op 23 maart in het L suggereerde, en maak duidelijk da die baan er móet komen.

**NIEUWENHAGEN** **H. Seije**



# puzzel van de dag

neerslag
vuile vrouw
benauwd heet
slijtage
kloosteroverste
overgevoeligheid
echtgenoot
speelgoed
ogenblik
hark
pers. vnw.
rekening
grappenmaker
voorzetsel
rivier in België
jodenwijk
bijbelse stad
halfbloed
foedraal
vlaktemaat

## oplossing van gisteren

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | p | - | k | - | b | - | a |
| p | o | l | i | t | o | e | r |
| - | c | e | l | - | l | - | k |
| - | h | e | l | d | e | r | - |
| i | e | d | e | r | e | e | n |
| - | t | - | n | o | t | i | e |
| e | t | s | - | e | - | e | e |
| - | e | n | - | s | o | n | t |

# de droevige duif

suske en wiske

# panda en de oproerkraai

# recept

## Penséetaart

Deeg: 180 g boter, 250 g bloem, 100 g basterdsuiker.
Vulling: 300 g amandelspijs, ½ ei, rasp van 1 citroen, oranjemarmelade, losgeklopt ei.
Kneed de boter, de bloem, de suiker en het zout met een natte koele hand tot een soepel deeg. Verdeel dit in tweeën. Leg één helft op de bodem van een beboterde boterkoekvorm van Ø 22 cm. Meng de amandelspijs met het halve ei en de citroenrasp dooreen en verdeel dit over de deegbodem. Strijk hierover wat oranjemarmelade uit. Druk de tweede helft van het deeg hierop uit. Bestrijk de bovenkant met losgeklopt ei. Bak de taart op het rooster onderin een op 175°C voorverwarmde oven gedurende ongeveer 30 minuten.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
**Direkteur:**
J.J.M.H. Drehmanns
**Hoofdredacteuren:**
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
**Abonnementenafdeling**
telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:**
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

## Ondanks verkiezingswinst van Duarte in El Salvador

# Rechtse coalitie lijkt in de maak

**SAN SALVADOR – Het lijkt er steeds meer op dat de christen-democraten van president José Napoleon Duarte de zondag gehouden verkiezingen in El Salvador gaan winnen. Maar het is de vraag of zij daarmee regeringsmacht verkrijgen gezien de plannen van twee rechtse partijen om zich aaneen te sluiten. Deze zouden dan het recht verwerven om te gaan regeren. Intussen zette gisteren het linkse verzet zijn activiteit voort, met onder meer een aanval op de hoofdkazerne van het leger in de hoofdstad San Salvador.**

Ofschoon het tellen zeer langzaam gaat en de uitslag daarom pas vandaag wordt verwacht, maakten zowel de christen-democraten als de Arena, de partij van de extreem rechtsen, duidelijk dat zij niet op een absolute meerderheid rekenen. Een Arena-woordvoerder zei dat Arena erop vertrouwt dat een coalitie onder haar leiding gemakkelijk Duarte van het presidentschap zou kunnen weerhouden.
Een woordvoerder bevestigde dat met andere partijen besprekingen gaande zijn „in het bijzonder met de nationale verzoeningspartij". In kringen van de christen-democraten werd gesproken over soortgelijke besprekingen met gematigder krachten.

### Kwalijk

In rechtse kringen hoeft Duarte niet op steun te rekenen, aldus politieke waarnemers, omdat deze hem zijn vooraanstaande rol bij de recente hervormingen onder meer de landbouw kwalijk nemen. D'Aubuisson geniet aan de andere kant een slechte reputatie. Hij was betrokken bij een mislukte coup en naar aller waarschijnlijkheid bij de moord op aartsbisschop Romero twee jaar geleden.
Een extra complicatie vormt de voorwaarde die de VS hebben gesteld aan hun blijvende steun aan El Salvador, dat een nieuwe regering de hervormingen, zoals op het gebied van de mensenrechten, voortzetten.

### Lachertje

**De verkiezingen voor de grondwetgevende vergadering werden geboycot door linkse partijen die ze als een „lachertje" beschouwen „alleen bedoeld om de macht van de regerende olichargie en de militairen te bestendigen".**

Desondanks was de opkomst massaal, aldus enkele van de 200 buitenlandse waarnemers die aanwezig waren. Duizenden mensen stonden nog te wachten om hun stem uit te brengen toen de lokalen om 18.00 uur plaatselijke tijd sloten. Geschat wordt dat ca. 60 procent van de stemgerechtigden is komen opdagen. Amerikaanse waarnemers zeiden dit percentage indrukwekkend hoog te vinden gelet op de gewelddadige sfeer in het land.

### Voldoening

**De Amerikaanse president Reagan uitte gisteren zijn „voldoening" over het verloop van de verkiezingen, aldus de plaatsvervangend woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes.**

Het officiële Russische persbureau Tass verklaarde dat de verkiezingen zijn gekenmerkt door omvangrijke fraude en hebben aangetoond een farce te zijn.
Na de botsingen tussen het leger en het verzet, die 74 levens kostten, zetten de guerillastrijders gisten hun acties voort. Zij vielen onder meer de grootste legerkazerne in de hoofdstad aan. Er waren twee uur lang vuurgevechten te horen.

## CAO-conflict nog muurvast

# Banken wijzen bemiddeling af

UTRECHT – De bankwerkgevers hebben gisteren besloten het voorstel een onafhankelijke bemiddelaar in te stellen in het conflict over de kortere werkweek af te wijzen.

Volgens CAO-onderhandelaar dr. J. Crijns van de werkgeversvereniging voor het bankbedrijf zien de banken geen heil in zo'n bemiddelingspoging, omdat het antwoord van de bankwerkgevers op algemene korting van de werkweek toch „nee" zal blijven.
„Wij zullen ons niet door de veertigurige werkweek heen laten drukken, hoe de bonden het ook wenden of keren", aldus Crijns. De acties die de dienstenbonden FNV en CNV tot nu toe in de bankensector hebben ontplooid, hebben volgens hem geen enkele invloed op het hervatten van de CAO-onderhandelingen.
Gisterochtend is een actie begonnen bij het centraal kantoor effectenadministratie van de ABN in Breda. Daar staken 27 van de 275 werknemers, waardoor op enkele afdelingen (effectenadministratie, commissies) het werk stilligt. Stakers posten bij het kantoor, maar ze hebben de toegang niet geblokkeerd.

### Opgeschort

**De dienstenbonden hebben gisteren de actie bij de ABN in Amstelveen tot nader order opgeschort. De acties die vorige week zijn begonnen bij de ABN-kantoren in de Vijzelstraat in Amsterdam en in Groningen gaan gewoon door, evenals die bij het distributiecentrum van de AMRO in Weesp, de financieringsmaatschappij Mahuko (ook van AMRO) in Groningen en het gebouw West van de AMRO in Amsterdam.**

# Jeugdbendes terroriseren jongelui

**ROTTERDAM – De Rotterdamse politie maakt zich zorgen over het optreden van enkele groepen jongens en meisjes, die in het centrum van de stad leeftijdgenoten mishandelen en beroven. Het afgelopen weekeinde kwamen zes jongens en meisjes van elf tot zeventien jaar vertellen dat zij op metrostations, bij de ijshal aan het Weena en op de Lijnbaan waren mishandeld en beroofd.**

Vier jongens werden, nadat zij waren geslagen en geschopt, gedwongen hun geld en horloges af te geven. Twee van hen moesten hun sportschoenen „ruilen" met een van de overvallers. Op de Lijnbaan werd een 14-jarig meisje samen met haar 11-jarig zusje door een groep meisjes van omstreeks vijftien jaar in elkaar geslagen.

# BLOKKADES DOOR HEEL FRANKRIJK

**PARIJS – Op veel plaatsen in heel Frankrijk hebben de beroepsgoederenvervoerders gisteren blokkades gelegd op bruggen en autosnelwegen. Zij houden een „nationale protest- en actiedag", waarmee ze een verlaging willen afdwingen van de prijs van de brandstof voor hun vrachtauto's. Kort geleden hebben de vissers en taxibedrijven gedaan gekregen dat de prijs van hun brandstof werd verlaagd.**

Op zeer veel plaatsen in het hele land is het verkeer geblokkeerd.

## Geen wonder

**WARSCHAU – Een vreemd verschijnsel heeft de afgelopen dagen honderden mensen bijeengebracht bij een eiken kruis voor een kerk in Slupsk in het noorden van Polen: het kruis leek te bloeden.**

Volgens de Poolse staatstelevisie dacht een groot aantal gelovigen getuige te zijn van een wonder. Het ging om een roodachtige vloeistof die op het hout verscheen waardoor de indruk werd gewekt dat het hout bloedde.
Uit onderzoek is volgens de televisie echter gebleken dat in de vloeistof geen sporen van bloed zaten en dat het een weliswaar zeldzaam maar natuurlijk verschijnsel was dat de „rode tranen van het eikenhout" wordt genoemd.



# Israel waarschuwt Jordanië

**TEL AVIV – Israel heeft Jordanië gewaarschuwd Palestijnen op de Westelijke Jordaanoever die met Israel samenwerken niet te bedreigen. Een joodse kolonist heeft maandag het vuur geopend op Palestijnen die een wegblokkade hadden opgericht.**

Volgens een bericht van de Israelische radio en de Jeruzalem Post, die een anonieme regeringsfunctionaris citeerden, waarschuwde Israel Jordanië dat het zal optreden als het hasjeminitische koninkrijk bezittingen in Jordanië van dorpshoofden die met Israel samenwerken zal onteigenen. De joodse staat steunt de dorpshoofden op de westelijke Jordaanoever en zoekt de steun van de gematigde Palestijnen in het gebied door hun investeringskapitaal te beloven.



## Flyer over de finish

● De binnenkomst van de Flyer gisterochtend in alle vroegte. (Inzet). Connie van Rietschoten wordt verwelkomd door zijn vrouw.

**LONDEN – Schipper Connie van Rietschoten van de Flyer bleef er gisterochtend koel onder. „Ja, we hebben een record gebroken. We zijn een dag of elf voor op ons schema, dus we hebben het niet slecht gedaan", zei hij droog.**

Op het moment dat hij dat zei, knalden de kurken van de champagneflessen. En met reden. De Flyer was zojuist de haven van het Zuidengelse Portsmouth binnengelopen, als eerste in de Whitbread Race rond de wereld.
Het jacht van bankier Van Rietschoten deed over de 40.000 km precies 120 dagen, zes uur en 34 minuten. De Flyer verbeterde daarmee het wereldrecord van het Engelse schip The Great Britain II, dat in 1976 in 134 dagen rond de aardbol zeilde.
Het was maandagochtend om drie uur toch nog even spannend geweest voor de Flyer en zijn 16-koppige bemanning. Op een punt van het eiland Wight, dat voor de haven van Portsmouth ligt, liep het jacht in mistig weer aan de grond.
Maar er is meer voor nodig om het superieure zeiljacht tegen te houden, en zo liep de Flyer om 7.49 uur Britse zomertijd de jachthaven van Portsmouth binnen, vergezeld door een schip van de Nederlandse marine en tal van andere boten.

**Toch waren Van Rietschoten en de zijnen gisteren nog niet zeker van de overwinning. Bij de Whitbread Race gelden handicapfactoren, en dat zal tot donderdag duren vóór duidelijk is wie de race rond de wereld nu eigenlijk gewonnen heeft.**

Dan lopen de twee Franse jachten „Charles Heidsieck" en de „Kriter" de haven van Portsmouth binnen, en deze twee jachten staan nu al bovenaan, als de handicaps in acht worden genomen. De Flyer heeft gewonnen als de Heidsieck meer dan 92 uur later binnenkomt, en de Kriter meer dan 93 en een half uur.
Als de Flyer dat redt, is het de tweede keer voor Van Rietschoten dat hij de race rond de wereld wint. De eerste keer was in 1978, toen hij met een ander schip, dat ook Flyer heette, deze race op zijn naam bracht.

## Rapport commissie-Swarttouw openbaar

# PTT moet losser van de overheid

**DEN HAAG – De commissie-Swarttouw vindt dat het staatsbedrijf PTT moet gaan functioneren als een zelfstandige commerciële organisatie met grotere afstand tot de overheid. De noodzaak wordt ingegeven door de ontwikkelingen op het gebied van telecommunicatie (viditel, datanet), maar het meest met het oog op de kabeltelevisienetten. De overheid dient een beleid te ontwikkelen waarin een aanzienlijke verruiming van bevoegdheden van de PTT wordt vastgelegd.**

Aldus blijkt uit het gisteren in de openbaarheid gebrachte rapport van de commissie-Swarttouw, die de minister van verkeer en waterstaat moet adviseren over de rol van de PTT wegens de ontwikkelingen van de technologie van informatie- en telecommunicatie, en eventuele knelpunten die daarmee optreden.

### Bijstelling

**Doordat de PTT voor zijn taakuitvoering verantwoording schuldig is aan de minister, kan de PTT niet zelfstandig zorgdragen voor zijn vermogensbehoefte.**

De PTT is geheel afhankelijk van de eenjaarlijkse rijksbegroting en dit verhindert dat het bedrijf slagvaardig en flexibel kan reageren op wijzigingen in de maatschappelijke behoeften. Bijstelling van de investeringen op korte termijn door onverwachte ontwikkelingen is daardoor moeilijk.
De commissie vindt dat de zorg voor de infrastructuur van de telecommunicatie in handen van de PTT moet blijven. De PTT moet deze taak onder toezicht uitvoeren, maar de technische eisen aan infrastructuur en de apparatuur aan weerszijden daarvan moeten geformuleerd kunnen worden door de PTT. De randapparatuur zelf dient op de vrije markt aangeschaft te kunnen worden.

**Over de televisiekabelnetten vindt de commissie dat de zorg voor deze infrastructuur een beleid vereist dat deze zorg respecteert. De verhouding omroep en PTT voor deze netten moet op korte termijn verduidelijkt worden.**

## Wens Tweede Kamer:

# Klachtrecht voor patiënt

**DEN HAAG – Patiënten in de gezondheidszorg moeten de mogelijkheid hebben direct hun onvrede over de geboden zorg kenbaar te maken en een wettelijk klachtenrecht moet er voor zorgen dat onjuistheden worden gecorrigeerd.**

Dit kreeg minister Gardeniers-Berendsen gisteren te horen in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van de nota patiëntenbeleid. De kamerfracties van PvdA, VVD en D'66 verenigden zich in een motie waarmee de minister, naar haar zeggen, nogal moeite had. Er moet binnenkort een advies over het klachtenrecht worden uitgebracht door de stuurgroep-Dijk, die op het ogenblik doende is de financiële consequenties van haar eigen advies vast te stellen. Zolang dat niet is gebeurd kan de minister niet uit de voeten.

**Voorts vroegen D'66, PvdA, CDA, VVD en PPR om een wettelijke maatregel inzake medische experimenten met mensen, opdat de huidige situatie van onvoldoende bescherming van de patiënt bij deze experimenten ongedaan wordt gemaakt.**

De VVD vroeg in een motie het inzagerecht van de patiënt in zijn medische dossiers wettelijk te regelen, maar de minister meende dat dit niet goed mogelijk is.

# UIT

### Brandstichter

De politie van Drunen heeft een 31-jarige inwoner van die gemeente aangehouden, die wordt verdacht van negen brandstichtingen. De man heeft bekend brand te hebben gesticht in het gemeentehuis van Drunen. ● Staatssecretaris Van der Doef van verkeer komt terug op zijn eerdere besluit de Concorde te verbieden naar Nederlandse luchthavens te vliegen, nu gebleken is dat het vliegtuig minder lawaai maakt dan DC-8 of een Boeing-707. ● De directeur van de veiligheidsdienst van Zimbabwe heeft gisteren verklaard dat een Zuidafrikaans spionagenet is ontdekt binnen zijn eigen inlichtingendienst. ● Zeker 48 mensen zijn omgekomen en ongeveer tachtig worden vermist nadat zondag een schip tijdens een storm in een kanaal verging.

### Steun

*De DDR zal de Poolse militaire leider generaal Jaruzelski zoveel mogelijk steunen bij zijn 'moeilijke strijd' om de toestand in zijn land te 'normaliseren'. Deze verzekering heeft Jaruzelski gisteren bij zijn bezoek aan de DDR gekregen. ● De Westduitse minister van economische zaken heeft zijn collega Terlouw niet willen toezeggen dat de regering in Bonn geen steun voor de herstructurering in de staalindustrie zal beloven voordat de scheiding binnen het ESTEL-concern geregeld zal zijn. ● Twee tot levenslang veroordeelde zware misdadigers zijn uit de ziekenafdeling van hun gevangenis ontsnapt. Op de twee, die als zeer gevaarlijk bekend staan, is een grootsscheepse jacht door de politie begonnen.*

### Bevriezing

**Helmuth Schmidt heeft gisteren gezegd dat bevriezing van het aantal raketten voor de middellange afstand ten westen van de Oeral door de Sovjetunie, prima is, als de Russen deze stap laten volgen door de mededeling dat zij bereid zijn de raketten op de schroothoop te gooien. ● Bij een inbraak in een woning in Warmelo is het afgelopen weekend een hoeveelheid sieraden ter waarde van 200.000 gulden gestolen. ● Een Oostduitser die naar de Bondsrepubliek wilde vluchten is gisteren neergeschoten en waarschijnlijk gedood. De man werd geraakt toen hij over een draadversperring klom. ● In Amsterdam zijn in de maand maart tien zogenaamde snorders bekeurd, omdat zij zonder de vereiste vergunning voor taxichauffeur speelden. ● De betrekkingen tussen Moskou en Peking worden niet beter zolang er Russische troepen in Afghanistan en Vietnamese troepen in Cambodja zijn, aldus de Chinese minister van defensie.**

### Overleefd

De Israelische regering van premier Menachem Begin heeft gisteren opnieuw een aanval vanuit het parlement overleefd. Met 59 tegen 57 stemmen werd een tussentijdse begroting aangenomen. ● De algemene staking waartoe het verboden Boliviaanse vakverbond had opgeroepen heeft gisteren alle sectoren van het maatschappelijk leven in Bolivia verlamd.



# 'Stress' beïnvloedt kanker

**DAYTONA BEACH – Stress zou wel eens een veel grotere rol kunnen spelen in het krijgen van kanker dan vroeger werd vermoed. Nieuwe onderzoeksmethoden, die wetenschappers in staat stellen de gevolgen van stress beter te bepalen, wijzen er op dat spanningen en opgewondenheid het beschermende afweersysteem van het lichaam, dat enige potentiële kankerverwekkers in bedwang houdt, verzwakt.**

Dr. Vernon Riley van de Pacific Northwest Research Foundation in Seattle zei afgelopen weekend dat het belang van stress waarschijnlijk is onderschat door tegenstrijdige onderzoeksresultaten in het verleden.
Riley en zijn medewerkers hebben technieken ontwikkeld om de stress, die bij muizen en apen in laboratoria wordt opgewekt, in grote mate te verminderen. In deze laboratoria worden zij onderworpen aan lawaai, felle lichten en algemene verwarring.
Door de proefdieren op een andere manier te huisvesten, waardoor zij veel rustiger worden, hebben de wetenschappers ontdekt wat de invloed van stress is, aldus Riley.
Onderzoek met muizen onder deze omstandigheden toont aan dat stress het tegen ziekte vechtende immuniteitssysteem ingrijpend kan doen verzwakken. Maar het lijkt er niet op dat stress op zichzelf kanker veroorzaakt.

### Duidelijk

„Stress veroorzaakt geen kanker bij dieren," zei Riley. „Stress staat toe dat kanker zich kan ontwikkelen."

**Riley zei dat het nu duidelijk was gebleken dat bij dieren en waarschijnlijk ook bij mensen, stress de weerstand van het lichaam verzwakt en onder bepaalde omstandigheden kanker de vrije hand laat.**

Dit betreft ook gevallen waarin een latente kanker al in het lichaam aanwezig is, maar in bedwang wordt gehouden door het immuniteitssysteem.
Als de bevindingen op mensen van toepassing zijn, kunnen zij een reden zijn om spanningen te verminderen als methode om kanker te voorkomen.

# SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels



## Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Voor direct gevr. BARMEISJE. Flamingobar, tel. 045-455074.

Gevr. enkele VERKOPER(STERS) voor onze buitendienst in België. Taak: het noteren van bestellingen bij de klanten, men kan bij ons full-time of part-time werken. Volledig verzekerd en vakantie regel. en 13 mnd., voor verdere inf. kan men op ma., di., do., vr., terecht op Tulpstr. 16, Vaesrade, Nuth. Na 18.30 uur.

OMEGA CLUB heeft nog plaats voor een jonge attractieve ass. Aanm. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Gevr. attraktieve MEISJES, internationaal voor exclusieve club. Intern mogelijk. Garantieloon. 8 km van Venlo. Tel. 09-4921571058.

Privé-club in Kerkrade vr. goed uitziende MEISJES v. midd. en/of avonduren. Tel. 045-452798.

Gevr. **HULPKOK.** Rest. Bermin, Wilhelminalaan 70, Valkenburg, tel. 0440613261.

Goedlopende PRIVE-CLUB vraagt nog 1 meisje, liefst blond. Tel. 045-321580.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. voor privé-huis. Schriftelijke reacties naar postbus 121, Heerlen.

Gevr. MEDEWERKER/STERS, ± ƒ 30,– p. uur. Inl. 045-411842. Min. 21 jr.

Dames en heren gevraagd: die zich willen laten inschrijven voor nieuw contact- en BEMIDDELINGSBUREAU te Maastricht, tel. 043-630493.

Charmante JONGEDAME gevr. voor privé-adres te Maastricht, wegens toenemende klandizie. Tel. 043-630493.

Met spoed enige GASTVROUWEN gevr., ook voor zaterdag en zondag. Tel. 045-752780.

VAKANTIEWERKERS gevr. voor juli en aug. Leeftijd 18 jr. Restaurantbedrijf te Valkenburg. Tel. 04406-13558.

ECHTPAAR gevr. v. horicabedrijf, kennis v. keukenwerkzaamheden is vereist bedrijfswoning is aanw. Salaris is aangepast aan verantwoordelijkheid. Br.o.nr. 731, L.D. Kouvenderstr. 91, 6431 HB H-'broek.

Met spoed gevr. KELNER en buffetjuffrouw voor de weekends, aanmelden dancing Manuela, Saroleastr. 48, Heerlen.

Gevelverzorging Limburg vr. all-round **GEVELREINIGERS** met erv. in voegwerk. Bij voorkeur in bezit van groot rijbewijs. Voor inl. 045-251467.

Pauluskoor (gemengd kerkelijk zangkoor van het Limbrichterveld, Sittard) zoekt dringend een ORGANIST(E) Contactadres M. Lebon 04490-10755.

Weekend KAPSTER gevr. Vaste aanstelling mogelijk. Dames- en herenkapsalon W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum. Tel. 045-256223.

Nette VR.HULP gevr. v. frituur, in weekend. Tel. 045-222728. Wilhelminastr. 39, Hoensbroek.

Gevr. HUISHOUDELIJKE HULP, vr. van 8.00 tot 12.00 uur. Tel. 045-256963, na 19.00 uur.

Groothandel zoekt ervaren free-lance VERKOPER/STER in rayon Limburg voor de verkoop aan detaillisten van buitengewoon goed verkopende produkten. Tel. 02202-1399.

TAXICHAUFFEURS gevr. Kissel 52, Heerlen.

Int. firma zkt. MEDEWERKERS(STERS) v.d. buitendienst, part- of full-time. Wij bieden voor pers. met doorzettingsvermogen goede perspectieven, 045-255613.

## Gevr. betrekkingen

Opritten en terrassen
in klinkers of
sierbestrating
met garantie.
Tel. 045-216147.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur, tel. 04754-2695.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Klussen bedrijf „De KARWEIKAR" vooral uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Voor al uw behang en schilderwerk, 045-714924/045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. 045-312613, Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties, Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352289.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijbl. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–, 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. Tel. 045-711608, ook na 18.00 uur.

REPARATIE. KTV, video audio, wasmachines, reparatie aan huis of 's morgens gebracht, 's avonds klaar. 04406-41416 avond en weekend service 04405-2148 of 04406-40845.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Dakdekkersbedrijf P. HILLMANN vernieuwingen en reparaties van daken en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte, tel. 045-319543 Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

Wij doen voor IEDERS beurs goed werk o.a. tuin, metsel, oprit, terras, afrast, riool enz. ook alle binnenwerk. Bel 045-271096 voor 9.00 uur of na 18.00 uur.

Jongeman zkt. KLUSJES voor binnen- en buitenshuis. Tel. 045-721659.

Wim Hermsen, Brunssum, alle DAKWERKEN, ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-251558.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijblijv. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–; 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. 045-711608 ook na 18 u.

Wie heeft WERK voor gediplomeerde en goede vrachtwagenchauffeur. Br. on. nr. KE 383 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

## Te koop aangeboden

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

KAPSTERS opgelet, permanent vloeistoffen per liter, wikkels in 10 maten, mutsen, puntpapier, blondeerpoeder enz. enz. Wij versturen door heel Nederland. Hair Products tel. 05200-18299 na 18.00 uur 05202-18106.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; Kinderfietsen ƒ 109,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., grote voorr. karpetten m. 20% kort. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Houthandel J. Rinkens b.v. Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms tel. 045-319846 en Kerkstraat 149; Nieuwenhagen tel. 045-311892. Speciale aanbieding: balken 5x15 vanaf ƒ 4,– p.m.; panlatten ƒ 0,54 p.m.; vloerplanken 22 mm ƒ 1,53 p.m.; merantie plint vanaf ƒ 1,60 p.m.; kepers 5x5 ƒ 1,92 p.m.; kepers 5x7 ƒ 2,78 p.m.; latten 17x35 mm ƒ 0,50 p.m.; prima kraalschroten ƒ 1,50 p.m.; grenen schroten reeds geschuurd ƒ 1,40 p.m.; eternietplaten 3,2mm 2,50-x1,20 m ƒ 15,95 p.pl. incl. BTW. Ook dakmaterialen.

SCHAARHEKKEN 250-x50 cm, ƒ 16,50; 60 cm hoog ƒ 17,75, 80 cm ƒ 23,75. Achterlat ƒ 3,50. Paal ƒ 2,–, Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-213529-751687.

HUISHOUDBEURSAANBIEDING: gasfornuizen, Pelgrim, Etna, Atag, Indesit van ƒ 1295,- nu ƒ 895,-; bruine en beige, extra aanbieding nu ƒ 595,-; koelkasten, 160 liter, ƒ 445,- nu ƒ 298,-; combi kast, wit, beige en bruin, v. ƒ 895,- nu ƒ 595,-. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Nu KINDERKOPJES v.a. ƒ 25,- per m² excl. BTW. Gratis thuisbez. Wolter & Zn. B.V. Ind. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Eiken BIELZEN 1e k. aant. 0-10 st. ƒ 25,-, 10-50 st. ƒ 23,-, 50-100 st. ƒ 22,-, 100-220 st. ƒ 21,- ecl. BTW, gratis thuisbez. Walter & ZN. B.V. Ind. De Koumen Hoensbroek, 045-212768.

**ZONNEHEMELS,** gebogen model met liftstatief, 100 watt, 2 m lang, slechts ƒ 1.590. Brozon 04407-1554.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes va. ƒ 376,-. Dir. af fabrikant, Ubachs, Kerkrade-Vink 39, dag. houtbouwshow.

ZONNEHEMELS, professioneel en toch betaalbaar. Grooth. Brozon, tel. 04407-1554.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,-; zw./wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

VIDEOREPORTAGES. Super 8-film, foto's, dia's, overzetten op video. Ook copiëren etc. Colijnstr. 10, Heerlen, 045-725162, na 18.00 uur.



Belg. franc nu weer omlaag. Als u MEUBELEN nodig heeft, nu rechtstr. van Belg. grooth. De helft van de Nederlandse prijs. Z. meld. kant. Jan Rosierlaan 190, Smeermaas (B.), tel. 09-3211715973.

PIANO'S nieuw reeds vanaf ƒ 2795,– Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg 045-310291.

LEZEN wegwezen!!! Alle meubelen en tapijten langer dan een maand in onze zaken vertoeft gaan er uit voor spotprijzen in de grote eindmaandlozing 10% 20% 30% 60% kortingen nu bij Theo Stikkelbroek en financiering mogelijk. Grote resten tapijten nu voor spotprijzen.

HUISHOUDBEURSAANBIEDING: kronen leeslampen, schemerlampen, 500 modellen tinnen petroleumlampen van ƒ 379,- nu ƒ 245,-; keramieklamp van ƒ 399,- nu ƒ 189,–, eiken karwiel v. ƒ 895,- nu ƒ 595,-; extra aanbieding: straskristalluchter van ƒ 1095,- nu ƒ 699,-; Oudholl. petrolamp Delfsblauw met trekpendel van ƒ 495,- nu ƒ 299,-; petrolamp met kralen van ƒ 589,- nu ƒ 369,-; Engelse kroon brons van ƒ 595,- nu ƒ 239,-. Staande leeslampen, leren kappen, schermerlampkappen, nu met extra korting. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum.

Te k. SHOWROOMKEUKENS, apparatuur, hang- en legkasten. RV Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

HUISHOUDBEURSAANBIEDING: wasdroogautomaten: Zanker van ƒ 1195,- nu ƒ 795,-; Zanussi 800 toeren, v. ƒ 1295,- nu ƒ 895,-; AEG-Turnamat, nu ƒ 1245,-; Habe 800 toeren, van ƒ 1195,- nu ƒ 845,-; Siemens, van ƒ 1398,- nu ƒ 945,-; Zanussi v. ƒ 899,- nu ƒ 599,-; Edy de Lux, v. ƒ 945,- nu ƒ 575,-; Miele v. ƒ 1999,- nu ƒ 1495,-. Droogautomaten, Miele, Philips, Zanker, Zanussi, AEG. Extra reclame, 5 kg van ƒ 899,- nu ƒ 539,-. Prijzen vanaf ƒ 389,-. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. WASAUTOMATEN gereviseerd met 6 mnd. ruilrecht. AEG, Turnamat, S, Zanker, Bouknecht, langzaamwasser Edie met oliebad, Miele langzaamwasser met electrische wringer, diepvrieskast 280 ltr., diepvrieskist 400 ltr., gashaard Siegler, Erna gashaard 8.500 k.kal., mini gaskachel, kolenhaard e.m. jaarsma kolenfornuis m. opzet en rolwagen, iets moois. Kerkstraat 111 Brunssum de Huishoudbeurs.

KUNSTSTOFRAMEN: direct af fabriek, snel en netjes geplaatst. 10 jr. garantie. Samzon. Tel. 043-19287 of 04492-3638.

ALLUMINIUMROLLUIKEN. Direct af fabriek, snel en netjes geplaatst. 10 jaar garantie. Samzon. Tel. 043-19287 of 04492-3638.

Damesfietsen en herenf. trim en racefietsen GROND Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.



ANTRACIETKOLEN te k., groot en klein. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldenborn, tel. 045-419192.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbezorgd, per 100m² korting. Tel. 045-713357.

VLECHTSCHERMEN b.v. hoogte 183 cm, br. 183 cm, ƒ 43,65 p.st. Schaarhekken b.v. hoogte 80 cm, lengte 250 cm, ƒ 29,30 p.st. Ronde palen b.v. lang 60 cm doorsnee 5.5 cm, ƒ 2,12 p.st. Gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

MEUBELS. Spotgoedkope bankstellen, kasten, eethoeken, perzen enz. Gratis thuisbezorgd. Loop eens vrijblijvend binnen. Grasbroekerweg 63, Heerlen, (inrit oprijden). Tel. 726147, dag. geop. van 14 tot 18 uur. Zat. v. 10-5 uur.

APPELS 95 cent p. kg p. kist, wortels 3 kg v. ƒ 1,–, asperges ƒ 4,50 p. kg, tomaten ƒ 2,95 p. kg, komkommers en sla, 3 stuks v. ƒ 1,45, Bloemkool ƒ 1,95 p. stuk p. kist, witte, rode en koolrabi ƒ 0,50 p. kg p. kist, sinaasappels 3 kg v. ƒ 4,75, aardapp. ƒ 0,40 p. kg, koniferen ƒ 2,– p. stuk, geraniums en fuchsia's, 10 stuks voor ƒ 17,50, violen en perkbegonia's, 25 stuks v. ƒ 8,75. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Uw bankstel enz. binnen een week als nieuw bekleed. Prachtige collectie meubelstoffen. Meubelstoffeerderij Fa. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W. tel. 045-412735.

Te k. z.g.a.n. nw. sportzadel SUZUKI GS 750 ƒ 50,–, Jongmansweg 22, Heerlen, tel. 045-222667, na 17.00 uur.

FIETSENSHOW, lentemodellen van Gazelle, Batavus, Peugeot, Raleigh e.v.a., ook cross- en racefietsen, koop of reserveer nog voor de oude prijs. Vrijdag 2 en zaterdag 3 april. Math. Salden, Limbricht. Grote parkeergelegenheid.

COMPRESSOR auto[...] 380 l krachtstr., kan om[...] bouwd worden, e[...] gebr., als nw. Tel. 0[...]627120.

Te k. zwart WANDME[...]BEL, i.z.g.st. Prof. [...]serstr. 17, Hoensbro[...] Tel. 045-223378.

Te k. AANHANGWAG[...] 1.20 br. en 2 mtr. lng. [...] 045-314868.

Uw meubels nieuw [...] kleed. STOFFEERDE[...] Jac Kloprogge, Dr. Poe[...]plein 29, Simpelveld, [...] 045-443771.

Te k. AANHANGWAGE[...] 2 meter bij 90 cm, koop[...] ƒ 550,-. Wilhelminastr. [...] Schaesberg, tel. 04[...] 319999.

Te k. 2 Wiener HARMO[...]CA Novak nieuwst. T[...] 045-421456.

Te k. weg. vertr. ORG[...] Cosmovox F1, wein[...] gebr. ƒ 900,–; bruidsjap[...] mt. 38, oudrose ƒ 200,–; keukenstoelen+tafel ƒ 150,–; eiken salonta[...] ƒ 200,– Tel. 045-211697.

Te k. KINDERWAGEN in 1 kl. beige-bruin [...] ƒ 95,– Na 19 u. Nieuwstr. [...] Schaesberg.

Te k. notenhouten KAS[...] Zadelmaker 6 Brunssu[...] tel. 258324.

Te k. 2 VLOERKLEDEN [...] x 3 m en oude schilderij[...]sten. Pieterstr. 15 Gele[...] tel. 46631.

Koopjes in SALONKA[...]TEN en bergmeubels, e[...] hoeken, eiken kame[...] slaapkamers. Inruil en [...] makkelijke betalin[...] Kock, Kampstr. 62 Li[...]denheuvel-Geleen [...] 43412.

BANKSTELLEN gro[...] voorraad, direct af fabrie[...] beslist goedkoop, inruil [...] financ. Kock, Kampstr. [...] Lindenheuvel-Geleen [...] 43412.

Koopjes SCHRIJFBU[...]REAUS, TV-kastje, lade[...]kastje, salontafels en fau[...]teuils. Kock, Kampstr. [...] Lindenheuvel-Geleen.

Gestoff. BANKSTEL te [...] leverkleur. Sterrenstr. [...] Treebeek-Brunssum.

## Markt & veiling

### Grubbenvorst CVV

RUBBENVORST – Prijzenoverzicht geveilde produkten op maandag maart 1982 op de CVV te Grubben-rst: kassla poly, aanvoer 25.600 kolli. 23 28,20, A 21 26,80, A 19 27,00, A 17 50, A 15 26,80, A 13 18,60, B 23 27,40, 21 27,50, B 19 26,40, B 17 24,70, B 15 90, B 13 21,10, B 12 17,10. Kassla at vak. aanvoer 15.000 kolli. A 25 40, A 23 29,30, A 21 26,80, A 19 25,00, 17 23,00, A 15 18,20, A 13 16,10, B 25 60, B 23 26,20, B 19 24,10, B 17 21,10, 15 19,80, B 13 16,30, B 12 20,00. Kass-krat, aanvoer 15.000 kolli. A 25 29,20, 23 29,70, A 21 28,30, A 19 26,40, A 17 00, A 15 19,00, B 23 25,30, B 21 23,20, 19 23,80, B 17 20,90, B 15 20,30, B 13 00, B 12 11,40. Koolrabi glas, aan-er 88.000 stuks: 9-10 133,00, 8-9 5,00, 7-8 84,60, 6-7 59,60. Witlof zon-r dekaarde, aanvoer 13.700 kg: 1 rt A 279,00, 1 lang A 277,00, 1 kort 0,00, 1 lang 271,00, 2 kort 199,00, 2 g 170,00, 3A 121,00, 3B 116,00, 3C 60. Witlof met dekaarde, aanvoer 00 kg: 1 kort A 299,00, 1 lang A 1,00, 1 kort 255,00, 1 lang 249,00, 2 rt 215,00, 2 lang 149,00, 3A 140,00, 3B 9,00, 3C 58,60. Tomaten rood, aan-er 2.150 p.b.: A1 26,49, B1 26,34, C1 40. Tomaten vlezig, aanvoer 600 b.: BB1 28,76, BBB1 29,95. Asperges forceerd, aanvoer 2300 kg: 1 grof wit 10, B1 8,19, 3 grof 10,40. Komkom-ers klasse 1: 75-90 117,00, 60-75 3,00, 50-60 90,70, 40-50 80,30, 35-40 20, 30-35 63,60, krom 2 114,00, stek iddel 47,30, 25-30 58,60. Komkom-ers klasse 2: 60-75 87,50, 50-60 79,20, 50 64,80, 35-40 56,50, 30-35 49,50, 25-44,50. Aanvoer klasse 1 en 2 447.000 uks. Prei 1 wit 2/4 zak 191,00, 1 wit 4 a.k. 144,00, 2 wit 2/4 94,70, 2 2/4 60. Rabarber 1 40/op 401,00, 1 7,00.

ummerprodukten: Chinese kool 28-1,38, rode kool 0,66-0,79, savooie ool A2 0,39-1,00, witte kool 0,49-0,73, dijs 20 per bos 0,62-0,88, schorsene-n A1 0,77-0,92, knolselderij 0,43-0,77, pinazie 1,79-2,21, uien 0,24-0,35, velds-2,10-2,60.

hampignonveiling d.d. 29-3-1982 morgenveiling).

Dozen) 1 fijn 4,50, 1 fijn C 4,23, 1 M 26, 1 M C 3,97, 1 x fijn 3,88, 1 x grof 30. (4 kg-bakken) 2 2,89, 3A 2,53, 3B 37, kleinverpakking 4,96.

Bloemenprijzen d.d. 29-3-1982. Mid-len en hoogste prijzen: trosanjers 4,19-42,00, chrys. jrrnd. tros 72,81-6,00, freesia dubbelbl. 26,60-30,00, reesia enkelbl. 21,71-28,00, gerbera 1,36-32,00, iris ideaal 19,25-20,00, or. ymbidium 35,40-60,00, roos groot cocktail '80 61,68-71,00, roos groot pri-e 40,56-46,00, roos groot red succes 8,51-64,00, roos groot sonia 43,72-8,00, roos klein coron 29,35-36,00, roos klein carona 27,17-41,00, roos klein mercedes 29,24-52,00, roos klein motrea 28,84-43,00, tulp alladin 19,81-0,00, tulp apeldoorn geel 12,85-16,00, ulp apeldoorn rood 14,63-17,00, tulp l. witwe 16,06-18,00.

### Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van geveilde producten op de Venlose groenteveiling VGV op gisteren:

Klokprijzen: radijs kas 1 0,80-0,99; bieen A 0,280; B 0,15; A1 1,70-1,92; B1 45; A2 1,04-1,40; B2 0,80; A3 0,69-1,12; B3 0,55; knolselderij 10 stuks 0,99; A1 12 stuks 0,20-0,50; Veldsla 1 1,50-3,90; witte kool 1 0,42-0,46; veense snijbonen kas 1 10,00-13,10; peen A1 0,24; B1 0,68-0,83; C1 0,39; B2 0,12; c2 0,11; witlof 1 kort 2,50-2,70; 1 lang 2,70-2,80; 2 lang 2,00-2,10; 3 1,20-1,50; koolrabi kas 9/10 1,30; 8/9 1,03-1,12; 7/8 0,90-0,96; 6/7 0,62-0,63; asperges grof 1 12,00; B1 6,80-7,60; C1 4,50; grof 3 8,10-8,20.

Uitbetalingsprijzen: staand glaskomkommers per stuk 61 1 1,290; 51 1 1,052; 41 1 0,760; 36 1 0,644; 31 1 0,555; 26 1 0,433; 36 2 0,42; 31 2 0,360; prei per kg A2 1,092; A3 0,750; B1 1,550; B2 0,800; B3 0,550; A2 lang 1,400; kassla per stuk in kratten A12 van 30 stuks 0,118; A13 0,212; A15 0,253; A17 0,278; A19 0,287; A21 0,298; A23 0,317; A27 0,410; A29 0,426; B12 van 30 stuks 0,199; B17 0,248; B 19 0,241; A21 0,272; A 23 0.306; A 25 0,320; A 27 0,335; 12 kg 2 30 stuks 0,104; kassla per stuk in kisten C2 van 30 stuks 0,040; tomaten rood per bak A1 26,187; B1 25,804; C1 24,300;CC1 21.500; A2 22,194; C2 27,900; tomaten vlezig per bak BBBB1 25,300; BBB1 31,637; BB1 29,330; B1 25,900; tomaten laag type per bak A1 25,776; B1 25,621; C1 24,200.

### Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van veiling Gronsveld coöp op gisteren: rode peen B2 0,41-0,42; C2 0,28-0,31; wortelen C2 0,26; selderij A1 0,54; B1 0,34; C1 0,21; rode kool A1 0,79-0,93; B1 0,36-0,46; A2 0,34; B2 0,25; spruiten 1 1,53-1,61; prei A2 1,49; witte uien 0,23; rode uien 2 0,21-0,27; savoye kool 2 0,47-0,56; witlof A2 1,74-1,78.

### Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 164 stuks, handel kalm. Prijzen in guldens per kg lev. gew.: 1e kwal. 6.80-7.00; 2e kwal. 6.45-6.60; 3e kwal. 5.80-6.10.

### Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Voorlopige noteringen van de verwachtingsprijzen voor de komende week genoteerd op de Varkensbeurs te Vleuten (alles per kg gewicht): geslacht gewicht van 63-90 kg 4,27; van 90-100 kg 4,20-4,12; van 101-110 kg 3,95-3,97; levend gewicht van 101-120 kg 3,42-3,45.

### Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50 mm werden 458 contracten opgemaakt voor april-levering bij een prijs van ƒ 53,80 tot ƒ 52,60 per 100 kg, 111 contracten voor levering mei tegen ƒ 64,70 tot ƒ 65,80, alsmede 6 contracten voor levering november tegen ƒ 25,50. De stemming was goed prijshoudend en kalm.

### Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de Utrechtse paardenmarkt zijn maandag 278 dieren aangevoerd. De noteringen waren daarbij als volgt: luxe paarden 3000-4100; werkpaarden 2250-3500; oude paarden 2050-2750; 3-jarige paarden 1600-2600; 2-jarige paarden 1375-2475; veulens 525-1350; hitten 750-1500; ponnies 325-675; jonge slachtpaarden 6.60-8.50 per kg gesl. gew.; oude slachtpaarden 6.45-8.30 per kg gesl. gew. De handel in slachtpaarden was lui met iets lagere noteringen en in ponnies kalm en vast.

### Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in gulden per 100 kg, excl. btw, klei-aardappelen: bintje 35-50 mm 33.50-34.50; bintje 50 mm opw. 49,50-51,00; bintje 35-55 mm 38.00-39.00; irene 35 mm opw. in zakken 29.00-30.00. Zand-aardappelen: bintje 35-50 mm; 30.00-32.00; bitnje 50 mm opw. Italië 48.00. Voeraardappelen: 8.00-10.00. Stemming: rustig.

# De ondernemingsraad nu: 'Concurrent van vakbeweging'

**UTRECHT – De kans bestaat, dat de ondernemingsraad een geduchte concurrent wordt voor de vakbeweging. Deze stelling poneerde dr. P.H. van Gorkum, directeur van het Informatiecentrum Ondernemingsraden in Zeist, maandag in Utrecht op een bijeenkomst van de Stichting Bedrijfskunde en de vakorganisatie voor middelbaar en hoger personeel NCHP.**

Van Gorkum zei, dat de vakbeweging een soort „Maatschappij tot Nut van het Algemeen" is geworden, waarbij behalve de werknemers ook gehandicapten, werklozen, huisvrouwen, gepensioneerden, minderheidsgroepen en bijstandstrekkers een toevlucht zoeken. Of dat terecht is liet Van Gorkum in het midden, maar hij meent wel dat de verbreding van de basis van de vakbeweging ertoe heeft geleid, dat de werknemers zelf de vakbeweging steeds minder ervaren als een exclusief eigen organisatie.

Werknemers, zei hij, zijn in de eerste plaats geïnteresseerd in de arbeidsvoorwaarden en -omstandigheden in hun eigen werksituatie. Wie daar hun belangen het best vertegenwoordigt, kan rekenen op hun uiteindelijke steun. De ondernemingsraad is met de gewijzigde Wet op de Ondernemingsraden van 1979 volgens Van Gorkum in dat opzicht een serieuze concurrent van de vakbeweging geworden. Of dat op langere termijn ook doorzet zal afhangen van de mate waarin en de manier waarop de OR erin slaagt, de kernfuncties van de vakbeweging over te nemen.

## Samenspel

Mr. H. Th. Schravemade, vice-voorzitter van de NCHP, ging uit van een zelfstandige positie van zowel de vakorganisaties als de ondernemingsraad. Contact van georganiseerde OR-leden met hun vakorganisaties noemde hij van belang. In de eerste plaats kunnen de bonden „hun" OR-leden steun geven, in de tweede plaats is samenspel tussen ondernemingsraden en vakorganisaties in het belang van alle betrokkenen.

De NCHP gaat ervan uit, dat de ondernemingsraden in de komende jaren een steeds belangrijker rol zullen gaan spelen. Dit omdat voor werknemers belangrijke regelingen in toenemende mate op het niveau van de onderneming tot stand zullen komen. Bovendien zal de aandacht vooral komen te liggen op de eigen werkgelegenheid.

*Fusie van ABVA en KABO*

# „Inleveren voor banen"

**AMSTERDAM – De FNV-ambtenarenbond ABVA/KABO is alleen bereid om te praten over inleveren, als het geld dat zo'n bezuinigingsoperatie oplevert wordt gebruikt om banen te scheppen of te behouden in de overheidssector. Voorwaarde daarbij is dat het trendbeleid, dat er voor zorgt dat de (semi-)ambtenarensalarissen de loonontwikkeling in het bedrijfsleven volgen, gehandhaafd blijft.**

De loonruimte die zo in de trendvolgende sector beschikbaar komt, kan dan voor een deel worden gebruikt om de werkgelegenheid in die sector te bevorderen, door middel van concrete plannen en waterdichte afspraken.

Dit betoogde ABVA/KABO-voorzitter Jan Dutman maandag op de eerste dag van het federatiecongres van de ambtenarenbond in het Amsterdamse RAI-congrescentrum. Op het vierdaagse congres wordt de fusie beklonken van de amntenarenbonden ABVA en KABO, na een federatieperiode van twee jaar. Op 1 oktober 1982 zal de gefuseerde organisatie officieel als ABVAKABO van start gaan.

Binnen de FNV is de afdeling ABVAKABO als bond van ambtenaren en trendvolgers met een kwart miljoen leden na de industriebond de grootste vakbond. De nieuwe ABVAKABO zal ook met een nieuwe voorzitter beginnen: Jaap van de Scheur, nu vice-voorzitter, neemt het roer over van de 63-jarige Jan Dutman, die op 1 april met pensioen gaat.

# ABN: 10 pct bankbrieven

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland gaat op 1 april beginnen met de afgifte van bankbrieven 1982 per 1987-90 tegen een rente van 10 pct. De afgiftekoers is vastgesteld op 99,50 pct, waardoor het effectieve rendement volgens de bank uitkomt op 10,11 pct.

# Noordzee gasveld produktierijp

**AMSTERDAM – Holland Sea Search NV (HSS) wil haar aandelen officieel aan de Amsterdamse effectenbeurs laten noteren. Vandaag 30 maart aanvaardt HSS de vergunning voor het winnen van aardgas uit het blok P6 op de Noordzee en tekent zij de overeenkomst met DSM-Aardgas BV, waarmee de staat deelneemt in de exploitatie van het gasveld in P6, 40 km uit de kust bij Bergen NH.**

Aan alle formaliteiten, die nodig zijn om het gasveld in P6 in produktie te brengen is thans voldaan. De uitvoerder, Mobil Producing Netherlands Inc. heeft inmiddels een produktieplatform besteld bij Heerema voor oplevering in oktober van dit jaar.

# Big Ben's grootste broer

**LONDEN – Van welke reusachtige afmetingen langzamerhand booreilanden voor diepzeewerk geworden zijn blijkt uit deze foto-reconstructie. U ziet er het hart van Londen op, met midden-vóór de parlementsgebouwen en de Big Ben. Daarnaast in de Theems, heeft de tekenaar op vergelijkbare grootte het BP-olieplatform neergezet dat momenteel in de Noordzee op weg is naar het Magnus-olieveld waar het in 186 meter water komt te staan. De constructie ervan is zó hecht dat het gevaarte golven kan weerstaan van 30 meter hoogte en windsnelheden tot 160 km per uur.**



# Aanbod

**AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs kwam aan het begin van de nieuwe week veel aanbod los voor bankaandelen, waarvan in eerste instantie vooral de hypotheekwaarden hadden te lijden. Zo gaf de Westland-Utrecht een achteruitgang te zien van ƒ 8,– op ƒ 75,50 en ging Friesch-Groningsche ƒ 4,– terug naar ƒ 50,–. Later werden ook de handelsbanken aangetast, wat de ABN op ƒ 2,50 verlies kwam te staan op ƒ 284,50, terwijl de AMRO-bank ruim ƒ 1,– verloor op ƒ 49,70.**

Middenstandsbank kwam er minder slecht van af met een verlies van ƒ 0,50 op ƒ 119,–. Een bepaalde aanleiding voor deze flauwe stemming kon niet worden gevonden, al dachten sommigen ter beurze dat het te maken kon hebben met verkopen van beleggingsfondsen aan het eind van het eerste kwartaal. Ook de slechte huizenmarkt zou weer wat beter tot de beleggers doordringen.

# Beursoverzicht

De rest van de actieve markt vertoonde niet zoveel beweging, al was de tendens eerder wat gemakkelijker. Van de internationale aandelen verloor KLM bijna ƒ 1,– op ƒ 107,80, terwijl Koninklijke Olie ƒ 0,40 verloor op ƒ 85,20. Hoogovens ging ƒ 0,30 achteruit naar ƒ 15,70. Van de uitgevers trok Elsevier NDU nog twee kwartjes aan tot ƒ 140,– een peil dat dit jaar nog niet eerder werd bereikt. Collega VNU bleef stabiel op ƒ 55,–.

Elders liep Ahold ƒ 0,80 terug op ƒ 78,–, evenals Nedlloyd tot ƒ 119,50, en ook Pakhoed zag zich acht dubbeltjes ontgaan op ƒ 39,80. Eind deze week komen de jaarcijfers van Pakhoed uit. Heineken daarentegen liep ƒ 0,70 op tot ƒ 54,60.

Op de Europese optiebeurs gingen maandagochtend 1.663 contracten om. Philips nam hiervan het grootste deel voor haar rekening. Koninklijke Olie volgde op de tweede plaats. In de goudoptiehoek gingen 244 contracten om. In obligatieopties werden 168 contracten geboekt.

## Lokaal

De lokale markt vertoonde een aantal opmerkelijke koersbewegingen. Onbetwiste topper was Holland Amerika Lijn, waarvoor ƒ 17,50 meer werd betaald op ƒ 260,–. Hoewel het exploitatieresultaat vorig jaar lager was kwamen door allerlei andere baten toch een hogere nettowinst en dividend uit de bus, waarvoor beleggers veel ontvankelijker waren dan voor de mededeling, dat het dit jaar moeilijk zal zijn de nettowinst te handhaven. Als groep lagen ook de textielwaarden vast. Blydenstein liep ƒ 15,– op naar ƒ 400,–, Nijverdal steeg ƒ 1,50 tot ƒ 50,50 en Schuttersveld ƒ 2,– tot ƒ 40,–. Ook voor Bijenkorf bestond belangstelling. Voor de aandelen werd vergeefs ƒ 2,– meer geboden op ƒ 27,–, terwijl de certificaten veertig procent aantroken tot ƒ 25,–.

Verder waren de Bredere aandelen beter. Vastgoed steeg ƒ 6,– tot ƒ 138,– en Bouw ƒ 4,– tot ƒ 203,–. De winstsprong van Ceteco werd beloond met een vooruitgang van ƒ 7,– op ƒ 184,– en voor Wegener werd ƒ 1,40 meer gegeven op ƒ 17,–. VMF Stork verbeterde ƒ 1,80 tot ƒ 44,80 en Begeman werd ƒ 4,– duurder op ƒ 51,–. Aan de andere kant lag Nutricia ƒ 4,70 lager aangeboden op ƒ 58,– en moest Hagemeyer ƒ 2,– terug op ƒ 28,–. IHC Inter was ƒ 3,– in reactie op ƒ 192,– en Ballast Nedam verloor ƒ 2,50 op ƒ 75,–.

De obligatiemarkt was flauw. Als reactie op de sterk gestegen koersen van vorige week tuimelden veel staatsfondsen 1 punt, sommige nog iets meer, naar beneden. Op de actieve markt kon Westland-Utrecht zich iets aan de malaise ontworstelen en op ƒ 78,50 daalde het verlies tot ƒ 5,–

# Beurs & valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op maandag 29 maart 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:

GOUD:
onbewerkt ƒ 27.200-ƒ 27.900
bew.verk. ƒ 28.900, vorige ƒ 29.020

ZILVER:
onbew. ƒ 522-625, vorige ƒ 527-ƒ 630
bewerkt verkoop ƒ 650, vorige ƒ 660.

### Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2.62 | 2.72 |
| Engelse pond | 4.61 | 4.91 |
| Belgische frank (100) | 5.03 | 5.33 |
| Duitse mark (100) | 109.00 | 112.00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 81.75 | 21.75 |
| Portugese escudo (100) | 3.50 | 4.20 |
| Canadese dollar | 2.12 | 2.22 |
| Franse franc (100) | 41.00 | 44.00 |
| Zwitserse franc (100) | 137.50 | 140.50 |
| Zweedse kroon (100) | 43.25 | 46.25 |
| Noorse kroon (100) | 42.25 | 45.25 |
| Deense kroon (100) | 31.00 | 34.00 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.65 | 15.95 |
| Spaanse peseta (100) | 2.38 | 2.68 |
| Griekse drachme (100) | 3.95 | 59.00 |
| Finse mark (100) | 56.00 | 5.70 |
| Joegoslav. dinar (100) | 4.30 | 4.00 |
| Ierse pond | 3.70 | |

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US Dollar | 2.67475-725 |
| Pond Sterling | 4.7715-65 |
| Duitse Mark | 110.775-825 |
| Franse Frank | 42.53-58 |
| Begische Frank | 5.8675-725 |
| Zwits. Frank | 139.025-075 |
| Japanse Yen | 107.95-8.05 |
| Ital. Lire | 20.245-95 |
| Zweedse Kroon | 44.955-5.005 |
| Deense Kroon | 32.385-435 |
| Noorse Kroon | 43.535-85 |
| Canadese Dollar | 2.17025-275 |
| Oostenr. Schilling | 15.7750-850 |
| Iers Pond | 3.8630-3.8730 |
| Spaanse Peseta | 2.51-2.53 |
| Austr. Dollar | 2.81-2.82 |
| Antill. Fls. | 1.4775-1.4975 |
| Surin. Fls. | 1.4850-1.5150 |
| Saoedi Riyal | 78.10-78.35 |

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 29.70 (29.70)
Kon. Olie 85.30/50 (58.60)
Philips 23.80 (23.80)
Unilever 156.70 (156.60)
KLM 108.00 (108.00)

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 89.90 | 89.6 |
| Algemeen-lokaal | 91.40 | 90.7 |
| Internationals | 88.30 | 88.5 |
| Industrie | 72.60 | 72.0 |
| Scheep- en luchtvaart | 146.80 | 145.5 |
| Banken | 191.00 | 189.8 |
| Verzekering | 162.70 | 162.6 |
| Handel | 71.80 | 71.7 |
| CBS-oblig.index | 89.60 | 88.7 |
| Rendem.staatslening | 10.09 | 10.27 |
| waarvan 3-5 jaar | 10.07 | 10.24 |
| 5-8 jaar | 10.04 | 10.22 |
| 8 jaar en langer | 10.17 | 10.35 |
| nieuwste drie | 10.22 | 10.43 |
| rend. BNG-leningen | 10.05 | 10.12 |
| rend. bankleningen | 10.33 | 10.44 |
| rend. spaarbrieven | 11.12 | 11.16 |

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 818.68 | 332.25 | 108.65 | 321.84 |
| Hoogst | 826.77 | 334.66 | 109.39 | 324.60 |
| Laagst | 813.17 | 328.81 | 108.00 | 319.36 |
| Slot | 823.82 | 332.53 | 108.57 | 322.96 |
| Winst verlies | +5.90 | +0.21 | – | +1.30 |

# beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 78,80 | 78,40 |
| Akzo | 29,30 | 29,30 |
| ABN | 287,00 | 285,00 |
| Amev | 82,50 | 83,50 |
| Amro-bank | 50,80 | 49,80 |
| Amro (div. 82) | 49,00 | 48,00 |
| Bos Kalis Westm. | 68,00 | 67,00 |
| Dordtsche Pr. | 218,80 | 219,00 |
| Dordt. Petr. pref. | 218,30 | 218,50 |
| Elsevier-NDU | 139,50 | 140,50 |
| Ennia | 117,20 | 116,50 |
| FGH | 54,00 | 50,00 |
| Gist Brocades | 69,20 | 68,20 |
| Gist Broc (div. 82) | 66,70 | — |
| Heineken | 53,70 | 55,50 |
| Heineken Hld. | 48,80 | 49,50 |
| Holl. Betongroep | 79,50 | 79,80 |
| Hoogovens | 16,00 | 15,80 |
| KLM | 108,40 | 108,00 |
| Kon. Olie | 85,00 | 85,20 |
| Nat. Ned. | 109,60e | 109,40 |
| NedLloyd groep | 120,20 | 119,00 |
| NMB | 119,50 | 120,00 |
| NMB (div. 82) | 115,50 | 114,00 |
| Van Ommeren | 28,00 | 27,70 |
| Pakhoed Hold. | 40,60 | 39,80 |
| Pakhoed cert. | 38,70 | 37,80 |
| Philips | 23,50e | 23,60e |
| Philips (div. 82) | 22,90 | 22,80 |
| Robeco | 216,50 | 215,50 |
| Rodamco | 122,50 | 122,50 |
| Rolinco | 201,50 | 199,70 |
| Rorento | 147,50 | 147,50 |
| Unilever | 156,50 | 156,70 |
| Ver. Bezit VNU | 54,50 | 54,00 |
| Volker Stevin | 28,70 | 28,60 |
| Westland U.H. | 82,20 | 78,00 |

### Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 12.75 - Ned. 81-91 | 112,90 | 112,00 |
| 12.50 Ned. 81-91 | 109,50 | 108,70 |
| 12.25 id. 81-88 | 106,60 | 105,60 |
| 12.00 id. 81-91 | 107,20 | 106,00 |
| 12.00 id. 81-88 | 105,20 | 104,40 |
| 11.75 id. 81-91 | 104,50 | 103,60 |
| 11.50 id. 80 | 104,80 | 104,00 |
| 11.50 id. 81-91 | 105,30 | 104,50 |
| 11.50 id. 81-92 | 105,30 | 104,50 |
| 11.50 id. 82-92 | 105,30 | 104,50 |
| 11.25 id. 82-92 | 103,70 | 103,20 |
| 11.25 id. 81-96 | 105,40 | 104,40 |
| 11.00 id. 81-88 | 104,90 | 104,00 |
| 10.75 id. 80 | 102,60 | 101,20 |
| 10.75 id. 81 | 102,60 | 101,20 |
| 10.50 id. 74 | 103,10 | 102,50 |
| 10.50 id. 80 | 102,00 | 101,00 |
| 10.25 id. 80-90 | 101,80 | 100,80 |
| 10.25 id. 80-87 | 100,80 | 100,00 |
| 10.00 id. 80 | 100,00 | 99,50 |
| 9.75 id. 74 | 98,90 | 98,00 |
| 9.50 id. 76-1 | 100,30 | 100,10 |
| 9.50 id. 76-2 | 97,70 | 97,20 |
| 9.50 id. 80-95 | 96,40 | 95,80 |
| 9.25 id. 79-89 | 96,50 | 96,00 |
| 9.00 id. 75 | 93,80 | 93,30 |
| 9.00 id. 79-94 | 94,10 | 93,60 |
| 8.75 id. 75 | 95,70 | 95,20 |
| 8.75 id. 75-2 | 95,40 | 94,80 |
| 8.75 id. 76-96 | 93,30 | 92,80 |
| 8.75 id. 79-94 | 94,00 | 93,20 |
| 8.75 id. 79-89 | 94,50 | 94,00 |
| 8.50 id. 75 | 94,70 | 94,20 |
| 8.50 id. 75-2 | 94,10 | 93,60 |
| 8.50 id. 78-93 | 91,90 | 91,40 |
| 8.50 id. 78-89 | 95,70 | 95,20 |
| 8.50 id. 79-89 | 95,90 | 95,40 |
| 8.25 id. 76-96 | 90,90 | 90,40 |
| 8.25 id. 77-92 | 92,80 | 92,30 |
| 8.25 id. 77-93 | 92,50 | 92,00 |
| 8.25 id. 79-89 | 92,90 | 92,40 |
| 8.00 id. 69 | 91,10 | 90,50 |
| 8.00 id. 70-95 | 90,70 | 90,00 |
| 8.00 id. 71-96 | 90,00 | 89,30 |
| 8.00 id. 70-I | 97,90 | 97,70 |
| 8.00 id. 70-II | 97,50 | 97,30 |
| 8.00 id. 70-III | 97,00 | 96,70 |
| 8.00 id. 76-91 | 92,50 | 92,00 |
| 8.00 id. 77-97 | 90,00 | 89,50 |
| 8.00 id. 77-87 | 96,60 | 96,30 |
| 8.00 id. 78-88 | 93,00 | 92,50 |
| 7.75 id. 71-96 | 88,70 | 88,20 |
| 7.75 id. 73-98 | 87,40 | 86,50 |
| 7.75 id. 77-97 | 88,60 | 88,00 |
| 7.75 id. 77-92 | 91,10 | 90,50 |
| 7.50 id. 69-94 | 89,10 | 88,50 |
| 7.50 id. 71-96 | 87,60 | 87,00 |
| 7.50 id. 72-97 | 86,80 | 86,00 |
| 7.50 id. 78-93 | 89,20 | 88,80 |
| 7.50 id. 78-88 | 91,80 | 91,30 |
| 7.50 id. 78-88-2 | 91,70 | 91,30 |
| 7.20 id. 72-97 | 85,10 | 85,00 |
| 7.00 id. 60-I-91 | 90,30 | 90,00 |
| 7.00 id. 66-II | 90,00 | 89,00 |
| 7.00 id. 69-94 | 87,40 | 86,80 |
| 6.75 id. 78-98 | 85,00 | 84,50 |
| 6.50 id. 68-I-93 | 86,80 | 86,30 |
| 6.50 id. 68-II | 87,50 | 86,90 |
| 6.50 id. 68-IV | 86,20 | 85,60 |
| 6.25 id. 66-91 | 88,80 | 88,40 |
| 6.25 id. 67-92 | 87,90 | 87,60 |
| 6.00 id. 67-92 | 89,00 | 88,80 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 90,50 | 90,50 |
| 5.75 id. 65-2 | 90,30 | 90,30 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 91,00 | 91,00 |
| 5.25 id. 64-2 | 90,80 | 90,50 |
| 5.00 id. 64-94 | 85,00 | 84,80 |
| 4.50 id. 58-83 | 96,80 | 96,80 |
| 4.50 id. 59-89 | 89,70 | 89,60 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 95,10 | 95,00 |
| 4.50 id. 60-2 | 90,00 | 89,50 |
| 4.50 id. 63-93 | 84,90 | 84,80 |
| 4.25 id. 59-84 | 96,20 | 96,00 |
| 4.25 id. 60-90 | 88,00 | 87,70 |
| 4.25 id. 61-91 | 87,00 | 86,80 |
| 4.25 id. 63-1 | 85,20 | 85,20 |
| 4.25 id. 63-2 | 85,90 | 85,90 |
| 4.00 id. 61-86 | 94,00 | 94,00 |
| 4.00 id. 62-92 | 86,70 | 86,70 |
| 3.75 id. 53-93 | 84,30 | 84,30 |
| 3.50 id. st. 47 | 84,60 | 84,60 |
| 3.50 id. 53-83 | 96,80 | 96,80 |
| 3.50 id. 56-86 | 94,40 | 94,40 |
| 3.25 id. 48-98 | 77,50 | 77,50 |
| 3.25 id. 50-90 | 86,80 | 86,90 |
| 3.25 id. 54-94 | 84,00 | 84,00 |
| 3.25 id. 55-95 | 82,70 | 82,30a |
| 3.25 id. 55-85 | 93,70 | 93,70 |
| 3.00 id. Grb 46 | 96,70 | 96,70 |
| 12.00 BNG 81-06 | 110,30 | 110,00 |
| 1.00 id. 81.06 | 102,40 | 102,40 |
| 11.00 id. 74-84 | 105,00 | 104,00 |
| 10.50 id. 1974 | 100,30 | 100,10 |
| 9.50 id. 74-82 | 99,50 | 99,50 |
| 9.50 id. 74-99 | 96,90 | 95,50 |
| 9.50 id. 75-85 | 99,70 | 99,60 |
| 9.50 id. 76-01 | 97,70 | 97,40 |
| 9.00 id. 75-00 | 94,20 | 93,30 |
| 8.75 id. 70-90 | 96,10 | 95,90 |
| 8.75 id. 70-95 | 93,40 | 92,60 |
| 8.75 id. 75-00 | 92,20 | 91,20 |
| 8.75 id. 77-02 | 92,10 | 91,00 |
| 8.50 id. 70-85 | 97,90 | 97,40 |
| 8.50 id. 70-95 | 91,80 | 91,20 |
| 8.50 id. 73-98 | 90,20 | 89,30 |
| 8.25 id. 70-85 | 97,10 | 96,90 |
| 8.25 id. 70-96 | 91,00 | 90,00 |
| 8.25 id. 76-01 | 88,00 | 86,50 |
| 8.00 id. 69-94 | 90,30 | 89,80 |
| 8.00 id. 71-96 | 89,60 | 89,20 |
| 8.00 id. 72-97 | 89,10 | 88,50 |
| 8.00 id. 73-79 | 99,10 | 99,10 |
| 8.00 id. 75-00 | 86,80 | 86,60 |
| 7.60 id. 73-98 | 86,50 | 85,60 |
| 7.50 id. 72-97 | 86,40 | 85,90 |
| 7,25 id. 73-98 | 85,00 | 84,30 |
| 7.00 id. 66I-91 | 90,30 | 89,90 |
| 7.00 id. 66-II | 89,60 | 89,30 |
| 7.00 66-IV | 88,50 | 88,30 |
| 7.00 id. 72-97 | 84,70 | 84,50 |
| 7.00 id. 73-83 | 98,80 | 98,80 |
| 6.75 id. 67-92 | 87,90 | 87,60 |
| 6.75 id. 68-93 | 87,00 | 86,60 |
| 6.75 id. 72-82 | 99,50 | 99,50 |
| 6.50 id. 67-92 | 87,50 | 87,50 |
| 6.25 id. 67-92 | 88,70 | 88,20 |
| 6.00 id. 57-82 | 98,50 | 98,50 |
| 6.00 id. 65I-90 | 89,30 | 89,10 |
| 6.00 id. 65II | 89,20 | 89,00 |
| 5.75 id. 65II | 89,50 | 89,40 |
| 5.50 id. 65-90 | 89,80 | 89,60 |
| 5.25 id. 64-89 | 90,00 | 90,00 |
| 5.25 id. 65-90 | 89,20 | 89,00 |
| 5.00 id. 58-88 | 91,30 | 91,00 |
| 5.00 id. 64-89 | 89,80 | 89,10 |
| 4.75 id. 58-88 | 91,00 | 90,10 |
| 4.50 id. 58-89 | 89,50 | 89,40 |
| 4.50 id. 59-84 | 95,80 | 95,70 |
| 4.50 id. 60-85 | 95,10 | 95,00 |
| 4.50 id. 62-92 | 86,00 | 85,50 |
| 4.50 id. 62-93 | 84,90 | 84,60 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 78,00 | 79,00 |
| 8.75 ABN | 100,80e | 100,70 |
| 6.75 Amro 73 | 91,50 | 91,50 |
| 5.50 Amro 8.25 | 152,00 | 150,00 |
| 8.50 Westm. | 92,80 | 92,80 |
| 6.25 Buhr T | 90,00 | 89,00 |
| 4.00 Elaion | 85,90 | 86,00 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 71,50 | 71,50 |
| 7.25 Furn. 73 | 83,00 | 82,80 |
| 5.75 Gist-Br. | 100,00 | 99,00 |
| 5.25 Hoogovens | 65,50 | 66,50 |
| 7.25 Kappa 73 | 80,50 | 81,00b |
| 8.75 KNSM | 91,00 | 93,00 |
| 8.75 KBB | 69,50 | 70,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 86,50 | 86,50 |
| 7.25 M'intosh | 95,50 | 95,50 |
| 9.00 Meneba | 88,30 | 88,40 |
| 7.00 NBM-B | 65,00b | 65,00e |
| 7.75 Nutricia | 94,10 | 92,60 |
| 8.00 Nijverd. | 94,20 | 94,40 |
| 6.50 Océ-Gr. | 93,00b | 93,20 |
| 4.75 Philips | 91,80 | 92,10 |
| 10.00 Pont | 74,20 | 74,50 |
| 7.50 Proost B. | — | — |
| 6.50 Rolinco | 62,50 | 62,50 |
| 6.50 id. 1000 | 66,50 | 67,80 |
| 8.00 Sanders | 89,00 | 89,00 |
| 8.75 Schuitema | 82,00 | 83,50 |
| 7.00 Slav. Bk. | 87,30 | 87,30 |
| 8.75 Stev. Gr. | 80,00 | 79,00 |
| 9.00 VMF-St. | 64,30e | 64,30 |
| 8.25 Vih. But | 87,00e | 90,00b |
| 8.50 Volk. Stev. | 69,50 | 70,20 |
| 7.00 W'have | 94,00 | 92,50 |
| 7.00 W'sanen | 90,50 | 90,50 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 80,00 | 80,10 |

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 80,00e | 78,00 |
| ADM-Beheer | 173,80 | 174,50 |
| AMFAS | 71,50 | 70,60 |
| Asd. Rubber | 3,70 | 3,80 |
| Asd. Rijtuig | 118,50 | 118,50 |
| Ant. Brouw. | 232,00b | 232,00b |
| Ant. Verf. | 201,00 | 201,00 |
| Ass. St. R'dam | 62,50 | 62,20 |
| Audet | 81,50 | 83,00b |
| Aut. Ind. Rt. | 665,00 | 675,00 |
| Ballast-N. | 77,50 | 77,00 |
| Bam | 19,00e | 20,00e |
| Batenburg | 345,00 | 345,00 |
| Beek van | 50,20 | 50,10 |
| Beers | 94,80 | 94,80 |
| Begemann | 47,00 | 51,50 |
| Belindo | 308,50e | 310,00 |
| Berkel P | 26,50 | 26,50 |
| Blydenst. C. | 385,00 | 410,00 |
| Boer Druk | 114,60 | 116,00 |
| Bols | 61,00 | 60,00 |
| Borsumij W. | 101,00 | 101,00 |
| Braat Bouw | — | — |
| Breevast | 132,00 | 140,00e |
| Breevast (cert.) | 132,00 | 140,00e |
| Bredero | 198,00 | 203,00 |
| Bredero (cert.) | 199,00 | 204,00 |
| Buhrm. Tett. | 44,00 | 44,00 |
| Cal. hold. NV | 34,00 | 33,80 |
| Calvé-D. cert. | 214,00 | 213,50 |
| id. 6 pct. cert. | 1401,00 | 1405,00 |
| Centr. Suik. | — | 74,00 |
| id. cert. | 75,00 | 75,50 |
| Ceteco | 177,00 | 184,00 |
| id. cert. | 180,00 | 180,50 |
| Chamotte | 12,00 | 12,10 |
| Cindu-Key | 14,00 | 14,20 |
| Claimindo | 305,00 | 310,00 |
| Deli mij. | 83,50 | 83,80 |
| Desseaux | 39,50 | 39,60 |
| Dorp en co. | 109,50 | 111,00e |
| Econosto | 36,50 | 36,80 |
| Emba | 72,00 | 73,00 |
| Eriks | 40,00 | 39,80 |
| Fokker | 30,00 | 30,00 |
| Furness | 26,00 | 25,80 |
| Gamma H. | 42,60e | 42,70e |
| id. 5 pct. | 15,50 | 15,60 |
| Gel. Delft c. | 190,00 | 185,00 |
| Gerofabr. | 39,00 | 40,00 |
| Giessen | 115,00 | 115,50 |
| Goudsmit | 44,00 | 44,00 |
| Grasso | 69,00 | 70,50 |
| Hagemeijer | 29,50 | 28,30 |
| Hoek's Mach. | 55,60 | 54,50 |
| NV Holdoh. | 170,00 | 168,00 |
| Holec | 41,00 | 40,00 |
| HALL Trust | 242,50 | 265,00 |
| Holl. Kloos | 126,00 | 126,00 |
| Hunter Douglas | 7,00 | 6,80 |
| HVA Mijen crt. | 48,00 | 48,00 |
| ICU | 55,50 | 57,50 |
| IHC-Inter | 195,00 | 194,00 |
| Ind. Maatsch. | 215,00a | 210,00a |
| IBB Kondor | 116,50 | 118,00 |
| Internat. M. | 23,50e | 23,50 |
| Kempen B. | 50,00 | 50,00 |
| Klene S. | 177,00 | 175,00 |
| Kluwer | 67,00e | 67,50 |
| KBB | 25,00e | 27,00b |
| id. cert. | 24,60 | 25,00 |
| id. 6 cum. | — | 6,40 |
| KNP | 25,80 | 25,20 |
| Krasnap. | 94,00 | 94,00 |
| Kwatta | 11,00 | 11,20 |
| Landre Gl. | 94,50 | 96,00 |
| Leids Wol. | — | 109,50 |
| Macintosh | 87,00 | 87,00e |
| Maxw. Petr. | 196,50 | 196,50 |
| Meneba | 50,00 | 49,20 |
| MHV A'dam | 8,00a | 7,00e |
| Moeara En. | 355,00 | 361,00 |
| id. 1-10 | 4380,00 | 4400,00 |
| id. 1-4 | 980,00 | 980,00 |
| Mulder | 520,00 | 520,00 |
| Mijnb. W. | 335,00 | 330,00 |
| Naarden | 29,30 | 29,40 |
| Naeff | 120,00e | 120,00b |
| Nagron | 22,10 | 23,30 |
| NBM-Bouw | 7,00 | 6,70 |
| Nedap | 188,00 | 188,00 |
| Ned. Crediet | 33,80 | 33,50 |
| NEFIT | — | 780,00a |
| Ned. SHB | 210,50 | 210,50 |
| Ned. Springst. | 3100,00e | 3150,00 |
| Nierstrasz | 806,00 | 800,00 |
| Norit | 59,20 | 61,70 |
| Nutricia GB | 62,80 | 58,00 |
| Nijverdal | 49,00 | 50,80 |
| Océ-Gr. | 99,50 | 101,00e |
| Orenstein | 138,00 | 138,00 |
| Otra | 53,00 | 53,00 |
| Palembang | 70,00 | 70,00 |
| Palthe | 25,50 | 27,50 |
| Pont Hout | 47,50e | 49,50 |
| Porcel Fles | 131,00 | 132,00 |
| Proost en Br. | 79,00 | 80,00 |
| Rademakers | — | 125,00 |
| Ravast NV | 14,50e | 14,70 |
| Reesink | 207,00 | 206,00 |
| Riva | 310,00 | 310,00 |
| id. cert. | 303,00 | 304,00 |
| Rohte en Jisk | 114,00 | 116,00 |
| Rommenholl. | 305,50 | 305,50 |
| Rijn-Schelde | 22,50 | 22,50e |
| Sanders | 71,80 | 75,00 |
| Sarakreek | 74,50 | 74,30 |
| Schlumberger | 600,00 | 585,00 |
| Schuitema | 42,50 | 43,50 |
| Schuppen | — | — |
| Schuttersv. | 38,00 | 40,00 |
| Slavenb. Bnk. | 79,50 | 80,00 |
| Smit Intern. | 44,50 | 45,50 |
| Telegraaf | 72,00f | 72,00f |
| Textiel Tw. | 32,00 | 33,50 |
| Tilb. Hyp.bk. | 33,50e | 34,50 |
| Tw. Kabel h. | 168,00b | 170,00b |
| Twynstra en G. | 41,00 | 41,00 |
| Ubbink | 77,50 | 72,00 |
| Ver. Glasf. | 96,00 | 97,50 |
| VMF-Stork | 43,00 | 44,80 |
| Verto cert. | 28,60 | 28,90 |
| Vihamij Butt | 18,90 | 16,00a |
| VRG Gem. Bez. | 30,00 | 29,00 |
| Wegener cert. | 14,50e | 16,00 |
| Wessanen | 74,00 | 72,00 |
| Wyers | 17,30 | 17,10 |
| Wijk en Her | 103,00b | 104,50 |

### Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| Alg Fondsenb. | 105,00 | 104,00 |
| Alrenta | 108,50 | 108,40 |
| Alvamy | 107,00e | 108,00 |
| America Fnd. | 166,00 | 163,00 |
| Asd. Belegg. D | 140,90 | 140,20 |
| Binn. Belf. VG | 129,50 | 129,10 |
| B.O.G. | 138,50 | 138,50 |
| Goldmines | 865,00 | 865,00 |
| Holland F | 102,00 | 101,00 |
| Interbonds | 498,00 | 500,00 |
| Leveraged | 237,00 | 237,00 |
| Obam | 74,90 | 74,50 |
| Sumabel | 43,50 | 43,50 |
| Tokyo PH(S) | 141,00d | 144,00 |
| Tokyo PH | 193,00d | 198,00 |
| Uni-Invest | 100,00 | 99,00 |
| Viking | 109,50 | 108,50 |
| Wereldhav. | 95,20 | 95,00 |
| Concentra | 181,00 | 181,00 |
| Unifonds | 333,00 | 334,00 |
| Chemical F | 20,30 | 20,10 |
| Col. Growth | 16,20 | 15,90 |
| Japan Fund | 19,50 | 23,50 |
| Madison F | 39,70 | — |
| Technology F | 24,50 | 24,50 |
| Vance, Sand. | 12,70 | 12,80 |

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

### Amerika (orig. aandelen)

| | | |
|---|---|---|
| Akzona | 9,90 | 9,90 |
| Am. express | 48,00 | 47,30d |
| Am. Express warr. | — | — |
| Am. Motors | 3,90 | 3,85 |
| Am. Tel. & Tel. | 57,60 | 57,00 |
| Asarco | 20,50 | 20,40 |
| Atl. Richf. | 38,80 | 37,50 |
| Beth. Steel | 22,60 | 21,50 |
| Boeing Comp. | 18,75 | 18,70 |
| Burroughs | 34,00 | 34,10 |
| Citicorp. | 26,30 | 26,30 |
| Cities Serv. | 30,00 | 31,65 |
| Colgate | 18,00 | — |
| Cons. Foods | — | — |
| Control Data | 31,50 | 30,40 |
| Down Chemical | 24,00 | 23,70 |
| Du Pont | 33,40 | 33,20 |
| Eastman Kodak | 71,90 | 70,80 |
| Exxon Corp. | 28,75 | 28,10 |
| Fluor Corp. | 20,25 | 20,10 |
| Ford Motor | 20,90 | 20,70 |
| General Electr. | 61,70 | 61,50 |
| General Motors | 89,00b | 40,30 |
| Getty Oil | 46,40 | 45,20 |
| Gillette | 35,00 | — |
| Gulf Oil | 32,30 | 32,20 |
| IBM | 59,75 | 59,25 |
| Intern. Flavor | 18,00 | 18,20 |
| Intern. Paper | 33,50 | 33,40 |
| Intern. Tel&Tel | 25,10 | 25,40 |
| Litton Ind. | 46,50 | 45,50 |
| Lockh. Aircraft | 48,00 | 47,50 |
| LTV Corp. | 14,50 | 13,80 |
| Mobil Oil | 23,00 | 21,30 |
| North Am. Phil | 35,40 | 35,40 |
| Occ. Petr. Corp. | 20,50 | 20,50 |
| Pepsico | 35,70 | 36,10 |
| Philip Morris | 46,80 | 46,80 |
| Philips Petrol. | 29,00 | 29,10 |
| Polaroid Corp. | 19,30 | 19,20 |
| Quaker Oats | 39,50 | — |
| RCA | 21,00 | 20,30 |
| Rep. Steel | 21,20 | 20,30 |
| Schlumberger | 44,20 | 42,90 |
| Sears Roebuck | 19,00f | 18,70 |
| Shell Oil | 36,20 | 36,10 |
| Sperry Corp. | 28,80 | 28,80 |
| Stand. Oil of Cal. | 31,90 | — |
| Tandy | 30,30 | 29,60 |
| Texaco | 29,90 | 29,75 |
| Texas Instruments | 78,90 | 78,50 |
| Union Carbids | 47,40 | 46,60 |
| Union Pacific | — | 37,10 |
| U.S. Steel | 24,30 | 23,60 |
| Warner Lambert | 23,00 | 22,90 |
| Westingh. El. | 24,20 | 23,70 |
| Woolworth | 17,20 | 17,50 |
| Xerox Corp. | 37,10 | 37,60 |

### Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Breveries | 375,00 | — |
| Br. Petrol | 565,00 | 570,00 |
| Gevaert Ph. | 86,00 | 84,20 |
| Hoechst | 134,00 | 133,00 |
| Hoesch | 26,00 | 27,00 |
| Imp. chem. | 142,00 | 145,00 |
| Petrofina | 232,00 | 238,00 |
| Solvay | 101,00 | — |
| Alcan | 49,60 | 50,50 |
| Am. Cyanam | 69,50 | 68,50 |
| Am. Standard | 70,00 | 70,00 |
| Bell Teleph. | 40,00 | 40,00 |
| Can. Pacific | 65,10 | 65,00 |
| Celanese | 140,00 | 141,00 |
| Chrysler | 12,50 | 11,40 |
| Columb. Gas | 81,20 | 81,50 |
| Cons. Edison | 93,80 | 95,00b |
| Curtiss W. | 98,00b | 98,00b |
| East Airl. | 16,10 | 16,20 |
| Gen. Foods | 90,00 | 89,50 |
| Goodrich | 50,00 | 50,00 |
| Goodyear | 57,00 | 56,00 |
| Hysky Oil | 17,60 | 17,50 |
| Imperial Oil | 46,90 | 44,70 |
| Inco | 30,30 | 30,30 |
| Mc. Donnell | 90,70 | 91,00 |
| Merck Co. | 203,00 | 195,00b |
| Minnesota | 142,00 | 138,00 |
| Nabisco Brands | 83,50 | 83,30 |
| National Can. | 48,30 | 47,00 |
| Nat. Dist & C. | 58,90 | 59,10 |
| NCR Corp. | 111,00 | 111,00 |
| Procter & C. | 215,30 | 213,50 |
| Reynolds I | 121,50 | 121,00 |
| Shell Can. | 34,00 | 34,00 |
| Sterling Dr. | 65,00 | 62,50 |
| Sun Oil C. | 84,50 | 82,70 |
| Transam C. | 48,70 | 49,00 |
| U. Brands | 24,20 | 24,50 |
| Dai-Ichi K. | 500,00b | 500,00b |
| Nippon Elec. | — | — |
| Pioneer El | 153,00 | 152,00 |
| Sanyo Electr. | 233,00 | 223,00 |
| Sony Corp. | 675,00 | 720,00 |

## Te koop aangeboden

BRANDHOUT voordelig af te halen in bundels van ca. 2 m3 à ƒ 60,– per bundel. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. weg. sterfgeval persianer BONTJAS (lang) mt. 40-42, vraagpr. ƒ 350,–, Rozenstr. 33, Nieuw-Einde, Heerlen.

Te k. KINDERLEDIKANT, commode en kastjes, en autokind.zitje, samen ƒ 125,–, tel. 045-422602.

Te k. HOUTDRAAIBANK m. toebeh. konstutief slijpmach., vlakband en cirkelzaag, modelbouwmach. Decoupeerzaag en schuurschijf, partij eiken hout ƒ 1000,–, tel. 045-214898.

Te k. wortelnoten DRESSOIR en eiken kast m. glas in lood, Meezenbroekerweg 62, Hrl. Tel. 045-725767.

Te k. stalen GOLFPLATEN (gebr.) Matrak, Nuth, 04447-3736 za. van 8-12 uur.

Nieuwe VLOERPLANKEN ƒ 16,– m2, incl. BTW, Matrak Nuth, 04447-3736, za. van 8-12 uur.

Te k. alle maten gebr. ijzeren BALKEN, Matrak Nuth, 04447-3736, za. van 8-12 uur.

Electr. GASFORNUIS ƒ 145,–, gasfornuis ƒ 75,–, Miele langzaamwasser met wr. ƒ 95,–, zw./w. TV ƒ 95,–, butagaskachel ƒ 25,–, Rijksw. Noord 4, Geleen, tel. 43394.

Te k. TEKENTAFEL 100x150 cm, met tekenmachine ƒ 450,–, idem dito 50x60 cm met tekenmachine ƒ 200,–, tel. 04494-52550.

Te k. eiken BANKSTEL, nwpr. ƒ 6000,–, voor ƒ 2800,–, tevens eik. eethoek, koperen waterpomp, ant. koperen wasmach. diepvrieser, gijser, motormaaimach. met balk, dames- en herenfiets, 500 veldbrandstenen ƒ 175,–, tevens R6, bwj. '77, tel.: 04490-25262.

Te k. v. part. massief eiken TAFEL 85x1.85 cm, nw.pr. ƒ 1500,–, voor ƒ 600,– Kon. Willem III-str. 6, Eygelshoven 045-460106. Na 18.00 uur.

Te koop PUCH Maxi bwj. '79 z.g.a.n. ƒ 540,–, met 1 jr. verz. en helm te bevr. Dr. Jaegersstr. 23, Heerlen, na 18.00 u.

Te k. 3-pers. TOERCARAVAN geh. nieuw ingericht ƒ 1000,–, te bevr. a/d Voegelsjtang 27, Nieuwenhagen ma. t/m vrij. tot 17.00 u.

Koopje kl. MUNTENVERZAMELING Juliana in zilver, te h. bod. tel. 045-459604.

Te k. restant DROGISTERIJVOORRAAD t.e.a.b., 4 Godola's m. licht p.st. ƒ 100,–. Een koop ƒ 350,–, Citinnette tapijtreiniger ƒ 500,–. Drog. De Eech, Bleijerheidestr. 102, Kerkrade.

ZOMERBLOEMPLANTEN voor zelfkwekers (profiteer nu) tijdelijk tientallen soorten (waaronder geraniums), jonge verspeende planten, vaste plant Gypsophilla, witte gipskruid voor tussen bloemboeketten, verder duizendschoon - Primula-verus - anjer en violenplanten. Kwekerij Mirjam Putstr. 8 Amstenrade.

Te k. Moderne ZIT-ELEMENTEN met kast en salontafel ƒ 500,–. Regentessestr. 14, Brunssum.

Te k. aangeb. AQUARIUM afm. 60x60x150 cm met vis en biol. filter en 2 pompen en ombouw. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Kerkraderweg 81 Heerlen tel. 045-417640.

Electr. TYPEMACHINE z.g.a.n. Olivetti van ƒ 650,– voor ƒ 400,– Tel. 043-72071.

Te k. DAMESFIETS i.z.g.st. Tel. 045-321410.

Te k. prachtige antieke OMA-SLAAPKAMER van part. tel. 045-352839.

Te k. z.g.a.n. 5 BOVENKEUKENKASTJES en 1-pers. bed. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Te k. SALONKAST ƒ 600,– Koninginneplein 12 Schaesberg.

Te k. git. VERSTERKER lab. 7 ƒ 1000,– (als nieuw), tel. 045-310178.

Leren BANKSTEL, zaagbank met 5 zaagbladen en 1 goble 2 zitter, tel. 045-412205.

## Te koop gevraagd

Te k. gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste dagprijs. Gebr. van Verseveld, Saroliastr. 80A. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek LH Rousse, Spectrum enz. 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 04494-42785.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, bakovens m. voorinkijkruit, kleurentelevisies m. afst.bed., defect geen bezw. Tel. 04409-2804.

GOUD, goud, goud, Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. kleine GENERATOR 220 volt, br. m. pr.opgave, br.ond.nr. SH 381 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's v.a. ƒ 25,– tot ƒ 500,–. Tel. 04744-1981.

## Te huur aangeboden

**Te huur Heerlen-Welten**

Garageboxen te huur. Huurprijs v.a. ƒ 60,- per maand; momenteel twee grotere boxen beschikbaar. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

**Peter van Bruggen**
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

SCHIN OP GEUL: te huur landhuis, 3 slaapkamers, huurprijs ƒ 1350,-. Inl. tel. 04405-2000.

BESTELAUTO m. chauffeur v. kl. verhuizingen. Tel. 045-220440 Unit.

Te huur BENEDENWONING, m. 2 slaapk., woonk., keuken, bad m. wc. en 2-pers. appartement, compl. Kruisstr. 78, Kerkrade, inl. voor 18 uur.

ZIT-/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

N'hagen grote gemeub. KAMER, m. gez. gebr. v. keuken, w.c. en douche + wasmach. Tel. 045-315191 of 311807.

**Te huur Heerlen Raadhuisplein 16**

kantoor- of praktijkpand o.a. 7 kamers, keuken, zolder, huurpr. ƒ 1200,- per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

**Peter van Bruggen**
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te h. aangeb. BEDRIJFSRUIMTE m. woning in Heerlen. Tel. 045-226652.

Ruime KAMER te h. in centrum v. Kerkrade. Tel. 045-455755.

Gem. KAMERS, moderne keuken, v.a.g.v. Sittarderweg 36, Heerlen, afspr. tel. 045-724072, na 19 uur.

BESTELAUTO met chauffeur vanaf ƒ 35,- inclusief, voor kleine verhuizing, transport of bezorgingen. Autoverhuur Unit Heerlerheide, tel. 045-220440.

Te h. luxe APPARTEMENT te Kerkrade, zeer grote zit-/slaapkamer, keuk., badk., geh. gemeub., ƒ 590,-. Tel. 461282.

Gemeubileerde KAMER te huur voor oudere heer. Tel. 045-711683.

Groot WOONHUIS te h. best. uit 3 etages, 1e en 2e verd.: appartementen. Beg. grond: best. uit grote woonk. met open haard, grote slaapkamer, grote aanbouwkeuken, aparte cv-ruimte, ligbad en w.c. Tel. 045-421877.

HEERLEN-N. groot huis met tuin evtl. gestoff. Tel. 045-250750.

**Te huur Heerlen-Welten**

Garageboxen te huur. Huurprijs v.a. ƒ 60,– per maand; momenteel twee grotere boxen beschikbaar.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

**Peter van Bruggen**
Heerlerbaan 50
6418 CH Heerlen
tel.kant. 045-417085

HOENSBROEK: etagewoning met 1 slpk. en gar. Pr. ƒ 605,– per mnd. incl. gas-water-licht. Inl. 04490-10792.

Te h. gem. APPARTEMENT v. alleenst. incl. kleurentv. Tel. 045-417263.

Te h. centr. KERKRADE rustig gelegen nieuw gestoff. zit-slpk. m. gebr. v. luxe badk. en keuken. Met aansl. c.v., TV-ant. W. en k. water, tel. 045-460142.

**Te huur Schaesberg Op de Heugden 10**

boetiek met magazijn, keuken en toilet, overname winkelbetimmering mogelijk. Huurprijs ƒ 450,- per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

**Peter van Bruggen**
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te huur aangeb. 3 KAMERWONING in Heerlen. Moet opgeknapt worden, tel. 045-226652.

Te h. aangeb. mooi 1 en 2-pers. gem. kamers met cv, gebr. v. telefoon, keuken en douche te KERKRADE, tel. 443380.

Te h. aangeb. bovenwoning incl. water, gas en licht ƒ 200,– p.wk. Te KERKRADE, tel. 0443380.

Te h. aangeb. ruime kamer met gebruik van badk., en keuken. Kloosterraderstr. 18, KERKRADE, na 12.00 u.

Te h. mooie ruime KAMER nabij centr. Hrl. met c.v., douche, keuken + vrije opgang, tel. 045-712527.

Gestoffeerde KAMER in centr. v. Hrl., gebr. v. keuken, douche en vrije opgang, tel. 045-724690.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2 pers. gem. KAMER met keuken, douche en c.v., tel. 045-717525.

BEDRIJFSRUIMTE te Geleen, handelsterrein, 420 m2 met verwarming en krachtstroom, inl. 04494-43317.

**Te huur Heerlen, Willemstraat 36**

luxe driekamerflat o.a. badkamer met ligbad. Basishuur ƒ 600,- per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

**Peter van Bruggen**
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT.

PTT

## Ingaande 1 april 1982 veranderen de posttarieven. De belangrijkste nieuwe tarieven voor de losse post zijn:

### BINNENLAND

| gewicht | brieven | drukwerken en monsters | pakjes | postpakketten |
|---|---|---|---|---|
| t/m 20 g | f 0,70 | f 0,60 | | |
| 50 g | f 1,40 | f 1,10 | | |
| 100 g | f 2,10 | f 1,60 | | |
| 250 g | f 2,80 | f 2,30 | | |
| 500 g | | | f 4,25 | |
| 1 kg | | | f 5,25 | f 6,50 |
| 3 kg | | | f 6,50 | f 7,75 |
| 5 kg | | | f 8,00 | f 9,25 |
| 7 kg | | | f 10,00 | f 11,25 |
| 10 kg | | | f 12,00 | f 13,25 |

| | |
|---|---|
| **Binnenlands postblad** | f 0,55 |
| **Briefkaarten en drukwerkkaarten** (zonder envelop) | f 0,50 |
| **Aantekenen** | |
| – brieven, briefkaarten, drukwerken en monsters | f 6,50 |
| – pakjes | port + f 3,75 |
| **Expressepost** | |
| – brieven, briefkaarten, drukwerken en monsters | f 6,50 |
| – aangetekende stukken t/m 250 g | f 10,25 |
| boven 250 g | port + f 8,50 |
| – pakjes en postpakketten | port + f 4,75 |

### BUITENLAND, land- en zeepost

| | Ned. Antillen Suriname | België Luxemburg | Europa CEPT[1]) | Overige landen |
|---|---|---|---|---|
| **Brieven** | | | | |
| t/m 20 g | f 0,70 | f 0,70 | f 0,70 | f 0,90 |
| 50 g | f 1,40 | f 1,40 | f 1,60 | f 1,60 |
| 100 g | f 2,10 | f 2,10 | f 2,15 | f 2,15 |
| 250 g | f 2,80 | f 2,80 | f 4,25 | f 4,25 |
| **Briefkaarten en drukwerkkaarten** (zonder envelop) | f 0,50 | f 0,50 | f 0,50 | f 0,65 |
| **Drukwerken** | | | | |
| t/m 20 g | f 0,60 | f 0,65 | f 0,65 | f 0,65 |
| 50 g | f 1,10 | f 1,10 | f 1,10 | f 1,10 |
| 100 g | f 1,60 | f 1,60 | f 1,60 | f 1,60 |
| 250 g | f 2,30 | f 2,75 | f 2,75 | f 2,75 |

### BUITENLAND, luchtpost [2])

| | zone 1 | | zone 2 a | zone 2 b | zone 3 | zone 4 | zone 5 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Europa CEPT [1]) | Overig Europa | Ned. Antillen | o.a. USA, Canada, Afrika, Midden-Oosten | o.a. Zuidafrika, Azië, Suriname | Zuid-Amerika | o.a. Australië en Nieuwzeeland |
| **Brieven** | | | | | | | |
| t/m 10 g | f 0,70 | f 0,90 | f 1,05 | f 1,15 | f 1,20 | f 1,25 | f 1,40 |
| 20 g | f 0,70 | f 0,90 | f 1,20 | f 1,30 | f 1,60 | f 1,80 | f 2,10 |
| **Luchtpostblad** | | | f 0,90 | f 0,90 | f 0,90 | f 0,90 | f 0,90 |
| **Drukwerken** | | | | | | | |
| t/m 10 g | f 0,70 | f 0,80 | f 0,90 | f 0,95 | f 1,10 | f 1,10 | f 1,30 |
| 20 g | f 0,70 | f 0,80 | f 0,95 | f 1,00 | f 1,15 | f 1,20 | f 1,40 |

[1]) CEPT = Europa met uitzondering van Albanië, Bulgarije, D.D.R., Hongarije, Polen, Roemenië, Sovjetunie, Tsjechoslowakije.
[2]) Voor briefkaarten en drukwerkkaarten (zonder envelop) geldt het tarief van land- en zeepost.

Verdere informatie kunt u verkrijgen op alle postkantoren en bij Klantenservice Post, telefoon 0017 (gratis).

## Drie voorstellingen in centrum Cocarde

# Amerikaanse jazz-show komt naar Valkenburg

**ALKENBURG – The Formaon, een nieuwe Amerikaan musical en cabaretgroep, eedt vrijdag 2 april om half gen 's avonds voor het eerst Nederland op in het Valnburgse Cocarde (bij het sino). De show die de groep eft is getiteld „Harlem Yesrday en Today" en geeft een eld van al het plezier en de winding die men beleeft jdens een avond uit in het ew Yorkse Harlem. De oep zelf zegt: „De show is n muzikale toer door Harm's lange geschiedenis van zz, liedjes en dans". Die gehiedenis wordt door The ormation verrassend op het odium gebracht door telns oud en nieuw „yesterday today" af te wisselen.**

e groep wordt geleid en de show



● *Margie Anderson*

gedirigeerd door Jimmy Woode, componist, arrangeur, bassist en vocalist van de groep. Deze artiest is bijzonder veelzijdig en ervaren hetgeen wel blijkt uit de grote namen waarmee hij heeft gespeeld, waaronder Miles Davis, Billy Holiday en Ella Fitzgerald. Zelf noemt Woode de periode dat hij bassist was in de big band van Duke Ellington „de belangrijkste periode" in zijn leven. Ook Alvin Queen „The Monster" drummer van de band heeft gewerkt met grootheden als Horace Silver, Eddie Davis en George Benson. In jazz-taal betekent „monster" dan ook „great". De andere bandleden zijn pianist Edgar Wilson, toetsenman Fritz Pauer en saxophoniste en fluitiste Erika Linsay.



● *Alvin Queen*

### 1000 years of jazz

De show wordt gecompleteerd door zangeres, entertainster en actrice Margie Anderson, die tijdens haar caarière al een internationale faam heeft verworven. Men zegt dat zij zingt in de stijl van Sarah Vaughn en Diana Washington. De andere entertainer van de show is Jimmy Slyde, een tap-dans-meester. Hij is al 30 jaar beroepsdanser en heeft met bijzonder veel beroemdheden opgetreden. Al tijdens de show „1000 years of jazz", die ook in Nederland te zien is geweest, wist hij zijn publiek, als ster van de show, in vervoering te brengen.

De show gaat in premiere op vrijdag twee april in Cocarde. Zaterdag 3 april is er om drie uur 's middags een matineevoorstelling en om half negen 's avonds een matineevoorstelling en om half negen 's avonds is de laatste voorstelling in het zuiden des lands. Kaarten zijn in de voorverkoop te krijgen bij de VVV-kantoren in Heerlen, Maastricht en Valkenburg en bij het Cocardecentrum aan de kassa of telefonisch onder nummer 04406-15888. De prijs bedraagt 25 gulden per kaart.

## Optreden teleurstellend

# Van Morrison: na Kerkrade „Rockpalast"

**KERKRADE – Het concert van Van Morrison in de Kerkraadse Rodahal in het voorbije weekend heeft nogal wat stof doen opwaaien. Veel van de 1800 aanwezige fans waren teleurgesteld toen het concert dat om 21.00 uur begon reeds om 22.15 uur was afgelopen. Ook deed zich een incident voor waardoor Van Morrison niet bepaald goodwill heeft gekweekt onder zijn aanhangers.**

Hij onderbrak zijn concert en liep weg van het podium omdat de heer Morrison niet ervan gediend was dat zijn „volgelingen" foto's van hem maakten. De organisatie liet dat omroepen en Van Morrison zette zijn concert voort. Desondanks werden stiekum foto's gemaakt. Blijkbaar staat de zanger erom bekend dat zijn concerten van korte duur zijn. De portier van de Rodahal wist ook niet meer te vertellen dan dat hij om kwart over tien van de chauffeur van de zanger te hòren kreeg dat het afgelopen was. „De verklaring was dat Van Morrison geen pauze had gehouden maar door bleef zingen. Het concert zou eigenlijk duren tot 23 uur".

Overigens: komende zaterdag kunnen we Van Morrison samen met Rick James en The Kinks nóg eens zien en horen tijdens het TV-programma „Rockpalast" dat het eerste Duitse TV-net tussen 22.05 en 4.00 uur op de buis brengt. Hilversum I brengt „Rockpalast" vrijwel tezelfdertijd op de radio samen met de WDR-radio tussen 22.30 en 5.00 uur.



● *VAN MORRISON ...hier in aktie in Kerkrade...*

## Show op electronische stier succes

**LINNE – In „De Tram" in Linne werden de Limburgse kampioenschappen bull-riding gehouden. Deze uit Amerika afkomstige sport wordt beoefend op een elektronische stier, die bijzonder vreemde capriolen kan maken. De wedstrijden vonden plaats in het kader van de presentatie van een complete rodeo-show, waarbij het bull-riding tot een wezenlijk onderdeel behoort. De presentatie was in handen van Wim Schinkel en de uitslag van de kampioenschappen is als volgt: 1. Geert Dahmen, die 10.80 sec. bleef zitten bij de hoogste moeilijkheidsgraad. Tweede was Mattie Deckers met 9.83 sec. en derde werd Erik Willemsen. Vanaf april zal deze rodeo-show door Nederland en België gaan trekken.**

## • Kandidaten gevraagd

ECHT – Wie meent over voldoende talent te beschikken kan zich opgeven voor de talentenjacht die Wiel Bakkes uit Susteren op 28 mei in een feesttent aan het Chatelainplein in Pey-Echt houdt. In de finale nog wel want al eerder waren er voorrondes. De drie beste plaatsen worden ingenomen door 1. Bianca Caris (Kelpen); 2. Mary Veron (Geleen) en 3. Marjo Hecker (Geleen). Roberto Pino uit Echt kreeg twee keer de publieksprijs. U kunt zich opgeven bij Wiel Hakkes, in Susteren telefonisch bereikbaar onder nummer 04499-2990.

Eindredactie
**Harrie Cremers**
tel. 045-739273/739274



## Eis: extra TV-zendtijd, ingewilligd

# Belgen bestormen studios van RTL

Van onze RTV-redactie

**LUXEMBURG/HEERLEN – Om hun ongenoegen te uiten over de sociaal-economische toestand in België hebben ruim driehonderd Belgische staalarbeiders, aangesloten bij de socialistische vakbond FGTB, in het voorbije weekend de radio- en televisiestudios van RTL in Luxemburg bezet. Voor hun aktie dwongen de Belgen, afkomstig uit Wallonië, extra TV-zendtijd af bij de Franstalige RTL.**

**Deze is net zoals het Duitstalige radioprogramma gevestigd in villa Louvigné in het Luxemburgse stadspark. De Belgen hebben er onvrede mee dat de Brusselse bank Lambert voor 53 procent aandelen heeft in Radio Télé Luxemburg. Dat geld zou de Banque Lambert moeten investeren in Belgische ondernemingen, zo vinden de staalarbeiders. Het Franstalige televisieprogramma van RTL werd na de bezetting onderbroken. De gangbare programma's werden vervangen door tekenfilmpjes.**

's Middags even vóór twaalf uur arriveerden de Belgen met hun vrouwen met vijf bussen in Luxemburg. De portier werd door vijf mannen op een stoel vastgehouden waarna vervolgens de telefooncentrale onklaar werd gemaakt. In een ommezien waren alle radio- en TV-studio's bezet. De gealarmeerde Luxemburgse gendarmerie arriveerde met vijftig man, maar greep op verzoek van de RTL-directie niet in.

### Extra journaal

Na dik een uur onderhandelen ging Gustav Graas, directeur-generaal van RTL in op de eis van de bezetters. Voor de TV-camera's van RTL mochten de Belgische arbeiders hun ongenoegen en wensen tijdens een extra ingelaste journaaluitzending bekend maken. Die uitzending moest in de avonduren, zo was de eis, nog eens worden herhaald. Hetgeen ook gebeurde.

Het radioprogramma van de Duitstalige uitzendingen – ook daar waren de studio's bezet – ondervond, aldus gisteren perschef dr. Heinrich Walter van RTL, nagenoeg geen hinder omdat geen der Belgen de Duitse taal machtig bleek. Alleen moest Jochen Pützenbachter zijn programma „RTL-12 Uhr Mittagspause" geïmproviseerd van studio vier brengen. Zonder stoel en zonder tekst.

Sedert gisteren patrouileert de Luxemburgse gendarmerie elk uur met politiehonden bij de radio- en TV-studio's in Luxemburg. Een tweede bezetting wordt niet uitgesloten, aldus onze medewerkers in Luxemburg.

## televisie

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 **Schooltelevisie:** Kijk mij nou.
10.30 **Dieren: Mensen en dieren.**
11.00 **Tel voor twee.**
13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
14.30 **Schooltelevisie.** Dieren onder de grond.
18.20 - 18.25 **Journaal voor slechthorenden.**
18.28 **Micro-elektronica in bedrijf.**
18.58 **Journaal.**
19.00 **D'r kan nog meer bij.** Kleuterprogramma.
19.15 **Kop en staart.** Serie over dieren.
19.30 **Afrika in zicht.** Programma met informatie over Afrika.
20.20 **Laat je zoon studeren...** Is een universitaire opleiding nog een waarborg voor een goede baan?
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag Vandaag.** Parlementaire actualiteiten.
22.10 **Speurtocht naar het verleden.** "De heilige familie". Eerste aflevering van een driedelige serie van Roeland Kerbosch.
23.30 **Journaal.**
23.35 - 23.40 **Journaal voor slechthorenden.**

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Programma voor Joegoslaven en Italianen.
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **Archibald.** Tekenfilmserie.
19.05 **AVRO's Toppop.** Wekelijks overzicht van de Nationale Hitparade gepresenteerd door Ad Visser.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Dallas.** "De smaak van het succes". Aflevering uit de Amerikaanse tv-serie met Jim Davis, Patrick Duffy, Larry Hagman, Linda Gray. Bobby, de nieuwe president van Ewing Oil, geniet van de macht waarover hij beschikt. Hij wil een raffinaderij kopen. Dat is altijd Jocks droom geweest en JR is er nooit in geslaagd een dergelijke transactie tot een goed einde te brengen. Als JR verneemt wat Bobby van plan is, probeert hij diens plannen te dwarsbomen.
21.20 **Wie van de drie.** Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink waarin het panel, bestaande uit Kees Brusse, Martine Bijl, Eveline Velsen en Albert Mol, het juiste beroep van een van de drie kandidaten moet raden.
21.50 **Hollands Glorie.** Vijfde aflevering van de Nederlandse tv-serie met Hugo Metsers, Teuntje de Klerk, Paul Deen, Bert Botterman en anderen.
22.40 **Televizier Magazine.** Actualiteitenrubriek met aandacht voor belangrijke en/of opmerkelijke zaken in de wereld van vandaag.
23.20 **De toestand in de wereld.** De internationale politieke situatie, nader toegelicht door mr. G.B.J. Hiltermann.
23.25 **Honderd beroemde schilderijen.** "Winterlandschap" van Avercamp.
23.40 **Journaal.**
23.45 - 23.50 **Journaal voor slechthorenden.**

### DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Steckbriefe.** De zoon. TV-serie.
11.05 **Einmal Israel und zurück.** Reisverslag.
11.50 **Terugblik.**
12.10 **Kinder, Kinder.** Magazine over opvoeding.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Spreepartie.** Eerste deel van een Oostduitse ontspanningsserie, die zich afspeelt langs de oevers van de Spree.
17.00 ■ **Klamottenkiste.** Slapstick met Charlie Chaplin.
17.15 **Die Leute vom Domplatz.** In de ban van de kerk. TV-serie. Bisschop Bernhard is overleden en er moet een opvolger komen. Er wordt iemand aangewezen maar de paus gaat met deze keuze niet akkoord. Hij stelt iemand anders aan maar deze wordt in de stad niet toegelaten. In heel Duitsland heerst onrust en de uitgestoten bisschop doet alle moeite om de stad aan zich te onderwerpen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Vier Buden und ein Aas.** Nieuwe serie.
18.30 **Spass mit Ahrlé.**
18.40 **Vier Buden und ein Aas.** Vervolg van de serie van 18.00 uur.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Wie man sich bettet.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Was bin ich.** Beroepenquiz onder leiding van Robert Lembke.
21.00 **Monitor.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Dallas.** Oude liefde, nieuwe liefde. TV-serie. Pam Ewing moet voor haar modezaak naar Parijs. Dat is niet naar Bobby's zin maar de reis gaat toch door. Als Bobby Pamela wegbrengt komt hij op het vliegveld zijn vroegere vriendin Jenna tegen. Zij maken een afspraak en Bobby wordt een beetje verliefd. Ray Krebbs zoekt contact met Donna Culver.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **ARD Sport extra.** Voetballen. De Bundesliga.
23.45 **Journaal.**

### DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.25 **Mozaïek.** Magazine voor de oudere generatie. Heinz Werner, 50 jaar reporter, haalt herinneringen op. Reizen per spoor.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Manni der Libero.** Manni, de speler in het nationale elftal. Jeugdserie. Het einde van het voetbalseizoen is een hele gebeurtenis. Er worden ook feestjes gehouden en Manni krijgt te horen dat hij gekozen is voor het jeugdelftal.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Rolf en zijn vrienden. Presentatie: Christine Westermann en Walter Mischo.
18.20 **Tom en Jerry.** Tekenfilmavonturen.
18.40 **Mein Name ist Drops.** Tekenfilms.
18.57 **ZDF - Ihr Programm.** Programma-overzicht.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Karl May: Winnetou III.** Duits-Joegoslavische avonturenfilm uit 1965 onder regie van Harald Reinl met Lex Barker, Pierre Brice, Rik Battaglia en anderen. Na de Noordamerikaanse burgeroorlog trekken vele immigranten door het land om zich in het Westen te vestigen. Een bende desperado's onder leiding van Rollins probeert de indianen tegen de blanken op te hitsen. De zoon van het opperhoofd van de Jicarillo's wordt vermoord. De weidegronden worden van de indianen afhandig gemaakt. Er dreigt een oorlog te beginnen.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Das Segelschiff.** Lothar Günther Buchheim aan boord van het zeilschip Gorch Fock.
22.05 **Jack.** Zweedse speelfilm uit 1977. Stockholm. Jack een jonge dichter brengt zijn tijd door op feestjes. Wanneer de rockmuziek dreunt en de hasjpijp rondgaat, voelt hij zich in zijn sas. Geen meisje is veilig voor Jack. Maar toch krijgt hij genoeg van dit leventje en als een jonge drugverslaafde sterft besluit Jack zijn toekomst op te bouwen in de literatuur.
0.00 **Journaal.**

### DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
17.30 **Einführung in die Simulationstechnik.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Beschrijvende statistiek.
19.00 **Vor Ort.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Atelier-bezoek.** Duitse kunst in de jaren tachtig. Portret van Bernard Safarik.
21.00 **Komische Geschichten mit Georg Thomalia.** Tommi maakt een buiging. Komische serie. Voor de televisie wordt een griezelserie gedraaid. Tommi krijgt ook een rol maar een vriend verraadt dat Tommi in alle dertien afleveringen slechts een zin mag zeggen. Waarom zal hij dan niet als echte bediende fungeren.
21.45 **Monitor im Kreuzfeuer.**
22.30 **Kino 1982.** Filmmagazine. Interviews en fragmenten uit de films Bussy Bussy van Billy Wildwe, Mein Essen mit André, van Louis Malle.
23.15 **Journaal.**

### DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Wiskunde.
19.00 **Hablamos Espanõl.** Cursus Spaans.
19.30 **Die Sprechstunde.** Strijd tegen de verslaving. Kan acupunctuur helpen. De strijd tegen het overmatig roken.
20.20 **Von Menschen im Land.** Moederliefde, die heb ik nu niet meer nodig. Reportage van Gudrun Mainka.
21.35 ■ **Beloved Enemy.** Amerikaanse speelfilm uit 1936 onder regie van Henry C. Potter met Brian Aherne, Merle Oberon en anderen. Tijdens de bloedige onlusten van 1921 komt Helen Drummond met haar vader naar Dublin. Daar wordt ze verliefd op een officier van de Ierse vrijheidsbeweging, Denis Riordan. Helen wordt spoedig getuige hoe de Ieren de Britten haten. Als zij Riordan weer ontmoet, ontdekt ze dat hij voor een rustig leven op het platteland kiest. Helen en Riordan verloven zich en proberen hun naasten te overtuigen dat ze samen verder door het leven willen gaan.

### BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Bereboot.** Poppenserie voor de jeugd.
18.05 **Sesamstraat.**
18.35 **Open school.** Gemeentebeleid.
19.07 **Uitzending door derden.** "Antwoord op een vraag zonder antwoord". Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio Omroep.
19.37 **Lottowinnaars, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kijk uit!** Verkeerstips.
20.15 **Zuid-Noord.** Regine Clauwaert en Koos Postema ontvangen gasten uit Noord en Zuid. Muzikale intermezzi: Dirk Stuer.
21.15 **Kijk mensen.** Julius Vuylsteke, vrijzinnig flamingant. De Gentse advocaat Julius Vuylsteke (1836-1903) wilde het onmondige en achterlijke Vlaanderen winnen voor de vrijzinnigheid door een radicale ingreep: de vervlaamsing op korte termijn van de verfranste elite en de liberale partij, om zodoende weer contact met het volk te krijgen. Zijn profetische visie viel bij niemand in goede aarde. Toch ging Vuylsteke in 1874 de krachtproef aan met de kiezer. Door op te komen als liberale èn flamingante kandidaat voor het parlement.
21.55 **I.Q.** Kwisprogramma onder leiding van Herman van Molle waarin twee teams het tegen elkaar opnemen.
22.25 **Journaal.**

### BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

19.00 **Toets.** Presentatie: Leen Persijn en Frank Dingenen.
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kijk Uit.** Verkeerstips.
20.15 **Basketball.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Oostende - Aarschot in het kader van de finale om de beker van België.
21.25 **Goto, eiland der liefde.**
22.55 **Open School.** Bonjour la France.

### BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

14.30 - 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein jeu.**
19.00 **Antenne-soir.**
19.25 **Lotto en weerbericht.**
19.30 **Journaal en toto.**
19.55 **Le Testament.** TV-serie.
20.50 **TVF-magazine.**
21.50 **Anna Prucnal: Rêve d'Ouest, rêve d'Est.** Een recital, opgenomen in het Centre Culturel de Chelles in januari 1981.
22.45 **Journaal en weerbericht.**

### BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

Tot 19.00: **programma-overname België Frans I.**
19.00 **Tribune economique et sociale.**
19.30 **Journaal en weerbericht.**
19.55 **Le point de la medecine.** Medische rubriek.
20.55 **Michel de Ghelderode-avond.** Programma ter gelegenheid van de 20e sterfdag van de Belgische dichter en dramaturg met: "Le Menage de Caroline". Toneelstuk van Michel de Ghelderode.
21.55 **Medaillon Michel de Ghelderode.**

## radio

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur.**
7.02 Auto in? AVRO aan. (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal en met 7.02 en 8.02 Per Saldo). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.03-10.11 De zandbakshow) 10.30 Biels en Co. Hoorspelserie. 11.03 Uit is in. 11.15 Componistenportret. 12.03 Platenscala. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 AVRO-Diligence. 13.06 Per Saldo. 14.03 Anne van Egmond. 15.52 De zandbakshow. 16.02 Hersengymnastiek. 16.03 Kom er maar 'ns bij. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Speciaal. 19.30 Operettemuziek. 20.03 Achter het net gevist. Hoorspelserie. 20.34 Lichte grammofoonmuziek. 21.02 Grinoline. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck.

### HILVERSUM II
402 m

**Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.**
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.00 Scheepspraat. 9.05 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.33 Wel en wee in Nederland. 11.00 Schoolradio. 11.33 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Goal. 13.33 Schoolradio. 14.32 Engels voor beginners. 14.47 Beroepenoriëntatie: wat wil ik? (2). 15.03 Postbus 900. 15.30 Het hart op de tong. 15.32 Geen verboden toegang. 16.32 Babylon. 17.36 Echo. 18.10 Echo. 18.20 Zendtijd CDA. 18.30 Na vijven en zessen. 19.00 Uit de diepte. 19.20 Kruispunt. 20.03 Overweging. 20.10 Verkenningen. 20.30 Spektakel. 21.30 Diabetesvoorlichting (4). Wat kost u diabetes. 22.00 Vaarbewijs. 22.40 Wetenschap. 23.00 Zin in muziek. 23.40 - 23.55 Radiokabaret.

### HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**
7.02 Felix Meurders - Louis Verschuur - Erik Post. 9.30 Willem van Beusekom - Roel Koeners. 10.30 Frits Spits - Roel Koeners. 12.30 VIP-spel. 13.30 Peter Holland - Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De Avondspits. 19.02 Pop donder plus. 21.02 - 24.00 Moondogs.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00 uur.**
7.02 Specialiteiten à la carte. 9.00 TROS Klassiek presenteert Live Music Now. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 Koren en korpsen. 13.35 Portret van een orkest. 20.00 Grammofoonmuziek. 20.15 TROS-klassiek presenteert: het Amsterdams Philharmonisch Orkest. 22.30 - 23.00 Guitariteiten.

### BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

**Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**
**Antwerpen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Van acht naar tien, muzikaal programma.
**Oost-Vlaanderen:** 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Mattinata. 12.00 Splinternieuws. 12.05 In „De Brandende banaan". 13.10 Variété van een tot twee.
**Brabant:** 14.00 Poeskaffee.
**West-Vlaanderen:** 17.07 De nieuwe muziekkroniek. 18.00 Focus. 18.15 Pop op een pitje. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij valavond. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief.
**Limburg:** 20.00 Mensen, muzen en muziek. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel; 18.10 Vingerwijzing naar Wegwijzer. Een confrontatie tussen een werkloze die 578 sollicitaties op zijn naam heeft staan; 18.35 - 19.00 Wegwijzer. Gesprek over bevalling en eerste contact met Harrie Biemans, psycho-therapeut aan het dagcentrum De Widdonck in Roggel.

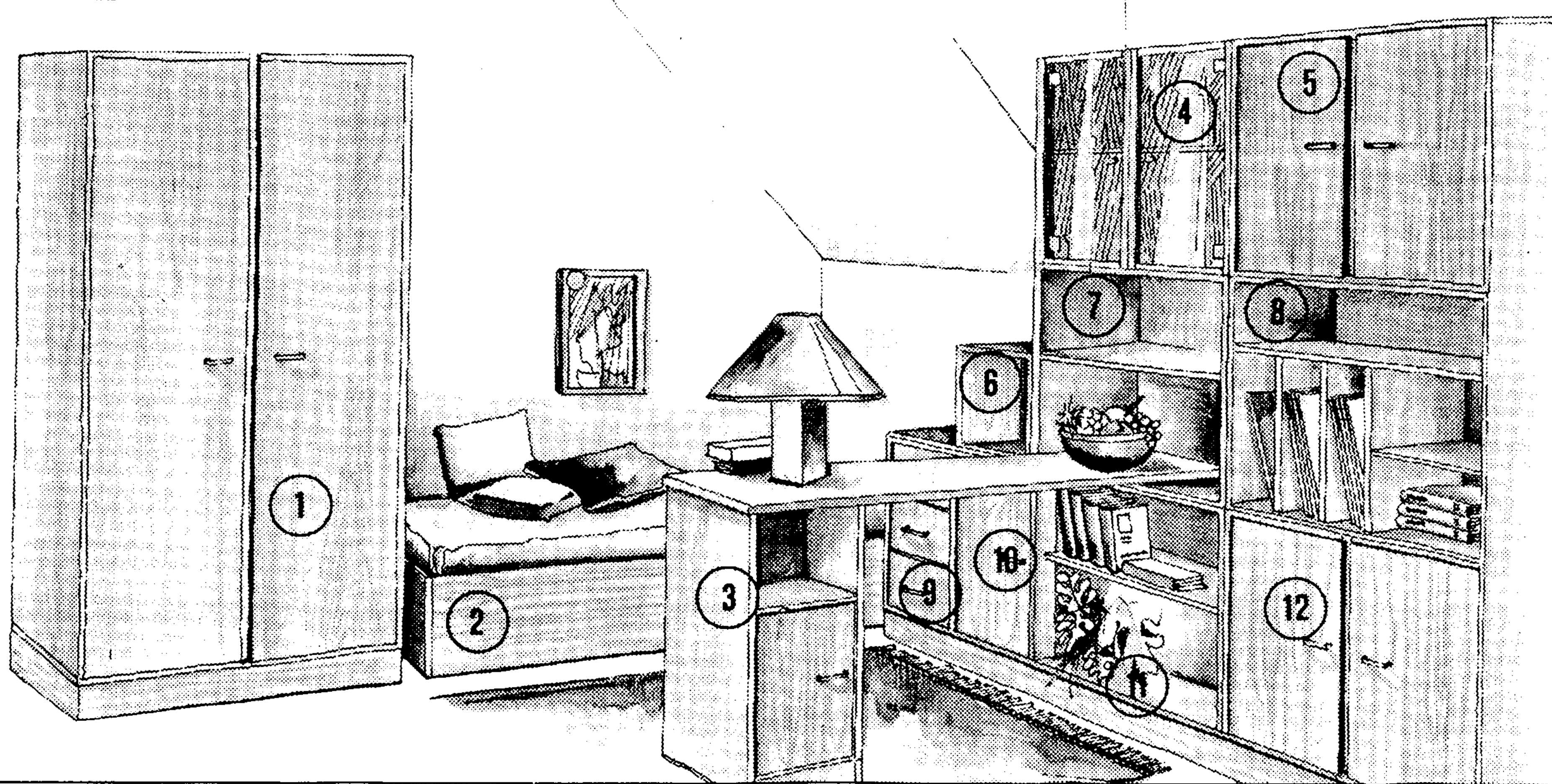
### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.**
**Duits:** 5.30 Der fröliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo, Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Moment Mal. 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 01.00 Der Tag geht, Björn kommt.

# meubelen koopt u bij schunck!

Stel zelf uw tienerkamer, bureau of woonwand samen uit 18 verschillende elementen. Uitvoering grenen kleur.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Kleerkast 90x197x57cm. | 390.- |
| 2 | Ledikant 203x95x32cm. | 179.- |
| 3 | Schrijfplank met onderbouw | 180.- |
| 4 | Element met glasdeur 45x62x36cm. | 175.- |
| 5 | Element met 2 deuren 90x62x36cm. | 175.- |
| 6 | Element 45x34x36cm. | 60.- |
| 7 | Open element 90x62x36cm. | 120.- |
| 8 | Phono element 90x62x36cm. | 155.- |
| 9 | Element met 3 laden 45x62x36cm. | 175.- |
| 10 | Element met deur 45x62x36cm. | 115.- |
| 11 | Open element 90x62x36cm. | 120.- |
| 12 | Element met 2 deuren 90x62x36cm. | 175.- |




als u op zoek bent naar een fijne slaapkamer, kunt u bij schunck op de vierde etage kiezen uit maar liefst 25 verschillende modellen.

kom maar gauw kijken!

**Schunck wonen**

kwaliteit wint altijd ● promenade heerlen

---

BESPARING OP UW STOOKKOSTEN BEGINT MET EEN
**ONDERHOUDS ABONNEMENT VOOR UW CENTRALE VERWARMINGSKETEL**

Juist door periodieke controles
een hoger rendement, en een lang leven
**VOOR UW CENTRALE VERWARMINGSINSTALLATIE**

Uw ketel krijgt eenmaal per jaar een onderhoudsbeurt waarbij de gehele ketel gereinigd wordt en de apparatuur wordt afgesteld.
Een onderhouds abonnement kost ƒ 50,– per jaar excl. btw.

**Voor direkte informatie kan u ons bellen 043-641958.**

Schriftelijke reacties in een envelop zonder postzegel naar: CENTR.VERW.-ONDERHOUDS BEDRIJF A.D. BEZEMER, ANTWOORDNUMMER 5507, POSTC. 6200 WE MAASTRICHT.

Ingeschreven bij de Kamer van Koophandel te Maastricht.
(Abonnement alleen van toepassing op ketels gasgestookt tot een netto capaciteit van 30.000 kcal.)

# GELD LENEN
## SJO JORISSEN

| | Pers. leningen | | | 2e hypotheken | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 48x | 60x | 96x | 240x | 180x | 120x |
| 5000 | 152,– | 131,– | 99,– | – | – | – |
| 10000 | 292,– | 250,– | 187,– | – | 140,– | 161,– |
| 15000 | 431,– | 368,– | 274,– | 179,– | 200,– | 242,– |
| 20000 | 571,– | 487,– | 361,– | 235,– | 263,– | 319,– |
| 25000 | 711,– | 606,– | 448,– | 291,– | 326,– | 396,– |
| 30000 | 850,– | 724,– | 536,– | 347,– | 389,– | 473,– |
| 40000 | 1130,– | 962,– | 710,– | 458,– | 514,– | 626,– |

**2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten**

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

**045-219691 of 045-224070**

(uw intermediair)



# voordeel voor U

**Jersey Imprimé**
Mooie, soepel vallende jersey om de mode op de voet te volgen. Grote keuze in dessins en de nieuwste voorjaarskleuren. Voor japonnen, bloeses en romantische rokken. 150 Cm breed.
Per meter **9.-**

**Fijne crêpe jersey**
Schitterende kwaliteit in aktuele unitinten, zoals o.a. mint, fuchsia, marine, turquoise en kobalt. Voor bloeses, japonnen enz. 150 Cm breed.
Per meter **9.-**



2663 A-1

**VROOM & DREESMANN**

# PRIJS★ PRIMEUR



Gecoate chintz jas met kontrasterend beleg en voering. Elegante schouderplooitjes. Wit, kobalt, grijs of esmeraldgroen. Mt 36-46. Normale prijs 149.-

t/m a.s. zaterdag **135.-**

**Kreymborg**

### Te huur aangeboden

Te huur
**Heerlen Gringelstraat 5A**
luxe twee-kamerflat o.a. badk. met ligbad, basishuur ƒ 500,- per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
**Peter van Bruggen**
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te h. aangeb. in HEERLEN, kamer all-in, ƒ 325,– Tel. 043-615189.

Te huur PERS.BUSJE met en zond. chauffeur, tel. 045-316539.

Te huur
**eengezinswoning**
te Rothem-Meerssen, met garage en c.v., huurprijs ± ƒ 600,– p. mnd. Br.o.no. VA 729 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te huur **SCHAESBERG,** Op de Heugden 10, boetiek met magazijn, keuken en toilet, overname winkelbetimmering mogelijk. Huurprijs ƒ 450,– per maand. Inlichtingen en bezichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

### Te huur gevraagd

BENEDENETAGE gevr. (met tuin). Huur tot ƒ 400,-, Tel. 045-212029, v.a. 18 uur.

Ouder paar m. zoon v. 23 jr. zkt. WONING tel. 045-415219.

Te h. gevr. kl. APPARTEMENT voor privé-gebruik, zitk., keuken, 2 slpks. + bad, tel. 04494-50092.

Rijksambtenaar zkt. eengezinswoning in MAASTRICHT of omg. Tel. 045-219765.

HUIS, bungalow of appartement, met 3 slaapkamers, in omgeving Amstenrade - Hoensbroek - Oirsbeek, ± ƒ 1250,- per maand. Tel. 04447-1205.

### Ruilen

Te ruil gerenov. woning, Gr. v. Prinsterer, Meezenbroek, tegen WONING Heksenberg of Heerlerheide, of andere woning Meezenbroek, geen flat. Br.ond.nr. SH 366 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

HOEKWONING m. garage en tuintje te Brunssum, ruilen m. Brunssum, Treebeek of Schinnen. Tel. 045-253684.

Te ruil EENGEZINSW. te H'broek tegen eengezinsw. of benedenflat te Heerlen, Lothariusstr. 2.

### Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

GELDLENINGEN tel. 045-423208.

### Onroerend goed

Te k. tussenliggend woonhuis UBACH OVER WORMS met voor- en achtertuin en schuur. Ind.: gr. kamer met open keuken, kelder, 2 slpk. Tel. 045-316013.

Te k. of te h. HEERLEN halfvrijst. woonhuis met voor- zij- en achtertuin, mooi gel. Ind.: gr. woonk. met open eiken aanbouwkeuken, bijkeuken, 2e verd.: luxe badk. met ligb. en gekleurd sanitair, 3 gr. slaapk., vliezotrap nr. zolder, verder overdekt terras, gar. en c.v. Het geheel is gestoff. en dir. te aanv. Tel. 045-211697.

**Voerendaal**
halfvrijst., rustig gesitueerd woonhuis met berging en grote tuin (315 m2). Ind.: hal, toilet, woonk., keuken. Verd.: 4 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 88.000,– k.k. Hypotheekaanb. met rente van 9,8%.
**Livac B.V.**
Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

---

**tvc Levenslange Garantie***
Op arbeidsloon en voorrijkosten mogelijk.

★ service ★ kwaliteit ★ garantie

**BLAUPUNKT** kopenhagen IR 16 kleuren TV 67 cm stereo mogelijk inclusief afstandsbediening 2098,- inruil oude TV — 400,- **1698,-**

**ERRES** kleuren TV 37 cm. M.I. 1149,*- **949,-** meeneemprijs -50,-

**PHILIPS** kleuren TV 66 cm. grootbeeld 12 voorkeurtoetsen automatische frequentiekontrole 1949,*- **1599,-**

**AKAI** Audiorack RRO 1011 exkl. boxen 1399,*- 1099,- meeneemprijs -100,-

**PIONEER** audiorack exkl. boxen X 330H 1599,*- 1299,- meeneemprijs -100,-

**PHILIPS** Audiorack exkl. boxen F 1424 1199,*- **899,-** meeneemprijs -100,-

koptelefoon 17,95

**PHILIPS** 5 cassettes C60 10,-

**HITACHI** videoset VT 7000 inklusief tunertimer, camera, en accu **4999,-**

EVC Euro Video Club — Extra tvc voordeel ƒ100,- KORTING op evc-abonnement verhuur videofilms

Bij tvc verzekering videocassetterecorder mogelijk!

TVC-WEIJDEN 6 JAAR GARANTIE-MOGELIJKHEID

**BLAUPUNKT VIDEORECORDER RTV 202.**
★ volgens het betrouwbare VHS-Systeem
★ slow-motion (1/5 normale snelheid)
★ fast-motion (3-voudige snelheid)
★ stilstaand beeld + beeld voor beeld.
★ tip-toets LED-Contrôle.
★ verzekering via TVC Weijden mogelijk.

* Speciale Aanbieding

~~2699,-~~ **2399,-**

**BETAMAX** videorecorder 1899,-

**BLAUPUNKT VHS** videorecorder RTV 202 E 2399,-

**PHILIPS** videorecorder 20 RS 20 2399,-

**B&O** videorecorder

MITSUBISHI

**tvc WEIJDEN** Waar service Wet is

| Brunssum | Geleen | Heerlen | binnenkort Hoensbroek | Kerkrade | Schaesberg |
|---|---|---|---|---|---|
| Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342 | Annastraat 2, telefoon 04494-42605 | O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484 | Kouvenderstraat | Theaterpassage 9, telefoon 045-452765 | Hoofdstraat 108, telefoon 045-318856 |

## Onroerend goed

Valkenburg-Houthem
...ctare landbouwgrond, ...van pacht. Tegen elk ...nemelijk bod. ...ntingen: B.V. Make-...ij Onroerende Goede-...

Peter
...van Bruggen
Heerlerbaan 50
6418 CH Heerlen
...l.kant. 045-417085

...koop BORN: Graethei-... 6 woningen in aan-...w zijnde woonhuizen ...r kleine gezinnen of al-...staande. Indeling: hal, ...et, badk., woonk., 2 ...pk., ruime berging, ... en garage. Bij toeken-...s rijkspremie bedraagt ... maandlast ƒ 509,-. ...onhuizen voorzien van ...bele beglazing, ver-...ming en geheel geïso-...d. Inlichtingen: De ...ijn Assurantiën Geleen ... Nachtegaalstraat 91, ...een. Tel. 04494-40955.

...staand HUIS te k. ...r. in Stein. Postbus 95, ...ein.

...koop BEEK: Margriet-...aat, appartement. Inde-...g: hal, toilet, douche, ...onkamer, keuken, 3 ...apk. en berging. Vraag-...ijs ƒ 79.000,- k.k. Inlich-...gen: De Bruijn Assuran-...n Geleen BV, ...chtegaalstraat 91, Ge-...n. Tel. 04494-40955.

... k. tussenliggend ...ONHUIS te Ubach ...r Worms, geheel ver-...uwd met c.v., gr. voor-... achtertuin, pr. n.o.t.k. ... na 17 uur 045-320286.

Te huur riant woonhuis, rustige ligging m. mooi uitzicht, tuin, liefst ouder rustig echtpaar. Inl. mond. tussen 10.00 en 14.00 uur. Past. v.d. Heydenlaan 68, CHEVREMONT

Te k. in Heerlen nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl. vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-723895, op werkdagen (9-17.00 u.) 04494-64720.

BRUNSSUM: Vogelwikke, jonge mooi afgewerkte woning met o.a. 4 slaapk., c.v.-gas, open keuken met eetbar en luxe installatie, leuke tuin met weinig onderhoud, aanvaarding in overleg, perceel 190 m². Vraagprijs ƒ 127.500,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar beëdigd tax. o.g., Kleingenhouterstr. 50, Beek, tel. 04402-3427.

## Dieren

Te k. wilde ZWIJNEN, tevens te huur paardeboxen met weiland te Heerlen-Noord. Tel. 045-751241.

Het adres voor goede TECKELS, lang, ruw en korthaar, kennel v.d. Grasbroekerhof, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. prachtige IERSE SETTER-PUPS met stamboom en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. sprekende BEO met kooi, pr. ƒ 300,– + parkiet met staande kooi ƒ 30,–; Regentessestr. 14, Brunssum.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Goed tehuis gez. voor prachtige WOLFSHERDER met stamb. Jonge cocker-spaniel 7 wk. en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

HONDJE 7 weken, gratis af te halen. Emmaplein 13, Hoensbroek.

Te k. GROENENDAELER reu 1 jr. met stamb. Voortstr. 114 N'hagen.

Te k. MINIYORK TERRIERTJES, Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek Hrl.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195,–, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. div. kleuren dwerg- en TOYPOEDELTJES en Yorkshire-terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

## Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging bv, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hormann-dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

## Onderwijs

Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen repeteert iedere dinsdagavond v.a. 19.45 uur in het Pancratiushoes. Voor een goede gratis opleiding bel dan onze voorzitter 045-717752.

B.B.R.O.-RIJSCHOLEN Informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735 - Hanny 713972 - Nelis 412303 - Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418 - Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687, De Langen 411340, Hillebrand 415597, Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667;. Ubach o. Worms: Cremers 312558, Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

Modevakschool Bremen heeft nog enkele vrije PLAATSEN op maandagmidd. Tel. 213913. Navolaan 87 Heerlen. Ged. lerares.

## Auto's en motoren

MAZDA 818 '76 automatic ƒ 3750,–; Ford Capri II 1600 '75 ƒ 3750,–; Alfa GT '75 ƒ 3250,–; Toyota Corolla nw. model ƒ 3250,–; Renault R5 TL ƒ 2250,–; Renault R6 '75 ƒ 1450,–; Peugeot 504 '76 ƒ 2950,–; Simca 1100 '75 ƒ 1250,–; BMW 2002 ƒ 200,–; Mini 1000 '74, ƒ 1450,–; VW bus LPG '73 ƒ 2250,–; Opel Manta i.st.v.nw. '74 ƒ 3450,–; Ford 1600 '76 lpg ƒ 3450,–; Fiat stationcar '74 ƒ 950,–. Bij ons 3 mnd. schr. garantie prima service en hoge inruil waarde. Autobedrijf „Olympia" Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, naast overd. zwembad, tel. 045-322651.

Te k. VW Passat LS 5-drs. caravan '74 met Landi Hartog gasinst. (loopt 1:10), kinderslotjes olievrij, km.st. 79.000 zeldz. mooi ƒ 2500,– Tel. 04490-10548.

Te k. OPEL Commodore 28S bwj. '76 met LPG, open dak i.z.g.st. Hasselholtstr. 1 Sittard.

Te k. RENAULT 4 '77, z. goed. inr. mog. ƒ 3650,–. 045-250392.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751446 tev. grat. afh.

MOTORENSHOW vrijdag 2 en zaterdag 3 april met o.a. de nieuwe Yamaha XZ 550 watercooled de XV 750 SE. De nieuwe DT 125 LC watercooled en de slanke XJ 550. Math Salden Limbricht.

Te k. aangeb. OPEL Rekord diesel 2100, i.g.st., nw. uitlaat, nw. remmen, trekh., vrpr. ƒ 2200,–. Inr. mog. tel. 04492-3895.

PEUGEOT 604 SL type '78 ƒ 5750,– v. 1e eigen., mech. mot. 100% Terschurenweg 66, H'broek, 045-222594.

Te k. TRIUMPH bwj. 1950, type saloon 2000 alum.carrosserie. Mooi restauratie object. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. CITROËN GS, spec. Break, bwj. '75, m. gas op kent., event. inr. mogel. zw. auto.Demstr. 143, Hoensbroek. 045-210455.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 94, Heerlen, tel. 045-720418.



AUSTIN Herly 100 4 bwj. '56, Alfa Duetto bwj. '66, Triumph Spitfire bwj. '69; Mercedes 250 cc bwj. '70 i.u.st. Gezon 1, Ulestraten 043-642909.



Te k. RENAULT T 30 TS nw. model '77, verk. in st. zoals nw. Keuring toegest. ƒ 4200,– Inl. 043-51518.

Te k. FIAT 127 Spec. 3-drs. bwj. '75, techn. 100%, ANWB-keur. toegest. ƒ 1900,– Landgraaf 45 Nieuwenhagen.

Te k. werk. puntgave en goed onderh. FIAT 132 GLS type '77 vraagpr. ƒ 2350,– Dassenlaan 9 Schaesberg.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's tegen redelijke prijs, 045-752215.

Te k. MAZDA 1000 '77 i.z.g.st. kl. bruin, zuinig. 't Park 3, N'hagen evtl. inruil mog.

Te k. SIMCA 1000 '75 in pr. st. ƒ 875,– Kerkstr. 91 N'hagen.

Te k. VW-BUS v. pers. m. LPG en VW-diesel, tel. 045-316539.

LPG-INBOUW - reparatie etc., Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

Te k. GOLF GTI, bj. '77, m. alum. velgen, ƒ 8700,-. Te bevr. na 18 uur tel. 451611.

Te k. FORD Taunus 2 ltr., 6 cyl., bj. '82. Tel. 045-313757.

SPUITLAK, gr. sortering, ook tiplak voor steenslag en krasjes. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61. Tel. 712113.

Toyota Celica GT coupé, '81; TOYOTA Corolla liftback 1.3 '81, Toyota Starlet 5 sp. 5-drs. '81 (2x); Toyota Starlet, 3-drs. '80, '79; Toyota Corolla 30, 4-drs. '78 (2x); Toyota Corolla 30 hardtop '76; Toyota 1000 '76; Toyota Carina ST, 2-deurs, '80, incl. gas; Toyota Carina, 2-deurs, '79, aut.; Mazda 616, 4-deurs, '78; Fiat 127 '78; Honda Civic, 3-drs. '78; Lada 4-deurs, '75; Austin Allegro 1300 '77; Volvo 264 aut. incl. gas en trekhaak '78, 1e eig.; Toyota pers.busje '77. Jo ten Oever, Toyota verkoop en service. Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025. Tevens gehele auto-onderhoud. Gasinbouw Vialle.

Te k. mooie SIMCA 1100 T '75 3-drs., trekhaak en radio. Vinkerstr. 45 Chevremont 045-459365.

AUDI 100 LS LPG, nw. model '77 i.g.st. Vraagpr. ƒ 5250,–. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, H'broek.

Mensen in Nederland wordt toch wakker. SKODA biedt u nota bene een komplete nieuwe 4-drs. wagen voor slechts ƒ 8995,–; 12 mnd. fabrieksgarantie. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Ook zaterdags geopend.

OPEL Manta 1600 S bwj. 1972 i.z.g.st. nieuwe motor, radio-cassette enz. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 218573.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

Automobielen en motors; Mercedes 220 D '80, kl rood 60.000 km; Mercedes 200 D '76, nwe motor; BMW 320, '80, kl. wit; Ford Thunderbird '79, 8 cyl. autom.; Mercedes 280 S '77, kl. blauw als nw.; Honda Civic autom. '77, kl. bruin; CX 2000 '78, kl. bruin; BMW 3.0 LS coupé; BMW 3.0 S autom. '77, '75, 2 stuks; Honda Accord '78, zeer mooi; Triumph Spitfire MK; 4 cabriolet '78, rood; Triumph Spitfire MK; 4 cabriolet zwart; Triumph Spitfire MK 2 '74, kl. wit; Alfa Spider Cabriolet '76, kl. groen; Mercedes 220 S coupé 1957 v. liefhebber; B.14 Citroën 1928; Ford Taxi bruidsauto; 4-drs AC: § Renault 1926 cabriolet zeer mooi; Volvo 244 DL '78, '76 kl. geel; R6 Renault '77, rood; Mini '77, kl. geel; Mini Cooper '77, kl. rood; Vrachtwagen v. sleepauto tot 3,5 ton; Ford Concul '79 met gas; VW Golf '78 en '76 m. gas. Inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 1500,– (10 stuks). Motors v. liefhebbers, Motors Honda, Goldwing '78, '76; Suzuki 850 GS, '81, '80, Jos Sparla In- en verkoop automobielen en motors, Kaalheidersteenweg 62–70, Kerkrade-W, tel. 045-411874.

MERCEDES 250 automaat, 1e eig., 51.000 km, bj. '80. Auto Heral BV, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. CITROËN DS 21, bj. '71, i.g.st., ƒ 2500,-, voor liefhebber. Tel. 045-255824.

PEUGEOT 204, bj. '76, met gasinstallatie, pr. ƒ 2100,-. Veldstr. 2, Brunssum.

Te k. TOYOTA Corolla, 3-drs., blauwmet., okt. '80. Na 18 uur tel. 045-458942.

Fleischeuer automobielen in- en verkoop en voor al uw reparaties en service. VW Golf D, type '80, km.st. 70.000; Opel Kadett Caravan, '79, km.st. 56.000; Ford Taunus 1600, '79, km.st. 52.000; Ford Fiesta, bj. '77, kl. rood; Ford Escort, '79, kl. groenmet.; Alfa Romeo Guilietta 1.6, bj. '79, km.st. 50.000, kl. ivoor. Parallelstr. 103a, Amstenrade, tel. 04492-4538.

GER LUKASSEN Kerkrade, alleen eerste klas occasions!! Garantie vanaf 3 maanden tot één jaar. Capri 2000 S zilver '81; Ford Bravo '82, zilver 4-drs.; Ford 1600 GT '79 zilver Mustand Ghia type '81overdrive; Opel Rekord rood '80 4-drs.; Rekord luxe diesel 4-drs. '79; Kadett 3x '78; BMW 2x 525 '78; 316 '79; 320 '79; 323 zilver '79; Audi 100 GLS 5-cyl. '80 zilver; Audi '80 4-drs.; Luxe type '80 VW-Golf diesel '80; Honda Prelude '80 rood; diverse Honda automatic; Peugeot 505 '80 rood metall.; 504 2x '78; '79 stationcar o.a. Ford Taunus '78; Kadett '77; Austin '78; Manta 2 L SR '80 gas zilver; Manta GTE '78 groen; Peugeot 604 autom. '78; Lakschade koopje; Mazda 828 '79; Blauw Capri '76 1600 GT rood; Alfasud '78 zilver; Fiesta '78 goudkl.; Renault R5 '78; zilver R.6 '76 blauw; Citroën 2x '79; 2500 GTI. Diverse inruilwagens vanaf ƒ 500,–, Lukassen automobielen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

UITLAAT defect Donny helpt u direct! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto. Gratis montage. Ook alle revisie, ruilmotoren, diesels en benzine voor elk merk. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, banden, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30-40% onder montage. Donny Klassen b.v., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Auto's en MOTOREN te k. gevr. van '73 tot '79. Autobedrijf Steins Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154.

FORD 1600 GL '80 en '79, Opel Ascona 2000 L, automaat '80, Ford Escort 1300 L, '79, Honda Accord 3-drs., '79, Mazda 323 L '78, Renault, R 16 TL '79, Celeste 2000 '78, Toyota Carina 1600 L '78, Toyota Starlet LS 3-drs., '76, Ford Capri II GT '75, Mazda 929 automaat '77, Allegro 1300 LS '78, Ford 1600 '75, ƒ 2750,–. Peugeot 305 GL, '79, Mazda 929, Legato '79, 4-drs., inruil en financieringen Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

AUDI 80 LS, 4-drs., '79; Golf LD, '80, '78; Golf S, '78; Golf extra, '77; Mercedes D, '78; Passat S, '77; Fiat Mirafiori, '78; Mitsubishi Lancer, '77; VW LT pers.bus, '78. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Bij Donny Kijken is kopen, 60 luxe bedrijfsauto's, bestelauto's, bussen en open laadbakken, div. ombouwers voor camping, inruil directe financiering, ook zonder eigen geld, 20 luxe auto's, 3x Opel Kadett en automaat 77-78-79; 3x VW Golf en Passat diesel 78-79; Renault R30 Automaat gas 77; R14 78; Lada 1200 78; Ford 1600 L 77; Volvo 343 autom. 76; Datsun 120A F2 77; Alfa Guiletta 78 gas, div. stationcars, Opel 77 diesel; Ford 1600 L 78; Toyota Corona 77; Lada 1200 76; diverse goedkope inruilauto's; Fiat 127 75; Allegro 76 enz., 40 bussen, bestelauto's en open laadbakken, Bedford Camping met gas; 10 Mercedes diesel bestel en open laadbakken van type 206 tot 813; 20x VW Bussen en bestel en div. open laadbakken, Bedford open laadbak; 6x Ford Transit bussen en bestel en open laadbakken, div. Hanomag open laadbakken, kipers en div. kleine bestelauto's, te veel om op te noemen. Let op adres Donny Klassen b.v., in- en verkoop, alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's. ƒ 25 tot ƒ 500. Tel. 045-752997/752819.





# Hobru Algemene Bouw bv

Postbus 200 6430 AE Hoensbroek
Telefoon 045-214949*

Hobru Algemene Bouw bv is een modern bouwbedrijf dat haar bouwaktiviteiten op een breed terrein ontplooit.
Haar dynamisch en flexibel bedrijfsbeleid is erop gericht dat ieder onderdeel van de bouwmarkt bestreken wordt.
Steeds heeft de Hobru de meest uiteenlopende projekten in voorbereiding en uitvoering, zoals: scholen, ontmoetingscentra, multi-funktionele gebouwen, winkelcentra, gebouwen gezondheidszorg, industriële komplexen, woningbouwprojekten, renovatiekomplexen, restauraties, individuele bungalows en landhuizen.

Voor een optimale voortgang van haar bouwwerken is het bouwbedrijf daartoe onderverdeeld in de sektoren:
- Utiliteitsbouw
- Seriematige woningbouw
- Renovatie
- Restauratie
- Individuele bouw
- Klantenwerk

De projekverwerving wordt gerealiseerd door middel van het werken in bouwteams, turn-key projekten, projektontwikkeling en de aanbestedingsmarkt.

Wij vragen voor onze kantoren in Hoensbroek een

## TELEFONISTE-RECEPTIONISTE

Het wordt haar voornaamste taak onze bezoekers prettig te woord te staan.

Daarom gaan onze gedachten uit naar een **representatieve jongedame met goede kontaktuele eigenschappen.**

Zij zal verder belast worden met typewerkzaamheden. Daarvoor zijn akkuratesse en een ontwikkeling op het nivo van middelbare school gewenst.

Tevens zoeken wij een

## HANDIGE ASSISTENTE

**op mavo-nivo**

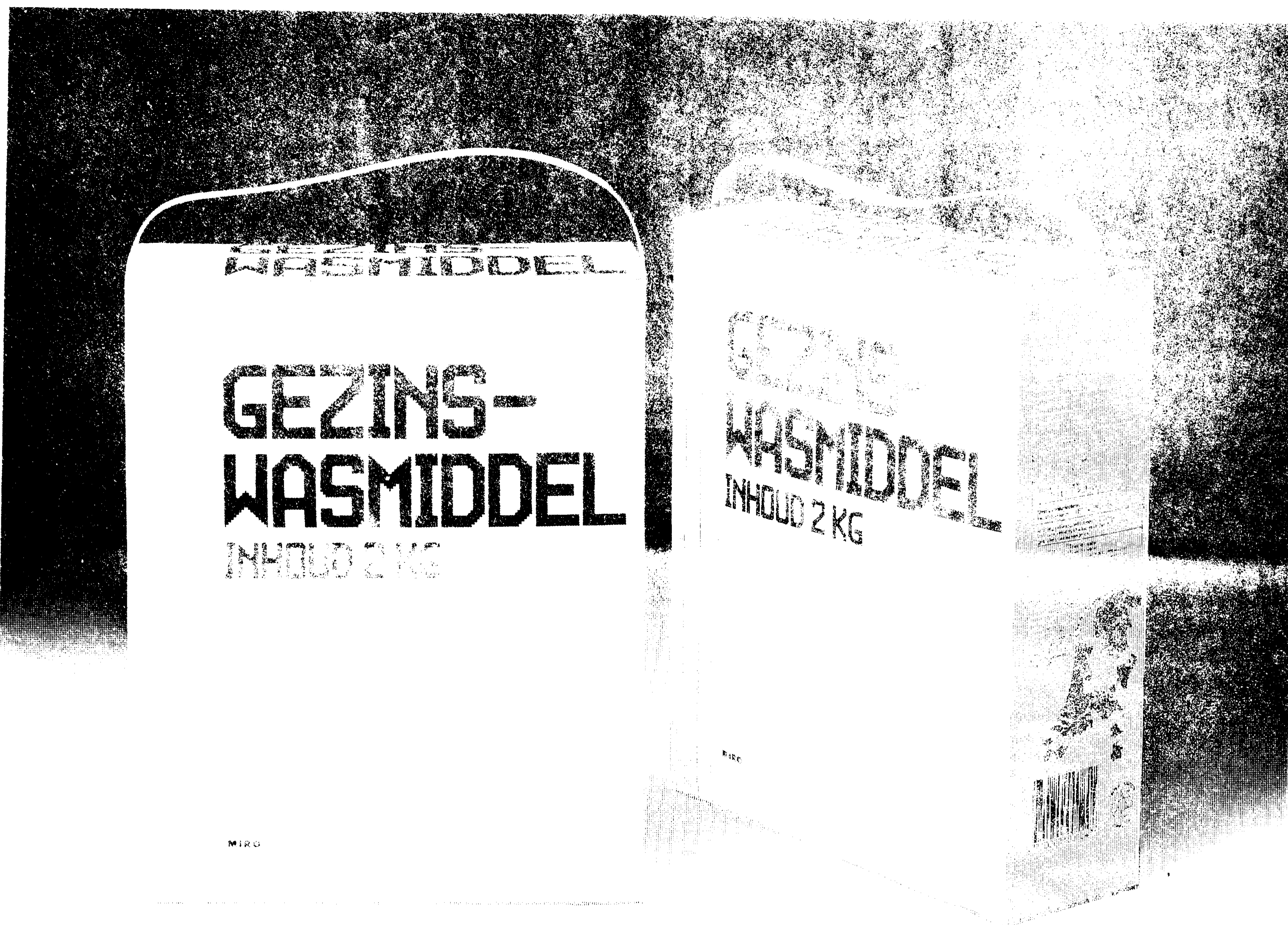
In een prettige sfeer zal haar een afwisselende taak wachten.
Op de eerste plaats zal zij een geurige en lekkere kop koffie kunnen zetten, die door ons team van medewerkers en onze gasten zeer wordt gewaardeerd.
Verder wordt van haar verwacht dat zij vlot en vlijtig verschillende afdelingen zal assisteren met lichte administratieve werkzaamheden, zoals typewerk, lichtdrukken, archiefwerk e.d.

*Sollicitaties, liefst met pasfoto, kunt u richten aan de afdeling Personeelszaken, t.a.v. de heer J.H.C. Habets.*

Hobru Algemene Bouw bv is een dochteronderneming van Hobru Beheer bv.
**Hobru Beheer bv** heeft als aktiviteiten:
Burgerlijke en utiliteitsbouw / Grond-, water- en wegenbouw / Projektontwikkeling / Verhuur tijdelijke wooneenheden / Verhuur bouwmaterieel / Technische installaties / Sanitair / Isolatie, ventilatie / Keukenverkoop / Deelnemingen

MERKE

NOEM WAS
GEWOON WA




DAAR WORDT WASMIDDEL
EEN STUK GOEDKOPER VAN

# MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

# WITTE WEEK VOORDEEL!
## In Schuncks linnenshop op de parterre.

**"Dormita" badstof stretch hoeslakens** diverse kleuren, speciale witte week prijzen!
matrassen van 80 x 190 cm t/m 90 x 200 cm **25.-**
matrassen van 150 x 190 cm t/m 140 x 200 cm **32.50**
matrassen van 150 x 200 cm t/m 160 x 200 cm **38.50**

**Witte lakens en slopen** Twentse kwaliteit, 100 % katoen
150 x 250 cm van 21,90 voor **16.90**
180 x 250 cm van 27,90 voor **19.90**
slopen 60 x 70 cm van 6,90 voor **4.90**

**Hoeslakens** 100 % katoen, in wit - beige - bruin en blauw, maten:
80 x 190 cm speciale witte week prijs **14.50**
90 x 190 cm speciale witte week prijs **15.50**
90 x 200 cm speciale witte week prijs **16.50**
140 x 200 cm speciale witte week prijs **22.50**
bijpassende slopen 60 x 70 cm **4.90**

**Dekbedovertrek**
140 x 200 cm + 1 sloop 100 % katoen, fijn randdessin in drie kleurstellingen. Tijdens de witte week Van 55,- Voor **39.-**

**Washandjes** in tal van dessins en kleuren. Uitzoeken van 2,95 Voor **1.95**

**"Seahorse" keukenkombinatie** in blauw, bruin en groen.
Badstof keukendoek 55 x 55 cm Van 9,95 Voor **5.95**
met bijpassende **100 % katoenen** droogdoek Van 7,95 Voor **4.95**

**Theedoeken**
uit de collectie van "5 x D" en "Nicolientje" in tal van dessins en kleuren (kleine schoonheidsfoutjes) Speciale witte week prijs **2.95**

**Dames- en herenzakdoeken** in uni en mooie fantasiedessins. Tijdens de witte week, uitzoeken. dames **1.25**
heren **1.50** kinder 2 stuks **1.00**

**"Engeria" hij en zij baddoek** met washandje, in luxe doos diverse kleuren.
Speciale witte week prijs van 16,90 Voor **12.50**

**"Elias" Jaquard baddoek**
55 x 110 cm, diverse fijne kleurstellingen. Tijdens de witte week van 19,95 voor **12.50**

**Strandlakens** uit de collectie van "Seahorse". 1 ste keus.
maten 65 x 125 cm Van 16,90 Voor **11.90**
maten 75 x 150 cm Van 29,95 Voor **19.95**
maten 90 x 180 cm Van 39,95 Voor **29.95**

**Badkamer garnituur** Eén kant velour de andere kant badstof, diverse zachte pasteltinten.
baddoek 50 x 100 cm van 17,50 voor **12.50**
douchelaken 75 x 140 cm van 32,50 voor **27.50**
gastendoekje 30 x 50 cm van 6,50 voor **4.50**
washandje van 3,50 voor **2.50**

**Tafelkleden**
met de zomer in aantocht, kleurrijke bedrukte tafelkleden voor terras en tuin.
Kleine prijzen
80 x 80 cm Voor **7.90**
130 x 160 cm Voor **19.90**
160 cm rond Voor **27.50**

**Pannenlappen**
frisse dessins. Uitzoeken **1.75**

**Schunck voordeel**
kwaliteit wint altijd! promenade heerlen

---

**landbouwbelang**

Getoond zullen worden o.a.:
- tractoren: SAME en STEYR
- akkerbouw: ploegen, pootmachines, landbouwspuiten, oogstmachines en kipwagens
- weidebouw: maaiers, hooibouwwerktuigen, opraapwagens
- beregening: buizeninstallaties, haspelautomaten, losse pompen en sproeiers
- melkwinnings-apparatuur: melkleidingen en manufeed
- stalinrichting
- onderhoudswerktuigen

Speciale showaanbiedingen.

Ruime keuze in gebruikte tractoren en werktuigen.

**GROTE LANDBOUW MECHANISATIE SHOW**

dinsdag 30 maart 10-17 uur
woensdag 31 maart 10-17 uur
SEVENUM
landbouwbelang
vrijdag 2 april 10-17 uur
zaterdag 3 april 10-17 uur
PUTH

---

### Auto's en motoren

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: Pontiac Grand Le Mans, type 8 cyl., autom., op gas, '78, ƒ 5750,-; Ford Escort, type '76, autom., ƒ 3750,-; Ford Escort, type '76, ƒ 2950,-; Mazda 929 coupé, '76, ƒ 3250,-; AMC Matador, '76, 6 cyl., autom., op gas, ƒ 2250,-; Opel Admiraal, '76, ƒ 3950,-; Audi 80 LS, '76, op gas, ƒ 3250,-; BMW 520, '76, ƒ 3750,-; Ford Mercury, 8 cyl., autom., op gas, ƒ 4750,-, '76; Mazda 616, op gas, '77, ƒ 2750,-; Toyota Corolla, '76, ƒ 2750,-; Mazda 1300, '76, ƒ 2750,-; Simca 1000, '77, ƒ 2250,-; Volvo 142, '73, ƒ 1150,-; Toyota Celica, '75, ƒ 2750,-; Daf 44, '76, ƒ 1950,-. Inruil mogelijk. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. OPEL Manta bwj. '77, pr. n.o.t.k. Nieuweweg 98 Valkenburg.

Te k. DATSUN 6 cyl., 2 ltr. automaat bwj. '75 pr. ƒ 2750,– i.z.g.st. Brunssummerweg 141 Ubach o. Worms.

Te k. gevr. met spoed TOYOTA Corolla; Opel Kadett; VW Golf vanaf bwj. '74 - '80 evtl. met schade geen bezw. Tel. 045-721802.

Te k. DYANA 6 bwj. '76 ƒ 900,– Narcissensingel 9 Geleen tel. 04494-41827.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara SX, '80; Talbot Solara GLS, okt. '81; Talbot Solara GL, okt. '81; 1510 LS, '81 en '80; Horizon 1.5 GL, '81; Talbot Solara GL, '81; (al deze auto's met 5 jr. carrosseriegarantie). Horizon GLS, '79 en '78; Simca 1308 GT, '77; Simca 1308 GLS, '78, '77 en '76; Talbot 1501 GL, '81; Citroën GSA Club, '81; Citroën CX 2200, '76; Opel Manta CC, '80; Ford Capri, '74; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, '81. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

CHEVROLET Malibu Classic, stationcar, 8 cyl., automatic, met LPG, bj. '79, pr. ƒ 12.500,-. P. Niks, Hillishagerweg 57, Mechelen.

Te k. SIMCA 1000, bj. '74, vr.pr. ƒ 350,-. Housen, Pannesheiderstr. 37, Kerkrade.

### Landbouw

Grandioze tuin- en parkshow op 1, 2 en 3 april. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom met onze nieuwste tuinmachines. Alle machines en werktuigen voor de tuin- en bosbouw, gazon, park, sport en recreatie. Tevens presenteren wij tijdens deze show onze nieuwe serie hogedrukreinigers. „Kärcher Servopress" een wereldrevolutie op het gebied van hogedrukreiniging. Fa. Collé, Nusterweg 90, Industriepark-Nrd., Sittard, tel. 04490-19980.

### Vakantie

Caravancentrum Beckers b.v. Hoofddealer van KIP-TOERCARAVANS, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

CARAVANVOORTENTEN, alle types, gratis montage. Caravanaccessoires Ubachs 045-460252. Kerkrade-Vink 39.

Te k. gevr. SPEEDBOOT incl. trailer min. 50 pk. Tel. 045-211071.

Ardennen België rustig gel. 6-pers. CHALETS te huur vanaf Pasen (2/4-'82) ook weekends. J. Crombach 045-455164.

Te k. CARAVAN merk Adria 4 à 5 pers. m. voortent, bj. '81, tel. 045-259320, tussen 16.00 en 18.00 uur.

Te k. gevr. TOURCARAVAN alle merken en bouwjaren. Tel. 045-752747.

Te k. aangeb. oud boerderijtje met boomgaard, geh. vrije ligging omg. HEERLEN moet gerest. worden, tel. 045-224666.

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Te k. VAKANTIEBUS gesch. v. campingwagen, te bevr. tel. 045-316539.

TABBERT caravan 360, '80, als nieuw, c.v. enz. t.e.a.b., tel. 045-455055.

Te k. 5-pers. CARAVAN tel. 045-420629 na 17.00 uur, zaterdag de hele dag.

### Gevonden/verloren

Degene die zwart leder POLSTASJE met waardevolle papieren heeft gevonden te Heksenberg, Buschkensweg 36 t.n.v. J. Hermes thans wonende Engerstr. 42, Treebeek gelieve deze tegen beloning terug te bez. Verliezer zeer gedupeerd.

### Bromfietsen

YAMAHA RD 50 met sierspuitwerk en sterwielen, bj. '79, weinig km. gelopen. Pr. ƒ 1350,-. Tel. 04455-1700.

BROMFIETSSHOW vrijdag 2 en zaterdag 3 april met modellen van Kreidler, Zündapp, Y amaha, Suzuki, Honda, Vespa, Puch, div. aanb. Math Salden Limbricht.

SUZUKI ZR 50 SL brom chopper met sierwielen, schijfrem, toerenteller, knipperlichten voor ƒ 2199,– of ƒ 525,– aanbet. rest vanaf ƒ 87,79 per mnd. Bel nu 04490-15944 Math Salden Limb richt.

Te k. 2 CROSSMOTORTJES tot 12 jr., z.g.a.n. Corisberg 106, Heerlen.

Lenteshow, FIETSEN, bromfietsen, motoren. Vrijdag 2 en zaterdag 3 april, Math Salden, Limbricht.

### Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV- en VIDEOREPARATIE. Tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

LPG-INBOUW, reparatie etc. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korting op rekening (via creditkaartensysteem), zowel zakelijk als particulier in N'hagen en Heerlen (dag en nacht). Tel. 045-313744.

Directe reparaties aan huis met garantie. Klaar terwijl u wacht. Diepvriezers, koelkasten, bierkoeling en koelcellen en wasautomaten. FRIMAX T.D. Tel. 045-726206.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoornd enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

### Huwelijk kennismaking

Jonge man 38 jr. eigen bedrijf zkt. kennism. met jonge VROUW (30-35 jr.) Gesch. geen bezw. Br. met foto en tel.nr. o. no. HK 594 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, worde beantwoord.

Welk meisje zou graag kennis willen maken met erg sportieve leuke JONGEMAN van 20 jr. Leeftijd speelt geen rol. Br. on. nr. KE 384, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Geluk is: liefde geven en ontvangen... Zoekt u dit nog steeds? Maak dan eens een gratis afspraak met ons of vraag eens de brochure aan. Doen! (Eventueel huisbezoek). Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, tel. 04494-41917. Mevr. Verbeet, Prof. Pasmansstr. 14, Maastricht, tel. 043-621395, hoofdkantoor: Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333, Aktief, Buro voor duurzame man/vrouwrelaties. Erkend door de Raad van Toezicht.

Jongeman 23 jr. niet onknap zkt. MEISJE tot 25 jr. Moet uit goed milieu komen, 1 kind geen bezw. Alleen br. met foto op erew. ret. o. nr. GE 335 LD Markt 3 Geleen 6161 GE.

Dame 52 jr. schuldl. gesch. van ler. M.O. zkt. passende PARTNER tot 60 jr. Geen bartype. Br. o. no. SH 376 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jongeman 25 jaar, 1.87 m, ambtenaar zkt. kennism. m. ser. JONGEVROUW of meisje tot 27 jr., geen bartype, brieven met foto onder nr. HK 593 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 40 jr. zkt. VROUW tussen 30-35 jr. met ser. bedoelingen. Br. met foto o. no. GE 334 LD Geleen Markt 3, 6161 GE.

Iedere dinsdagavond voor alleenst. aanv. 20.00 uur Bew. v. alleenst. verplicht. Donderdags KWAJONGEN aanv. 20.00 uur. Café 't Höfke, Heufkestr. 3, Brunssum.

### Antiek

De grootste ANTIEKHANDEL vindt u in Hoensbroek! Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, 3000 m² toonzalen vol met meubels, kachels, klokken en kleingoed. Dond. koopavond.

Te k. mooie BOEKENKAST antiek eiken, ƒ 3400.–, tel. 04402-3076.

Te k. antieke TOOGKAST donker eiken ƒ 2900.–, tel. 04402-3076.

Te k. SLAAPKAMER 2-pers., antiek eiken mooi gaaf, ƒ 2250.–, tel. 04402-3076.

Te k. complete EETSLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkasten, keukenkast, commode, nachtkastjes, losse tafels, bronzen hanglamp, opastoel. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 04447-1628.

Te k. antiek strakke KASTEN, hoekkast, vitrinekast, Normandiese kast, kabinet, boekenkast, commode, Baneheide 25, Bocholtz 045-441356.

### Contacten/clubs

Privéadres in Echt vraagt dringend ASSISTENTES. 04754-3325. Te bereiken van 11 tot 23 uur.

ROSI en Lolita, 19 en 21 jaar, de beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

PRIVÉ, zeer discreet en goed. Graverstr. 151, Kerkrade-West, tel. 045-417853.

PRIVÉ bij Biggy van 10–24 uur. Tel. 045-226369.

Contact buro LUCIE privé adr. keuze d.m.v. naaktfoto's van dames en boys, zeer discr. Geleen, 04494-50921.

Bar Play Boy club kan door toegenomen klandizie weer een of twee DAMES gebruiken, goede verd. Tel. 04745-312.

---




**De korte jasjes komen.**

De korte jasjes staan weer midden in de belangstelling. Allemaal actueel van lijn en in de nieuwste lentetinten. Je ziet ze meer en meer dezer dagen. Vooral in de collectie van Lampe.

Links bijvoorbeeld ziet u een katoenen blazer. Hij is ongevoerd, met opgestikte zakken. In kobaltblauw en wit. De maten: 36-42. **69.-**

In 't midden 'n kelnersjasje. Van katoen met sjaalkraag en paspelzakjes. In esmeraldgroen, kobaltblauw en rood, maat 36-40. **79.-**

Rechts een asymmetrisch jasje van katoen. Met 'n col, steekzakken en drukkers. In de kleuren esmeraldgroen en wit, maat 36-44. **99.-**

**Mooier is niet duurder bij Lampe.**

---

**ƒ 5.000.- kontant nodig ?**

Elk ander bedrag mogelijk van 1.000,-- t/m 40.000,--.

Meestal dezelfde dag geregeld en betaald.
Bedragen zijn inkl. rente en aflossing. Kwijtschelding bij overlijden. Bestaande leningen geen bezwaar.

**Persoonlijke Leningen**

| | | |
|---|---|---|
| 2.500,-- | = | 36x 93,-- |
| 7.500,-- | = | 60x190,-- |
| 10.000,-- | = | 60x250,-- |
| 12.500,-- | = | 72x274,-- |
| 15.000,-- | = | 72x326,-- |
| 17.500,-- | = | 96x317,-- |
| 20.000,-- | = | 84x391,-- |
| 25.000,-- | = | 96x448,-- |

Omzetting doorlopend krediet in PL plus geld in handen. Informeer vrijblijvend.

**SCHMIDT's FINANCIERINGEN**
Gespecialiseerd kred. bem.
Rozenlaan 4 Geleen
(a.d. Bloemenmarkt)
**04494-50416**
Na. 18 u. 04494-49466

# GLASPALEIS SUPERMARKT

**DASH TON** 4½ kilo inhoud nog steeds **1248**

**D.E. KOFFIE ROOD** pak 250 gram **350**

**AMSTEL BIER** krat à 20 halveliters **1638**

**LIMBURGSE VLA** groot formaat diverse soorten **498**

* GLASPALEIS MARKT HEERLEN *

**BRIO MARGARINE** 250 gram per pakje 98 **76**

**CAMPINA CHOCOLADEVLA** ½-literbeker 119 **98**

**KNORR VLEESBOUILLON** 6 liter per pak 265 **199**

**MAGERE KWARK** 250 gram per bakje 125 **98**

**VLOER-TARWE gesneden** 800 gram per stuk 223 **189**

**FR. VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK** ½ liter per fles **170**

**LIVORNO SLASAUS** ½ liter 307 **249**

**REUZE ONTBIJTKOEK** 450 gram per stuk 135 **109**

**DR. SIEMER SINAASAPPEL- OF APPELSAP** liter p. pk. 180 **149**

**D.E. PICKWICK THEEZAKJES** Eng. melange, 20 stuks p. ds. **119**

**LASSIE RIJSTBUILEN** per pak 131 **116**

**KRUISBESSEN OP LICHTE SIROOP** ¾-literpot **235**

**CALVÉ PINDAKAAS** 350 gram per pot **239**

**CANISIUS APPELSTROOP** 450 gram per beker **119**

**PERFO ZEEM** 32x35 cm groot van 495 voor **375**

**ZWITSAL BABYZEEP** 4 stukken 498 **398**

**WASVER-ZACHTER EXTRA** 5 liter per flakon 695 **499**

**NEFA MINIVERBAND** 16 stuks per pak 149 **98**

**GLORIX TOILETVERFRISSER** per stuk 225 **198**

**SPONTIN MINERAALWATER** met citroen, literfles 149 **119**

**SPECIAAL KOOPJE**

**KANO'S VIJF STUKS** per pak 140 **115**

**DELMONTE TOMATENPUREE** groot blik 150 gram 95 **59**

**VLEES**

**MAGERE HAMLAPPEN** 500 gram **695**

**HALS-KOTELETTEN** 500 gram **495**

**VARKENS-POULET** 500 gram **575**

**KASSA-KNALLER!**

**ZWART-WIT-NOPJES** 250 gram per baal 225 **189**

# EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN
bezoekt onze uitgebreide toonkamers
**LUVEMA B.V.** verlichtingsgroothandel
breeweg 6
6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2770
LUVEMA
bestellingen ook via b.v. slabbers electrogroothandel linne (l) tel 04746-2227

## Contacten/clubs

Leuke DAMES verwennen u thuis of in hotel. Tel. 045-458940.

Leuke BOYS verwennen u thuis of in hotel. Tel. 045-458940.

Hallo... Wij zijn nieuw, 2 DAMES ontvangen privé van 11 tot 17 uur en van 19 tot 22 uur, nr. 1 in trio. Tel. 045-423577.

Nieuw! PRIVÉ, escort en partnerruil. Tel. 045-419665.

Meisjes gevr. voor PRIVÉ-WERK. Stationsstr. 37, Sittard, tel. 04490-12526.

MEISJES gevraagd voor privéclub, 045-452929.

MARGO mollig, Kitty slank van 11-21 uur. 04494-52100.

**Nieuwe meisjes**
Esschenderweg 94 (Naast tenniscentrum Ten Esschen). Geopend van 12 tot 24 u.
**Nu ook 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045-752780.**

Zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze. Lage ALL-IN-PRIJS. Tel. 04494-52887.

CITY-FILMCLUB Heerlen, Gringelstraat 3 tel. 045-723171. Heeft het u bevallen, dan weet u waar wij zijn. Onze dames verwelkomen u. Geopend van 14 tot 1 uur 's nachts. Ook zaterdags en zondags.

ATTENTIE! Nieuw!! v. 14.00 t/m 20.00 u. Sex-video-show. Entree ƒ 15,–; gratis drankje. Verder geen verplichting. Day and Night Club Red Moon, O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

5 blonde sexy MEISJES laten uw stoutste dromen in vervulling gaan met drankje, hapje, video, schuimbad. Club Romantique, Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

2 leuke MEISJES gevr. voor privéwerk te Sittard 04490-24470.

Wilt u tussen 11 en 23 uur door 2 leuke MEISJES op speciale manier verwend worden bel dan 04490-24470.

**ESCORTSERVICE:** gevraagd 2 leuke jonge dames. Bel. 04743-2007.

CONNIE is er weer, en verwacht u, Nieuwenhofstr. 7, H'broek. 045-217143.

2 nieuwe charmante MEISJES, Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek.

Wij brengen bezoek bij u THUIS of hotel. Tel. 045-217143.

PRIVÉCLUB „Angelique" vraagt nog enkele charmante gastvr. hoge verd. mog. bell. tuss. 14–16 u. Tel. 045-461457.

NIEUW! 2 jonge donkere sexy-meisjes uit Zd.-Amerika verwachten u. Doen alles. Tel. 077-43885. Van 12 tot 24 u.

Privé, MARJO. Maastricht, tel. 043-17081.

Nieuw, BRENDA uit Zweden, 22 jr., blond. Verwent u op een leuke manier. Tel. 04490-20796.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, Videoclub Beek, Stationstr. 9. U kijkt ongestoord in uw privéruimte. Speciale films op verzoek. ƒ 15,- per uur, drankje gratis. Charmante bediening.

**Haelen**
Hostessen verwachten u dagelijks van 10-24 uur. Tel. 04759-1119.

Privé Club EVA. Gezellig privé intiem relaxen met lieve charmante gastvrouwen. Rijksweg 13, Herten. Tevens assistentes gevraagd. 04750-32742.

NIEUW! NIEUW! Jong knap Indisch meisje 19 jaar verwent u op discrete wijze in Echt. Tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

Heeft u graag iets moois, dan bel bij ANGELA. Gratis drankje. Tel. 04490-20796.

NELLY, 18 jr. in Beek, 04402-4689.

LIESJE, 18 jr. in Beek. Tel. 04402-4689.

Leuke MEISJES vervullen al u wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 tot 1.00 uur 's nachts, tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Privé bij ANITA ook zaterdags, tel. 045-352543.

**Ilona**
(mollig), ma. t/m za., v. 11 tot 22 uur. Tel.
**04494-53169**

**Tamara**
privé ook escort-service. Leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

KATJA bezoekt u thuis Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

**Paris**
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. va 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

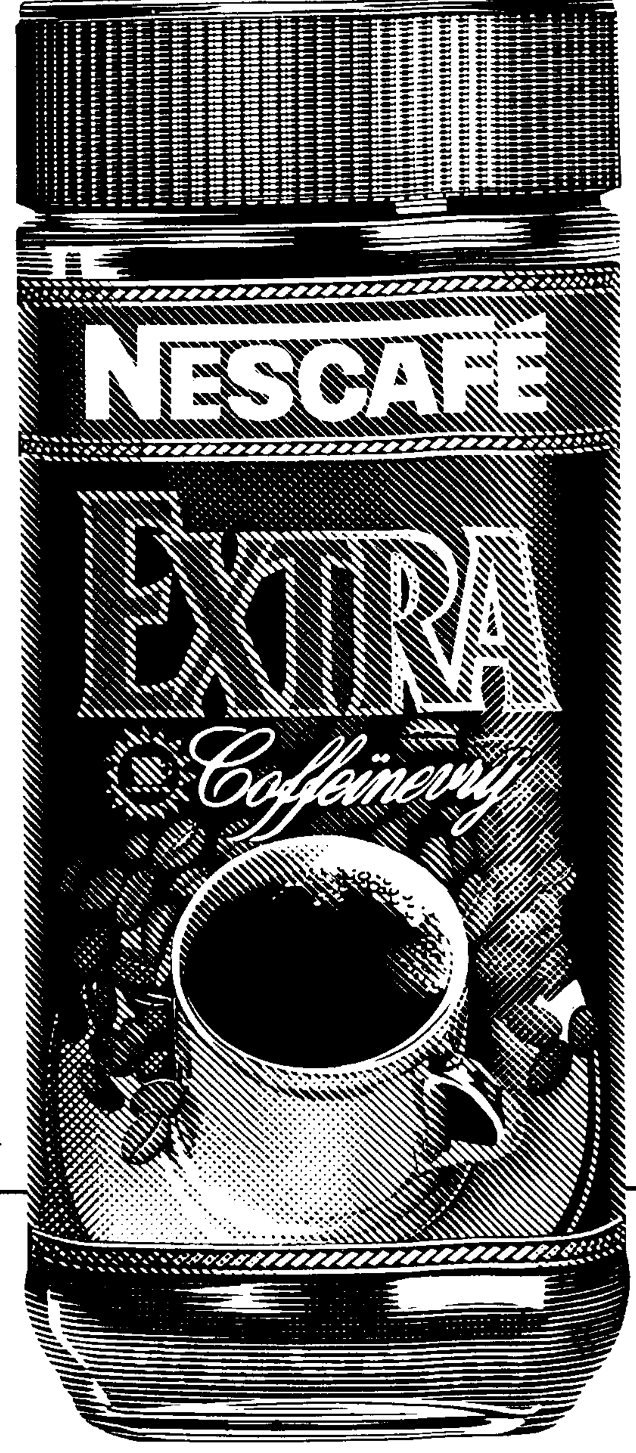
**Marion**
van 11.00 tot 23.00 uur, te 045-321201.

# *Ontdek nu de Nescafé die het best harmonieert met uw eigen smaak.*

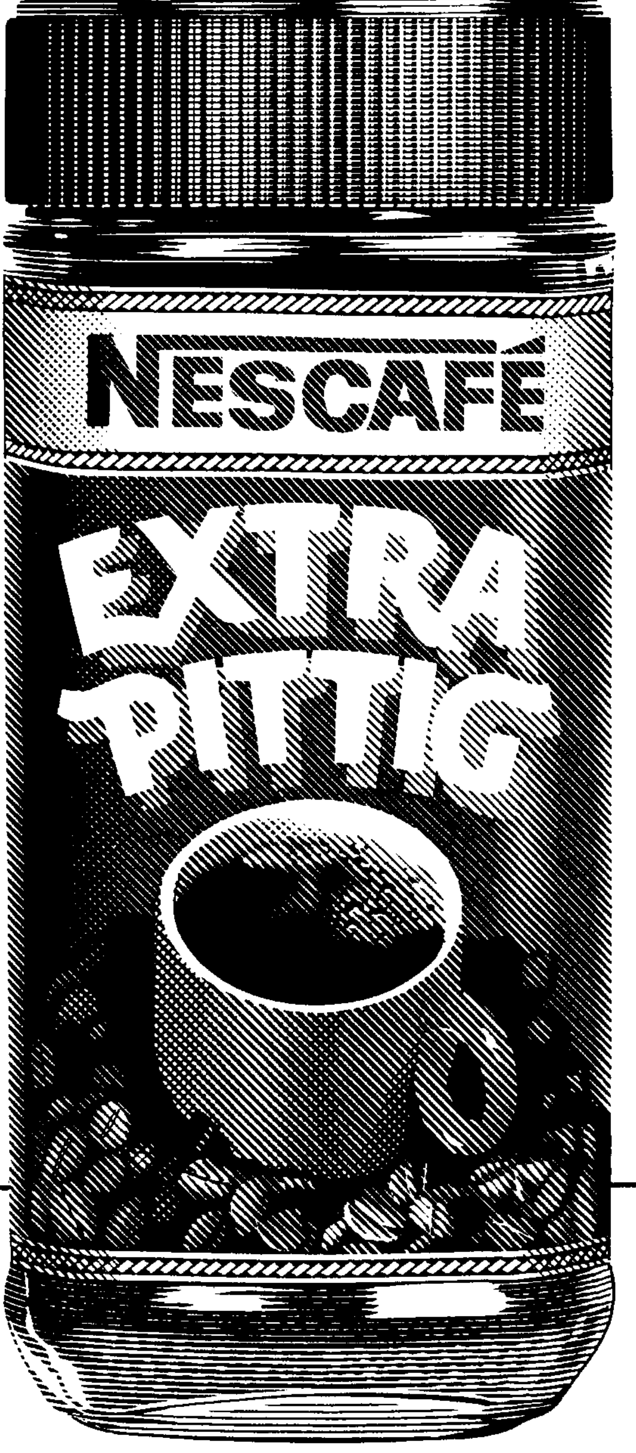
*Nescafé Extra.*
*Je neemt tijd voor elkaar. Geniet ervan op je eigen manier. En dan smaakt Nescafé extra lekker.*




*Nescafé Extra Coffeïnevrij.*
*Dank zij het uitgebalanceerde aroma een uitstekende partner in ieder gezelschap.*



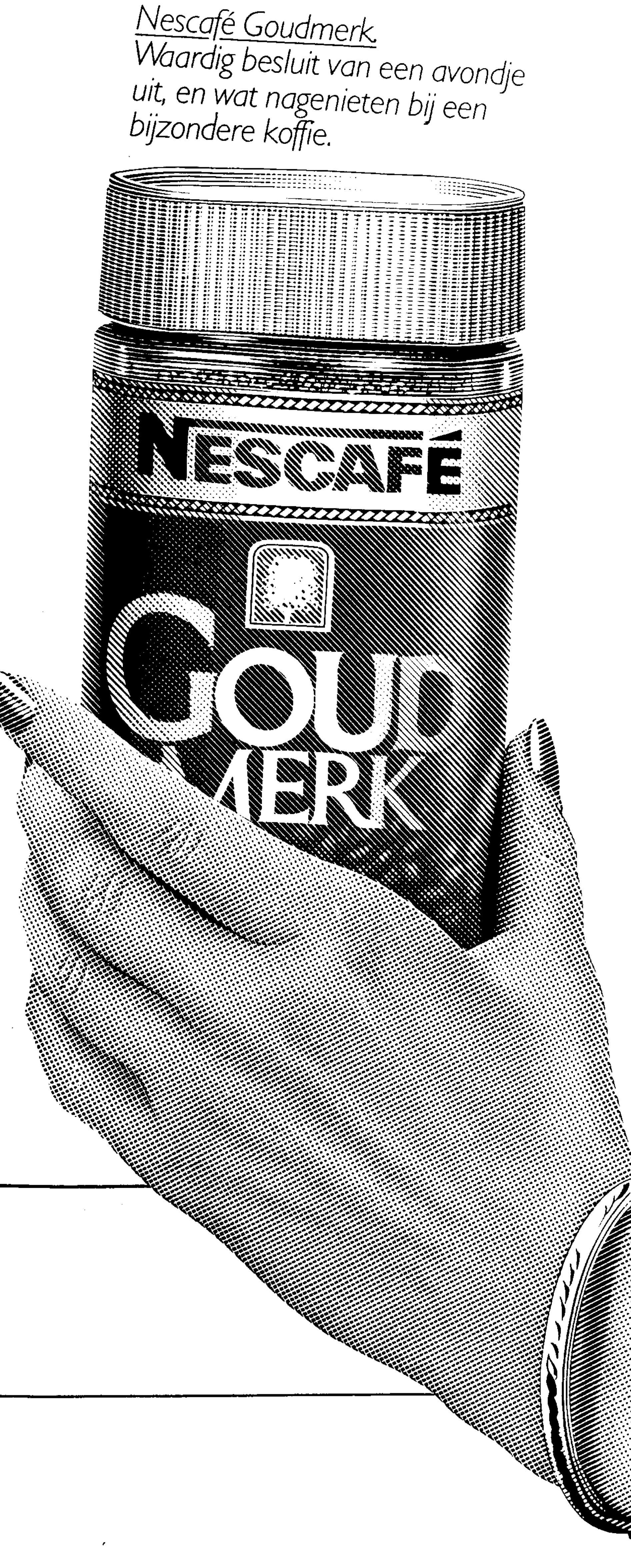

*Nescafé Extra Pittig.*
*Een beschaafde manier om de mogelijk ingeslapen conversatie energie en pit te geven.*




*NIEUW:*
*Nescafé Espresso.*
*Stijlvolle manier om eens iets anders te serveren, en te genieten. Italiaans gebrand.*




*Nescafé Goudmerk.*
*Waardig besluit van een avondje uit, en wat nagenieten bij een bijzondere koffie.*




# *Eigen stijl mag geproefd worden.*

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 30 maart 1982 ● Pagina 13

IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
DKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



## lappen (1)

e klappen wat af. Mochten ger nog wel eens kreten als zee" en „hoera" gehoord den bij koninklijke bezoe- thans wordt er enkel nog lapt. Ook de paus oogst her- ldelijk applaus, dat hebben allemaal kunnen zien en ho- op t.v. In Italië is zoiets heel oon. Een enkele goede noot peeld op een instrument, een ogen woord van een rede- r en men barst daar in ge- er uit. Na een grandioze rture of een mooie aria is ts ook heel toepasselijk. ar er zijn uitvoeringen die niet bepaald direct door ap- us gevolgd dienen te wor- . Neem de Mattheus Passion vooral in deze tijd weer her- ldelijk wordt vertolkt. Net bij alle andere geestelijke ziek, dient applaus achter- e te blijven. Helaas weten alle mensen dat, met als ge- dat de indrukwekkende e direct na het slotkoor ge- ken heeft, ruw wordt ver- rd. Goede wijn behoeft geen s en de beste muziek geen laus!

## lappen (2)

og zoiets. Dirigenten en mu- anten houden hun hart vast een muziekstuk uit meerdere en bestaat. Tijdens de Heer- se Muziekparade was zulks weer te beluisteren. Na elk l van Kees Vlaks „Music for ovie picture" gespeeld door G Welten zondagavond in de ouwburg klonk applaus, ar eigenlijk had al dat ge- p gespaard moeten worden het einde. Het is overigens n de dirigent te zien of een k afgelopen is of niet. Na het akkoord van een gedeelte hij altijd nog even zijn stok- in de lucht houden. Doet hij niet, dan is het echt afgelo- n en dan mag het.

## Zwanegang'

Gistermiddag hebben enkele ere mannen van Hermandad Heerlen een zwervende aan van een wisse dood ge- . De even tevoren op de Wel- vijver uitgezette witte aan, "Wiebele" parmantig stoer door de omringende ilanden richting autoweg. n wandelaar met een hond, or een andere wandelaar ge- arschuwd, die het onheil zag nkomen, trachtte de zwaan er naar de vijver terug te ijven. Maar zoals eigenzinni- zwanen zijn: handgeklap, reeuwen en hondegeblaf ert ze niet. De witte zwaan vende recht op de ook voor ar gevaarlijke autoweg af. n daar toevallig voorbijrij- nde werknemer van van de meentebedrijven, kwam er n te pas. Met zwaailichten d hij met zijn auto op de auto- g naast de aldaar voortkuie- nde zwaan en warschuwde r mobilofoon snel de politie. ie agenten (terstond ter plek- ) grepen de zwaan in "de uag" en hebben hem (of haar) ar een veilige plaats elders rvoerd en werd deze zwane- gang" gelukkig geen „zwane – ng'.

## Heem

Oos Heem haalt binnenkort e Nederlandse televisie. Piet illisen mag binnenkort in de OS-rubriek Sprekershoek wat ertellen over het dierenparkje at hij, met veel pijn en moeite, Nieuwenhagen in stand oudt. Op eerste paasdag zal iet Gillisen zijn televisiede- uut maken. Vanzelfsprekend oeten er vooraf opnamen wor- en gemaakt (anders zie je er zo einig van) en dat gebeurt orgen en overmorgen. Aanlei- ing tot al deze, toch wel enerve- ende, aktiviteit is het 10-jarig estaan van het dierenparkje an Piet Gillisen.

## Zeem

Hij keek meer dan ongelovig, e jongeman uit het noorden es lands die aan tafel zat waar wee Limburgers uitvoerig praken over de kwaliteit van zeem". Ik vind het ontzettend ekker op het brood en dan met aas", zei de een en likte daar- ij zijn lippen. „Je moet zeem ens eten met leverworst", advi- eerde de ander. Afschuwelijke rekken tekenden zich af op het ezicht van de noordeling. Straks vertellen jullie me ook og, dat jullie hier spons eten", ei hij met een bedenkelijke on- ertoon. Snel werd hem uitge- egd, dat het overheerlijke ap- pelproduct niets met ramen wassen te maken heeft.

### Manegehouder Sjef Kessels beweert:

# „Paaltjes indirect oorzaak"

**SCHAESBERG – De wegversperrende paaltjes op de Boomweg in Schaesberg zijn er indirect debet aan dat vrijdagnacht de zadelkamer van de Limburgse manege aan de Bousberg werd leeggeplunderd. Eigenaar Sjef Kessels beweert dat sinds de komst van de omstreden paaltjes de politie geen patrouilles in die buurt kan houden. „Een buurt die geregeld wordt „bezocht" door jongens met lange vingers".**

„De komst van die paaltjes is het resultaat van een gezellig onderonsje tussen de voormalige burgemeester Vrouenraedts en campingbeheerder Bahr. Tot dan toe is de Boomweg steeds openbaar geweest maar nu, door die afzetting, een soort van privé-parkeerterrein voor de campinggasten geworden. Enkele weken geleden ben ik naar de nieuwe burgemeester, Coenders, gestapt en heb hem gevraagd of die „paaltjesaffaire" niet ongedaan gemaakt kan worden. Hij zei dat die mogelijkheid er wel was, maar dat daarvoor eerst een raadsvoorstel van de grond moet komen. En dat kan als er een handtekeningenactie in deze buurt gestart wordt. Daar ben ik dan ook mee bezig", vertelt Sjef Kessels die nog diep onder de indruk is van de inbraak.

**De diefstal van dertien zadels en vijftien hoofdstellen is niet alleen een financiële, maar ook emotionele ellende voor de eigenaar. „Twintig jaar lang heb ik iedere cent in dit bedrijf gestopt. En dan komen een stel vandalen die in een mum van tijd je zadelkamer leegplunderen.**

**Gelukkig maar dat ze met de handen van de paarden zijn gebleven", aldus Sjef Kessels, die maanden geleden voorspelde dat het niet lang zou duren als ook zijn bedrijf door dieven zou worden bezocht.**

## Actie

Eigenaar Kessels is er dan ook van overtuigd dat politiepatrouille voor negentig procent criminelen zal weren.

„Als de paaltjes verdwijnen en de „hobbelige" Boomweg glad en berijdbaar wordt gemaakt, kunnen de wagens van de dienaren van Hermandad er zonder meer door". Sjef Kessels is niet van plan om rustig vanaf een veilig plekje te kijken of er iets gebeurd. Hij zal actie ondernemen op een „kameraadschappelijke" manier.

## Valse honderdjes

KERKRADE – In een café in Spekholzerheide zijn door nog onbekende personen twee valse briefjes van honderd gulden gebruikt als betaalmiddel. De caféhouder merkte bij het opmaken van de kas dat de briefjes vals waren. Het geld is, uiteraard, in beslag genomen.

## Gewond na steekpartij

KERKRADE – Na een fikse steek- en vechtpartij, zondagnacht in Kerkrade, is een van de betrokkenen zodanig gewond geraakt, dat hij zich voor de snijwonden moest laten behandelen in het ziekenhuis. De drie mannen, allen flink aangeschoten, die elkaar met de vuisten en een mes hadden bewerkt, zijn de 29-jarige G.K. en de 30-jarige J.J. uit Kerkrade en de 34-jarige H.R. uit Amsterdam.

## Ruitentikkers

KERKRADE – Vandalen hebben zondagnacht twee grote etalageruiten van een bedrijf aan de Markt in Kerkrade vernield. Schade 2500 gulden.

## Woninginbraak

HEERLEN – Daders hebben zondagnacht met behulp van een sleutel in een woning aan de Coriovallumstraat te Heerlen ingebroken. De buit: enkele kledingstukken, handdoeken en beddegoed ter waarde van tweeduizend gulden.

### Onderbanken bepaalt tarief op ƒ 10,79 per eenheid

# Verhoging OG-belasting treft vooral Bingelrade

**ONDERBANKEN – Met pijn in het hart hebben de raadsleden van de gemeente Onderbanken gisteravond de onroerengoedbelasting in die plaats vastgesteld op ƒ 10,79 per eenheid. Vooral in Bingelrade zal dat hard aankomen. Daar betekent dit tarief namelijk een verhoging van 80 procent in vergelijking met dat van 1979 dat in Bingelrade nog geldig was. Maar ook Merkelbeek en Jabeek gaan er fiks op vooruit, respectievelijk met 34,9 en 66,8 procent. In Schinveld blijft de belasting nagenoeg gelijk.**
**Een voorstel van Werner Geraets om het tarief niet op 10,79 gulden vast te stellen maar op slechts ƒ 9,79 per eenheid, haalde het niet. Alleen de oppositiepartijen (Zuylen, Geraets, Van Aarnhem, Goossens, Cremers-Koekkoek) stemden hier voor.**

Het college deed het voorstel de onroerengoedbelasting op 10,79 gulden vast te stellen om een beetje meer speelruimte te krijgen in de toch al krappe begroting voor dit jaar. Als het niveau van 1981 zou zijn aangehouden, dan zou met 9,79 volstaan kunnen worden. Maar om tenminste iets in de nieuwe gemeente te kunnen doen, heeft het college één gulden toegevoegd. Daarmee wordt het tekort op de begroting van dit jaar teruggedrongen van 140.000 gulden naar 65.000 gulden en dat is een bedrag dat nog wel uit de reserves te halen is.

## Ongenoegen

Alle raadsleden spraken hun ongenoegen uit over de noodzaak van deze kunstgreep. Frans Zuylen (CDA): „Dit kunnen we de burgers niet aandoen", Werner Geraets: „Deze schok is te groot". Sjef Cleven deed het voorstel om in een brief aan het parlement en de minister van Binnenlandse Zaken, alsook aan GS een scherp protest te laten horen tegen het feit, dat de gemeente in feite gedwongen wordt plotseling tot een tariefsverhoging van de og-belastingen te moeten besluiten vanwege de gemeentelijke herindeling. Wethouder Luc Dohmen zag zo'n brief niet zitten, burgemeester Vincent Ritzer ontraadde dat ook. „We moeten die herindeling op wat langere termijn bezien", zei hij. Frans Zuylen stelde daarop voor dat Sjef Cleven in de volgende raadsvergadering (die op 8 april wordt gehouden) maar met een initiatiefvoorstel en een concept voor zo'n brief moet komen. Daarmee kon de raad het eens zijn.

## Bingelrade

In Bingelrade komt de onroerendgoedbeslasting wel bijzonder in de belangstelling te staan. Het blijkt namelijk dat in 1980 en in 1981 in dat plaatsje helemaal geen og-belasting is geïnd. De inwoners zullen dus in dit jaar de og-belasting van drie complete jaren moeten gaan betalen. Voor eigenaren en bewoners van een huis met een waarde van ongeveer 90.000 gulden, kan dat neerkomen op een bedrag ineens van rond de 500 gulden. Diverse raadsleden vroegen dan ook om extra maatregelen, zodat de inwoners van Bingelrade of gespreid kunnen betalen, of op een of andere manier op langere termijn met de betaling rekening kunnen houden.
Het college zal bekijken of die mogelijkheden bestaan.



● De ereburger naast de burger.

# Lei Franssen ereburger

**BRUNSSUM – De heer Lei Franssen heeft gisteren uit handen van burgemeester Louw Hoogland van Brunssum de zilveren erepenning van Brunssum ontvangen. Daarmee werd hij tevens de jongstbenoemde ereburger van Brunssum.**

De erepenning werd de heer Franssen uitgereikt ter gelegenheid van zijn afscheid van het regentencollege van het St.-Gregoriusziekenhuis waarvan hij jaren lid is geweest. Vele jaren was Lei Franssen (bijna 75 jaar nu) voorzitter van de KVP-centrale Brunssum en tientallen jaren was hij lid van de voetbalvereniging RKBSV waarvan een aantal jaren als voorzitter van de technische commissie, hij was ook lid van de toenmalige Sportcommissie Gemeente Brunssum.
„In uw bestaan van driekwart eeuw hebt u heel wat activiteiten verricht in Brunssum, uw geboorteplaats die u dierbaar is en die u trouw bleef", zei de burgemeester bij de uitreiking in de burgerzaal in het bestuurscentrum.

# Droogoven buiten bedrijf

**HOENSBROEK – De rioolwaterzuiveringsinstallatie aan de Klinkertstraat in Hoensbroek mag het rioolslib, dat na de waterzuivering overblijft, niet meer met warmte drogen. De stankoverlast die daarbij optreedt is te groot en leidt tot overlast voor de buurt. Wel toegestaan zijn de natte afvoer van rioolslib en de verwerking via zeefband en pers, waardoor veel water uit het slib wordt verwijderd.**

Deze uitspraak heeft het provinciaal bestuur gedaan op een uit 1976 daterende aanvrage voor een hinderwetvergunning voor de zuiveringsinstallatie. Tegen die hinderwetvergunning was bezwaar aangetekend door buurtbewoners, die veel stankoverlast hadden van de droogovens.
Die droogoven werd in 1975 geïnstalleerd, maar heeft slechts even gewerkt. Toen bleek de stankoverlast te groot en ook de stijgende energieprijzen zorgden ervoor, dat het drogen van slib met gasbranders te duur werd in vergelijking met de andere methoden.
De droogoven van de zuiveringsinstallatie zal dan ook niet meer worden gebruikt.

# Raadslid Gerards breekt met VVD

Van onze verslaggever

**HEERLEN – Een definitieve breuk is tot stand gekomen tussen VVD-raadslid Jo Gerards van de gemeenteraad Heerlen en de fractie en het VVD-bestuur in Heerlen. Jo Gerards heeft schriftelijk aan het VVD-bestuur laten weten dat hij voortaan als onafhankelijk raadslid zitting zal hebben in de raad Heerlen en niet meer tot de VVD-fractie gerekend kan worden.**

Dat er problemen waren binnen de VVD-fractie in de Heerlense raad werd al tijdens de eerste vergadering van de nieuwe gemeenteraad duidelijk. Toen steunde raadslid Gerards de kandidatuur van VVD-wethouder Coen Niesten niet. Hij zei toen problemen te hebben met Niesten naar aanleiding van een beschuldiging die tegen hem was ingebracht. Volgens Gerards had Niesten zich niet voldoende van die blaam gezuiverd.
Raadslid Gerards heeft nu het VVD-bestuur laten weten dat hij zich niet kan verenigen met de afspraken die binnen fractie en coalitie zijn gemaakt en dat hij daarom uit de VVD-fractie stapt.

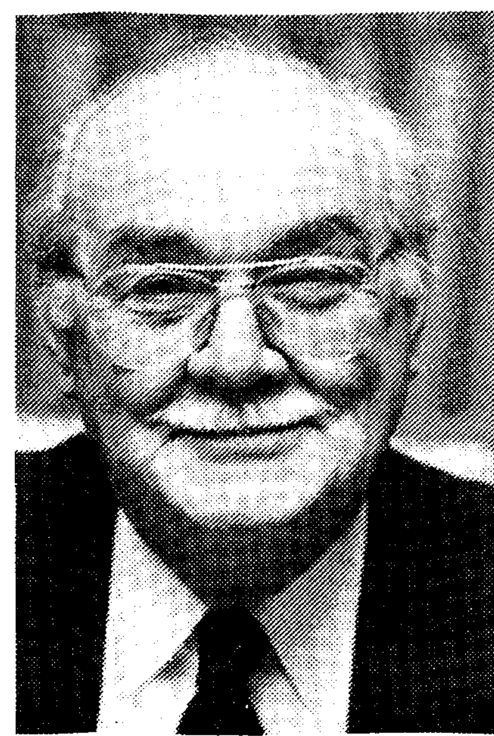
## Motivatie

Voorzitter M. Valkenburg van de VVD Heerlen: „Gerards heeft geen duidelijke motivatie en geen zakelijke argumenten gegeven waarom hij niet meer tot de fractie wil behoren. Wij betreuren deze gang van zaken zeer. Wij vinden het ook betreurenswaardig dat Gerards niet de politieke consequenties uit zijn handelwijze trekt en opstapt als raadslid. Hij is tenslotte via de VVD in de raad gekozen en zijn zetel behoort aan de VVD toe."

**De heer Valkenburg liet er geen twijfel over bestaan dat, wanneer Gerards bij zijn besluit blijft, hij als lid van de VVD zal worden geroyeerd.**

## Commentaar

De heer Gerards wilde geen commentaar geven op zijn stap. „Wacht u maar op de raadsvergadering van 6 april", was zijn reactie. Over zijn partijlidmaatschap zei hij: „Ik ben lid van de VVD en ik heb geen aanleiding me daarvan te bedanken."



● Raadslid Gerards, na zijn breuk met de VVD de twaalfde fractie in de raad Heerlen.



# Ch. Geelen secretaris Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De heer Ch. Geelen wordt met ingang van 1 april de nieuwe gemeentesecretaris van de gemeente Voerendaal. Tijdens de gisteren gehouden raadsvergadering werd de heer Geelen met algemene stemmen gekozen. De nieuwe secretaris was tot 1 januari 1982 gemeentesecretaris van de voormalige gemeente Voerendaal. Vanaf 1 januari 1982 was hij aangewezen als tijdelijk gemeentesecretaris van de nieuwe gemeente Voerendaal.

# Vaste baan

**ROERMOND – In ons bericht over een inwoonster van Eygelshoven, die de ambtenarenrechter heeft ingeschakeld omdat zij niet in vaste dienst wordt genomen door het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek, is weggevallen dat de betrokkene op 1 januari 1981 ontslagen is. Het proces voor het ambtenarengerecht speelt echter nu. Mevrouw M. Lendfers, de betrokkene, verwacht de uitspraak op 16 april.**



### Klachten over optreden parkeerwachten

# Parkeerproblemen voor kantonrechter

**HEERLEN – Parkeren in Heerlen was gisteren voor kantonrechter mr. L'Ortye weer onderwerp van een aantal zaken. Mr. Van Oppen vertegenwoordigde winkelier E.S. uit Heerlen. S. had zijn auto geparkeerd in een vak voor laden en lossen. De parkeerwachter had welgeteld zeven minuten gewacht en daarna een bonnetje uitgeschreven. Mr. Van Oppen kwam met twee verweren. Eentje was een formaal verweer: E. wist niet of hij of zijn vrouw de auto daar geparkeerd had en dus vond hij dat hij niet veroordeeld kon worden. Het andere verweer was dat hij praktisch gesproken niet binnen enkele minuten kon laden en lossen. Zijn zaak ligt midden in de Uilegats en hij moest van de Dr. Poelsstraat daar naartoe lopen en terug. In de tussentijd kon hij met klanten of telefoontjes in zijn zaak geconfronteerd worden. Hij vroeg vrijspraak omdat het niet bewezen was, aldus Van Oppen, dat S. daar op dat ogenblik parkeerde. Hij kreeg vrijspraak.**

Een ander geval van parkeerproblematiek schetste J.V. Hij was bij een tenniscomplex bezig geweest om filmapparatuur uit zijn auto te laden en naar binnen te brengen. De parkeerwachter had hem na drie minuten op de bon geslingerd. „Ik moest daar een middag voor de kinderen verzorgen. Ik kan toch moeilijk die apparatuur laten staan bij al die kinderen. Die moet ik eerst fatsoenlijk wegbergen. Officier van justitie Van Hilten vond dat alleen gesproken kon worden van laden en lossen als dat onmiddellijk gebeurde. Hier was het volgens hem dus een geval van (fout)parkeren. Hij eiste 55 gulden. Kantonrechter L'Ortye: „Of u daar vijf minuten staat, zoals in het proces-verbaal staat of drie minuten, zoals u zelf zegt, het is te lang voor laden en lossen. Dan moet u maar zorgen dat u hulp heeft. Ik veroordeel u tot 55 gulden boete".

## Twee bonnen

**Als je eenmaal een parkeerbon hebt, betekent dat nog niet dat je er geen meer bij kunt krijgen. Dat moest M.T. uit Hoensbroek gisteren begrijpen van het Heerlense kantongerecht. In het voetgangersdomein in Heerlen zocht hij een parkeerplaats om zijn invalide vrouw uit de auto te helpen. Hij zette toen hij geen plaats vond, zijn auto tussen twee bloembakken. „Terwijl ik achter de auto bezig was de rolstoel uit de auto te pakken, stond die parkeerwachter al aan de voorkant een bon uit te schrijven. Toen zag ik dat vlakbij een andere auto wegreed. Daar heb ik mijn wagen toen neergezet, maar ik heb niet gekeken of dat wel mocht", aldus T. Maar dat mocht niet, met als gevolg dat de parkeerwachter onmiddellijk een tweede bon uitschreef. „Gezien de omstandigheden eis ik twee boetes van 35 gulden elk in plaats van 55 gulden", motiveerde Van Hilten zijn eis. De kantonrechter maakte daar tweemaal 15 gulden boete van.**

## Grof

J.B. had geen geld in de parkeermeter bij het ANWB-gebouw gestopt. Hij stond op het punt om op vakantie te gaan en had geen Nederlands geld meer bij zich. „Ik weet wel dat ik strafbaar ben, maar ik kom hier eigenlijk omdat die parkeerwachter behoorlijk grof was. Hij schreef een bon uit met een grijns van oor tot oor op zijn gezicht. En hij zei nog: „Ik zal u wel leren om Nederlands geld bij u te hebben", vertelde B. Van Hilten merkte op: „Eh, we hebben het hier niet over het gedrag van de parkeerwachter. De overtreding is bewezen". Hij eiste een boete van 55 gulden en die werd ook opgelegd.

Bedroefd om zijn plotselinge heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het onverwachte overlijden in de leeftijd van 60 jaar, van mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Jacobus Matthias Felling

echtgenoot van

## Hendrika de Jong

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. Felling-de Jong**
Nieuwenhagen: **Wim en Sien van de Wouw-Felling**
**Harry en Jacqueline**
Hoensbroek: **Ton Felling**
Hoensbroek: **Nandy en Lutske Römgens-Felling en Patrick**
Ede: **Gert en Ria Bouman-Felling**
Hoensbroek: **Tienko Felling**
Hoensbroek: **Ronny Felling**
**Familie Felling**
**Familie De Jong**

Hoensbroek, 28 maart 1982
Burg. Cremerstraat 9

De uitvaartdienst, geleid door ds. Baart en kapitein Bolhoeve zal plaatsvinden op donderdag 1 april as. om 14.00 uur in de Goede Herder kerk op de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

*Al wordt mijn lichaam ook afgebroken,*
*al sterft mijn hart,*
*Gij zijt mijn Rots, mijn God,*
*de toekomst die op mij wacht.*
*Psalm 73.*

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar leven heeft geschonken, geven wij U kennis, dat heden tot onze diepe droefheid in volle overgave van ons is heengegaan, onze dierbare dochter, zuster, schoonzuster, tante, nicht en huisgenote,

## Lieske Tonk

op de leeftijd van 55 jaar.

Heerlen: **H. Tonk-Helders**
Heerlen: **A. Tonk**
**E. Tonk-Selder**
Heemskerk: **A. Molenkamp-Tonk**
**J. Molenkamp**
Heerlen: **T. Verheezen-Tonk**
**H. Verheezen**
Heemskerk: **J. Tonk**
**R. Tonk-v.d. Pas**
Heerlen: **S. Helders**
Heerlen: **M. Stribos**
**en al haar neven en nichten**

28 maart 1982.
Tichel 35, Heerlen.
Corr.-adres: Dr. Nolensplein 23, 6416 BC Heerlen.

De plechtige uitvaartmis wordt gehouden op vrijdag 2 april a.s. om 13.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade, Heerlen.
Avondmis, donderdag 1 april a.s. om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Bedroefd om zijn onverwachte heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden in de leeftijd van 89 jaar, van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

## Gijsbertus van Wenkop

weduwnaar van

## Maria Toni Brandhoff

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Maria van Wenkop**
**Funs en Christa, Leon**
**Gijs en Jolanda**
Brunssum: **Hein van Wenkop**
**Catharina van Wenkop-van Geenen**
**Catharina en Sjaak**
**Gijs, Heinie**

Heerlen, 28 maart 1982
Heerenweg 237

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 april as. om 10.30 uur, in de Sionskerk, gelegen aan de Kampstraat te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats naast de kerk.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

Heden overleed na een geduldig gedragen lijden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en liefhebbende grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Arie Vloetmans

op de leeftijd van 72 jaar.

De bedroefde familie:
**A.M. Vloetmans-Preusting**
**Kinderen, kleinkinderen en verdere familie**

6433 BB Hoensbroek, 29 maart 1982
Deken Lendersstraat 26

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis en crematieverzorging Hoensbroek e.o. Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.00 uur.
De ter aardebestelling zal plaatshebben, woensdag 31 maart om 14.00 uur op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Vertrek van het woonhuis om 13.30 uur.

---

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

†

Op zaterdag 27 maart 1982, is geheel onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 38 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Frits Rutjens

echtgenoot van

## Jenneke van Delft

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **J. Rutjens-van Delft**
**Beppie**
**Maria**
**Joke**

6391 AG Nieuwenhagen, 27 maart 1982
Voorterhof 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 12.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Avondmis woensdag 31 maart a.s. om 18.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het vroegtijdig overlijden van onze secretaris en vriend

## Frits Rutjens

Zijn inzet en collegialiteit zullen wij niet vlug vergeten. Wij zullen hem nog heel lang blijven gedenken.

**Schietvereniging John Wayne en het Damescomité**

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het vroegtijdig overlijden van onze vriend

## Frits Rutjens

Wij zullen je niet vergeten Frits.

**Mia, Leon, William**
**Rob, Sylvia**
**kinderen**

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat voor ons nog vrij onverwacht, in de leeftijd van 73 jaar is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieven man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

## Hubert Goossens

echtgenoot van

## Hubertina Cremers

Brunssum: **H. Goossens-Cremers**
Brunssum: **M.H. Janssen-Goossens**
**T. Janssen**
**Mark**
Brunssum: **J.H. Goossens**
**C.G. Goossens-Pietermans**
**Huub, Peter en Wendy**
**Familie Goossens**
**Familie Cremers**

6441 GM Brunssum, 28 maart 1982
Koningstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 11.00 uur in de H. Geestparochie aan de Florence Nightingalestraat te Brunssum-Noord, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Avondwake, woensdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot het laatste betrokken bij al wat haar dierbaar was en steunend op haar groot geloof, is toch nog onverwachts in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond gesterkt met de Sacramenten der Zieken op de leeftijd van 79 jaar, van ons heengegaan mijn dierbare vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en lieve oma

## Mathilde Hubertina Maria Jaspar

echtgenote van

## Jean Hubert Joseph Caenen

Voor haar zielerust vragen wij Uw gebed.

De bedroefde familie:
Ittervoort: **J.H.J. Caenen**
Ittervoort: **Jan en Truus Caenen-Schrôijen**
**Johan en Emily**
Heerlen: **Elly Caenen**
Herten: **Ger en Rietje [illegible]-Caenen**
**Raoul**
Ell: **Wiel en Joke Caenen-ter Braak**
**Armand en Bart**
Heel: **Guus en Els Caenen-Verdonkschot**
**Familie Jaspar**
**Familie Caenen**

6014 AG Ittervoort, 28 maart 1982
Margarethastraat 56

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Ittervoort, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
De avondmis is heden, dinsdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis alwaar gelegenheid tot bezoek vanaf 17.30 tot 18.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Hiermee vervullen wij de droeve plicht, kennis te geven, dat ons dochtertje

## Rachel

geboren op 26 maart 1982

op zondag 28 maart 1982 is overleden.

Ben en Truus
Rademakers-Hennen

6445 CE Brunssum
Wieenweg 36a.

---

Op vrijdag 2 april 1982 hopen

## *Johann van Kempen*

en

## *Maria van Kempen-Smeths*

**hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.**

Uit dankbaarheid zal op deze dag om 15.00 uur een eucharistieviering plaatsvinden in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis te Waalsen.

**Kinderen en kleinkinderen**

Maart 1982, Koekoekstraat 2, 6243 AR Geulle

---

*Rust nu maar uit.*
*Je hebt je strijd gestreden.*
*Je hebt het dapper gedaan.*
*Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden.*
*Wie kan voelen wat je hebt doorstaan.*
*Rust nu maar uit.*

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een moedig gedragen lijden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame mamma en oma, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Gré Glijnis

echtgenote van

## Jan Romar

Bunde (Kasen): **J. Romar**
Dwingelo: **Joke Melsen-Romar**
**Michel Melsen**
**Christel**
Eijsden: **Eelco Romar**
**Wilma Romar-van Langevelde**
**Esther, Femke, Jacco**
Alkmaar: **Jeannine Huijer-Romar**
**Hans Huijer**
**Jennifer**
**Familie Rol-Glijnis**
**Familie Romar-Vellinga**

6241 NR Bunde (Kasen), 28 maart 1982
Op de Locht 5

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 1 april a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de plechtigheid.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, heeft God heden na een kortstondige ziekte, tot Zich genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve echtgenote, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Souren

**geboren Foerster**

echtgenote van

## Hubert Hendrik Souren

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
**H.H. Souren**
**Familie Foerster**
**Familie Souren**

6462 EC Kerkrade, 28 maart 1982
Pannesheiderstraat 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag 31 maart a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat God in het „de Weverziekenhuis" te Heerlen, tot Zich heeft genomen, voorzien van het Heilig Sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Pierre Jean Joseph Debets

echtgenoot van

## Maria Josephina Hubertina Paes

Nieuwenhagen: **M.J.H. Debets-Paes**
Schaesberg: **M. Helsen-Debets**
**H. Helsen**
Nieuwenhagen: **V. Kösters-Debets**
**J. Kösters**
Schaesberg: **A. Franck-Debets**
**T. Franck**
Leidschendam: **P. Debets**
**E. Debets-Händeler**
Nieuwenhagen: **E. Debets**
**H. Debets-Oosterdijk**
Nieuwenhagen: 3 **E. Debets**
**M. Debets-van de Broek**
Nieuwenhagen: **G. Balter-Debets**
**H. Balter**
**en al zijn kleinkinderen en achterkleinkind**
**Familie Debets**
**Familie Paes**
**Familie Ledoux**

6391 JR Nieuwenhagen, 28 maart 1982
Europastraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de Alg. Begraafplaats Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen kondoleren.
Avondmis woensdag 31 maart om 18.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van Begr. Onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstr. 32, Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

*„Wat een voorbeeld ons gegeven van goedheid in een moeilijk leven".*

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat God tot Zich genomen heeft, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Katharina van Boxtel-Hermans

weduwe van

## Adrianus van Boxtel

in haar 78ste levensjaar.

Groningen: **Gerda [illegible]-van Boxtel**
**Theo [illegible]**
Heerlen: **Jan van Boxtel**
**Leonie van Boxtel-Weijers**
**[illegible]**
Heerlen: **Mia Overhof-van Boxtel**
**Jo Overhof**
**[illegible]**
Nieuwstadt: **Wim van Boxtel**
**[illegible] van Boxtel-ten Brink**
**Caro, [illegible]**
Schaesberg: **Annie Wijnen-van Boxtel**
**Ben Wijnen**
**Anke, Paul**
**Familie Hermans**
**Familie van Boxtel**

29 maart 1982
Anjelierstraat 63
Corr.adres: Vrijheerenberg 65, 6414 ED Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 1 april a.s. om 13.30 uur, in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Voor aanvang van de plechtigheid zal er gelegenheid tot condoleren worden gegeven, achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.
Avondwake, woensdag 31 maart a.s. om 19.00 uur, in de benedenkapel van voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---



---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat God in de Verpleegkliniek te Heerlen tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 91 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Josepha Rosenboom

weduwe van

## Hubertus Christianus Janssen

Wij bevelen haar in Uw gebed aan.

Schaesberg-Landgraaf: **Kinderen**
**Kleinkinderen**
**Achterkleinkinderen**
**Familie Rosenboom**
**Familie Janssen**

Heerlen, 28 maart 1982
Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3
Corr. Adres: Quaedvlieglaan 15, 6371 HA Schaesberg.

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering bij te wonen op donderdag 1 april a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Moeder en oma zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur Chapelle Ardente Verpleegkliniek te Heerlen van 15.00-16.00 uur, alwaar moeder en oma is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, na een kortstondige ziekte, afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Fina Mijnes

echtgenote van

## Mathieu Schlangen

Zij overleed op 71-jarige leeftijd in het St. Annadal Ziekenhuis te Maastricht, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Kerkrade-West: **M.J. Schlangen**
Kerkrade: **Louis en Mia Schlangen-Palmen**
**Karin en José**
Heerlen: **Leo en Bep Schlangen-Kemp**
Kerkrade-West: **May en Kety Muller-Schlangen**
**Math**
[illegible]: **Jo, Marlies en Barry**
Kerkrade: **Wim en Maria Henczijk-Schlangen**
**Marian en Anja**
Kerkrade: **Frans en Mia Schlangen-Lata**
**Diana**
**Familie Mijnes**
**Familie Schlangen**

6466 KE KERKRADE, 26 maart 1982
Elbereveldstraat 208.

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering bij te wonen op donderdag 1 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 31 maart om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens o.l. Heer hem als goede en zorgzame man, vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad; geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

## Peter Munnecom

echtgenoot van

## Maria Gerris

op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
**Maria E.H. Munnecom-Gerris**
**kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen**
**Familie Munnecom**
**Familie Gerris**

6361 VK Nuth, 28 maart 1982
Barbarastraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 april om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Woensdag om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

## Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze zoon

## Wiel Bosch

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan directie en personeel Martie Lindeman, en de onderlinge begr. en crem. ver. „Bleijerheide" U.A. Wees er van overtuigd dat uw belangstelling zeer werd gewaardeerd.

**Fam. B.H. Bosch-M.J. Ackerman**
**Zusters en broers**
**Schoonzusters en schoonbroers**

Kerkrade-Bleijerheide, maart 1982
Voorterstraat 493

## Overval op alleenwonende in Klein Genhout

# Twee verdachten laden schuld op „nummer drie"

**AASTRICHT – Op 23 januari van dit jaar werd een 63-jari- e alleenwonende man in het Beekse Klein Genhout in zijn oning stevig aangepakt door drie forse kerels die hem 400 ulden, een gouden horloge, levensmiddelen en rookwaar af- andig maakten, zijn telefoon kapottrokken en hem ten slot- e in opperste staat van angst en paniek achter lieten met de anden samengebonden op de rug. Van dat snode drietal tonden er gisteren twee voor de rechtbank in Maastricht: de 2-jarige J.P. en de 39-jarige J.B., beiden uit Geleen. Als derde erdachte trad de 40-jarige E.H. uit Geleen naar voren. Hij ezwoer de rechtbank echter dat hij er die januarimiddag iet bij was geweest. Op hun beurt wezen beide anderen hem venwel aan als degene die bij de overval het heft in handen ad gehad, het slachtoffer had bedreigd en van geld en goed eroofd.**

egen P., die ook nog schuldig werd evonden aan twee inbraken, eiste fficier van justitie mr. dr. J. Reijn- es 18 maanden gevangenisstraf, te- en B. 12 maanden en tegen H. 15 aanden. De laatste was in de ogen an mr. Reijntjes zeker niet de inst schuldige van de drie. De offi- ier wees de verdachten erop, dat un slachtoffer door het gebeurde vooral psychisch in ernstige mate is getroffen. De schrik zit er zo zeer bij de man in, dat deze zelfs had willen afzien van het doen van aangifte. Attente buren hadden echter iets van de overval bemerkt, prompt alarm geslagen en nadien meegewerkt aan een fotoconfrontatie. De Bekenaar zelf had zich daar volledig buiten gehouden.

Op de dagvaarding die tegen P. was uitgebracht, prijkten ook twee inbraken: een in een bungalow in Ulestraten en een in een school aan de Molenweg te Beek. In beide gevallen had P. assistentie gekregen van de 32-jarige Maastrichtenaar W.D.

Het tweetal was op de tocht naar Ulestraten vergezeld geweest van de 31-jarige L.V. uit Maastricht. Deze hield echter vol slechts te zijn meegegaan om voor de anderen niet te willen onderdoen. Hij zou ook in de woning zijn geweest, maar daar niets hebben aangeraakt.

### Driemaal

De inbraak in de school te Beek was uitgelopen in een operatie die in totaal 4 uur in beslag nam. Men sloop er in een en dezelfde nacht driemaal binnen om er goederen van uiteenlopende aard en omvang weg te halen.

De derde keer dat men van Maastricht naar het inbraakadres in Beek reed was rond 4 uur in de vroege ochtend. Toen had zich ook de echtgenote van D. bij het tweetal gevoegd. Zij zei niet precies te hebben geweten waar de twee mannen haar naar toe brachten en op de plek zelf uitsluitend oog te hebben gehad voor daar aangetroffen etenswaar. „Ik deed het voor de kinderen. Die hadden bijna niets meer te eten", zo verweerde zij zich gisteren voor de rechtbank.

**Officier van justitie mr. Reijntjes achtte de echtelieden D. en vriend V. even schuldig aan de inbraken als P. Hij wilde evenwel rekening houden met persoonlijke omstandigheden. Dit leidde tot een eis van 5 maanden waarvan 2 voorwaardelijk tegen D., een van 2 maanden onvoorwaardelijk tegen V. en van 10 weken waarvan 8 voorwaardelijk tegen de echtgenote van D. Verzoeken van raadslieden om B. en H., verdacht van de overval in Klein Genhout, onmiddellijk in vrijheid te stellen werden afgewezen. De rechtbank besloot volgende week dinsdag tegen alle zes vonnis te wijzen.**

## Deetman spreekt over de nieuwe „middenschool"

OERMOND – Staatssecretaris drs. . Deetman houdt donderdag in oermond een inleiding over het eïntegreerd voortgezet onderwijs, e nieuwe naam voor de midden- chool. Hij doet dit tijdens de voor- aarsvergadering van de afdeling imburg van de Bond van Besturen an Katholieke Scholen voor Be- oepsonderwijs. De vergadering zal eheel gewijd worden aan de on- angs uitgebrachte voorbereidings- nota „Verder na de basisschool". In- middels hebben ruim driehonderd ersonen uit het algemeen voortge- et onderwijs, het voorbereidend etenschappelijk onderwijs en het eroepsonderwijs in Limburg laten weten de vergadering bij te zullen wonen.

eidraad voor de vergadering is de oorbereidingsnota. De deelnemers an de vergadering hebben inmid- dels schriftelijk vragen kunnen stel- en over de nota. Deze vragen zijn oorgespeeld naar de staatssecreta- ris van onderwijs die er tijdens de ergadering dieper op in zal gaan. „Wij willen met deze vergadering een eerste aanzet geven voor een discussie over de nota op bredere basis", zegt voorzitter dr. H. Dente- neer van de Bond van Besturen van Katholieke Scholen voor Beroeps- onderwijs. De vragen die inmiddels al schriftelijk gesteld zijn gaan voor- al in op de uitvoering van de nota, op bestuurlijk-organisatorische za- ken en de financieel technische kant. De discussie die na de pauze plaatsvindt, wordt geleid door de se- cretaris van de Limburgse afdeling van de bond de heer A. Stienen. De vergadering begint om acht uur in de Middelbaar Technische School aan de Kasteel Hillenraedtstraat in Roermond.



● *Minister E. van Thijn, burgemeester J. Reijnen en gouverneur J. Kremers vol aandacht voor de geavanceerde techniek in de nieuwe Heerlense meldkamer.*

### Na druk op knop door minister

## Meldkamer Heerlen nu operationeel

HEERLEN – Ruim 4,2 miljoen gulden heeft de gecombineerde meldkamer van politie en brandweer Heerlen gekost, die gisteren door minister E. van Thijn van binnenlandse zaken met een druk op de knop werd geopend. De meldkamer is voorlopig nog uniek in Nederland, want nergens anders werken politie en brandweer zo broederlijk naast elkaar. Na de druk op de knop stormden voertuigen van politie en brandweer de kazerne uit op de weg naar een gefingeerd ongeluk op de autoweg.

Burgemeester Reijnen van Heerlen noemde de inrichting van de meldkamer een bewijs van het streven van het gemeentebestuur naar het zo optimaal mogelijk laten functioneren van politie en brandweer. Minister Van Thijn benadrukte de toenemende taken, die de brandweer te vervullen zal krijgen wanneer de BB-organisatie zal zijn opgeheven. Hij was van mening dat politie en brandweer in de toekomst een meer samenhangend beleid moeten gaan voeren en vond een meldkamer, waarin beide diensten hun taken vervulden daarvoor een goede start.



MAASTRICHT – De heer T. Schreinemacher uit Maastricht, die afgelopen woensdag spontaan beloofde dat, als zijn partij, de VVD, meer dan 10 zetels voor de Statenverkiezingen zou halen, hij op zijn knieën naar Banneux zou gaan, zal zijn belofte zeker nakomen. Maar hij zal de tocht niet kruipend afleggen, zo als wellicht vermoed werd.

### *Scheinemacher, Maastricht:*

## „Ik ga wel, maar niet kruipend"

„Natuurlijk heb ik die uitspraak gedaan in het vuur van de spanning rond de afloop van de verkiezingen. Maar het is niet zo, dat ik nu ga zeggen: „ha, ha, heb ik effe iedereen beet gehad. Nee, ik ga! Niet kruipend natuurlijk, want dan haal ik de Servaasbrug in Maastricht niet eens. We moeten alleen nog het antwoord invullen op de vraag: hoe ga ik."

De afgelopen dagen heb ik heel wat telefoontjes gekregen van mensen die suggesties deden. Met een landauer, of in een aanhangwagen of zo. Wel, we bekijken het nog. Tussen nu en enkele maanden ga ik naar Banneux. Op mijn knieën. En de tocht wordt iets ludieks", aldus de heer Schreinemacher.

### *Voor 100 pct ziekengeld*

# DSM: slag om de arm

**HEERLEN – DSM-Limburg wil zich tot – en ook ná 1 april 1982 – houden aan de CAO-afspraak waarbij is bepaald dat de uitkeringen bij ziekte gelijk moeten blijven aan het netto-inkomen en zal ook niet van wijziging van dat principe uitgaan zonder dat er terzake een nieuwe CAO-afspraak is die de goedkeuring van de vakorganisaties heeft. Maar – zo heeft de DSM-directie gisteren in het CEOD-overleg met de vakbonden gezegd – er zal niet onderuit te komen zijn dat CAO-voorstellen en -resultaten steeds worden getoetst op hun kostenconsequenties.**

Daarbij heeft de directievertegenwoordiger in het overleg erop gewezen, dat men zelfs met de afspraken van de bestaande CAO over 1982 al plm. 7 procent hoger in de loonkosten uitkomt dan in 1981 – hetgeen voor een "zwaar verliesgevend bedrijf als DSM" een bedenkelijke zaak is. De directie heeft bij het overleg van gisteren druk met de rode vlag gezwaaid; de vakbonden moeten – zo kregen zij te horen – bij hun wensen voor de nieuwe CAO grote soberheid betrachten.

Wat dat zou kunnen opleveren moet bij het vervolgoverleg op 15 april as. blijken. De woordvoerder van de Industriebond-FNV, Th. Ackermans, zei na afloop: „Er zit natuurlijk een adder onder het gras en DSM heeft daarvan ook geen geheim gemaakt.

Men wil de uitkering best op 100 procent houden, tenzij dat geld gaat kosten en tenzij de regering anders wil, premie wil laten heffen bijvoorbeeld. Dat zijn wel een paar slagen om de arm waarbij we aan de bel trekken".

Het overleg van gisteren bleek ook nog een ogenblik haken op het ATV-plan waarover alle vakbonden intussen het groene licht hebben laten schijnen. Zij 't dat de bondsraad van de Industriebond-FNV in Amsterdam nog "ja" moet zeggen. Dat had eigenlijk afgelopen week moeten gebeuren, maar toen was de agenda van deze raad al vol. He zal nu midden mei worden. De DSM-directie heeft gisteren gezegd dat uitstel in hoge mate te betreuren.

## *Heitje Karweitje start 12 april*

ROERMOND – Dinsdag 13 april start Scouting Limburg haar traditionele aktie „Heitje Karweitje". Tot en met 17 april zullen bijna 11.000 Limburgse kabouters, welpen, gidsen, verkenners en pivo's op stap gaan om tegen een vrijblijvende vergoeding karweitjes op te knappen.

De opbrengst komt ten goede aan de plaatselijke groepen, die het geld besteden aan de aanschaf van tenten, kampeermaterialen en spelmateriaal. Men verwacht dat dit jaar 180.000 karweitjes gehaald zullen worden. Er doen 134 Limburgse schoutinggroepen aan de aktie mee.

## Geen wijziging in Provinciale Staten

**MAASTRICHT – Het centraal stembureau heeft gisteren de 63 leden van Provinciale Staten – zoals wij die donderdag jl. publiceerden – tot benoemd verklaard. Er deden zich bij de hertelling en de verdeling van de restzetels geen verrassingen voor. Ir. Hub Fincken, voor wie door de sportvissers een voorkeursactie was gevoerd, behaalde 2752 stemmen en dat was ruim onder de helft van de kiesdeler.**

In totaal werden 460.988 geldige stemmen uitgebracht. Daarmee kwam de kiesdeler op 7317 17/63. Van de vier restzetels viel de eerste toe aan de lijstcombinatie PvdA-PPR, de tweede aan het CDA, de derde aan de VVD en de laatste eveneens aan het CDA.

Drs. K.W. Buck verzamelde de meeste stemmen op zich. De lijsttrekker van het CDA bleek goed voor 105.211 stemmen in acht Statenkringen.

## examens

BOCHOLTZ – Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde voor het kandidaatsexamen bouwkunde de heer Ben Ewals uit Bocholtz.



# Toch sloop Ravelijnbuurt

**MAASTRICHT – De gemeente Maastricht wil het er toch van laten komen: de Ravelijnbuurt, een geïsoleerd gelegen complex van 104 woningen met negatieve stempel, moet verdwijnen. Drie wethouders kwamen er aan te pas om in het Ravelijn-wijkgebouw deze verstrekkende boodschap bij de bewoners aan te dragen. De opheffing zal zich in drie fasen voltrekken: er komt een verhuisplan dat de bewoners met toekenning van een premie van maximaal 4000 gulden en voorts een huurgewenningspremie in staat stelt naar keuze elders in de stad te gaan wonen, de leegstaande woningen worden vervolgens tijdelijk verhuurd aan studenten en uiteindelijk zal het complex tegen de grond gaan om plaats te maken voor een nieuwe buurt van grotere omvang met gevarieerde woningbouw. Strikte voorwaarde voor het uitvoeren van wat vooralsnog als een principebesluit van B. en W. geldt is de medewerking – bij meerderheid van stemmen – van de bewoners. De bezetting van het wijkgebouw door ongeveer twintig Ravelijn-bewoners is voorlopig de eerste reactie op het gemeentelijk plan.**

In het recente verleden heeft de gemeente reeds vaker pogingen overwogen tot renovatie van de Ravelijn-buurt, die eens landelijke bekendheid verwierf door haar inmiddels allang opgeheven funktie van „woonschool", een mislukt sociaal-maatschappelijk experiment uit de naoorlogse jaren. Door hevig protest van de bewoners van wat zij ervaren als gedwongen verhuizing zijn die gemeentelijke renovatieplannen echter steeds op de lange baan geschoven. B. en W. vinden dat zij thans voldoende stedebouwkundige, financiële en sociale argumenten bij de hand hebben om de sloop van het Ravelijn-complex te rechtvaardigen. Volgens het college is het maatschappelijk en ruimtelijk isolement van de buurt, dat de ontwikkelingsmogelijkheden van de bewoners en vooral hun kinderen in de weg staat, alleen nog maar te doorbreken door opheffing. „Wat wij beogen is een einde te maken aan een stuk verworden sociale woningbouw. We kunnen de mensen niet langer aan het lijntje houden over de vraag of het er al of niet van zal komen. Er moet onderhand zekerheid worden verschaft", aldus wethouder G. Peters van onder meer volkshuisvesting, die er van overtuigd is dat ook vele Ravelijners vinden dat de huidige situatie niet langer kan blijven voortduren.




● *De bezetters in het wijkgebouw*

Bij het „verhuisplan" zijn de betreffende bouwvereniging betrokken en ook het ministerie van volkshuisvesting, dat in het kader van de krotontruiming de 4000 gulden-premie wil toekennen mits het complex in zijn totaliteit wordt aangepakt. Door het terugschroeven van het contingent woningen voor Limburg zal er echter voorlopig van nieuwbouw niets komen. In die „overbruggingsperiode" zal de door de bewoners verlaten Ravelijn-buurt dienen als tijdelijke studentenhuisvesting.

Het verhuisplan, waarvoor een speciale begeleidingsgroep wordt ingeschakeld, staat of valt echter met de medewerking van de bewoners. Om dit te peilen zullen zij de komende weken thuis door een driehoofdig team worden geënquêteerd over onder meer hun bereidheid tot verhuizen en hun woonwensen. Reeds bekend is dat de bewoners van 39 woningen willen verhuizen. Bovendien zijn van 12 woningen de bewoners reeds vertrokken, dat naar verwachting in totaal 51 van de 104 woningen geen problemen zullen opleveren. B. en W. houden vast aan hun uitgangspunt dat het plan niet door gaat als de overgrote meerderheid niet wenst mee te werken. Gezien de voorwaarde van het ministerie omtrent de totale aanpek van de buurt zal in dat geval aan de bewoners, die wel willen verhuizen, geen verhuispremie van 4000 gulden worden toegekend. Volgens het college heeft het dan tevens geen zin aan de woningen enige verbeteringen aan te brengen, omdat aan de voornaamste doelstelling inzake het opheffen van het isolement niet kan worden voldaan. Door de toegezegde financiële medewerking van het ministerie krijgen de bewoners volgens wethouder Peters thans een kans op een betere woon- en leefsituatie, die in de toekomst nooit meer geboden kan worden.

**Met het bezetten van het wijkgebouw voor de duur van een week maken inmiddels enkele tientallen bewoners duidelijk dat zij zich zullen verzetten tegen wat zij noemen een gedwongen verhuizing. Deze bewoners voelen zich verraden door de buurtwerkers, die volgens hen B. en W. troeven in handen hebben gespeeld om de buurt op te heffen. Het toekennen van de verhuispremies zien zij als een poging van het college om de bewoners tegen elkaar uit te spelen.**

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Vrij onverwacht hebben wij heden in 't Ziekenhuis te Sittard afscheid moeten nemen van onze geliefde vader, schoonvader en opa

## Hendrik Theodoor Peters

echtgenoot van wijlen

## Helena Roeland

Hij bereikte de leeftijd van 86 jaar.

Kentucky (U.S.A.): **M. Wilson-Peters**
**A.L. Wilson**
Sluis (Z.): **Wed. A. Ancian-Peters**
Nieuwstadt: **R. Ramakers-Peters**
**M. Ramakers**
Utrecht: **Jos Peters**
**en al zijn kleinkinderen**

Nieuwstadt 28 Maart 1982
St. Maartenswal 1a

De plechtige Euch.viering, gevolgd door de crematie, zal plaatshebben op donderdag 1 april a.s. om 10.30 uur in de aula van het Crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst om 10.15 u. in het Crematorium Imstenraderweg No. 10 te Heerlen.

Rozenkransgebed woensdag 31 maart om 18.45 uur waarna aansluitend avondmis in de Parochiekerk te Nieuwstadt.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30-19.00 uur.

---

†

Met grote verslagenheid delen wij U mede, dat na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht op 78-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

## Josephina Crutzen

weduwe van

## Hubertus Smeets

De diepbedroefde familie:
Wijlre: **F. Smeets**
**S. Smeets-Notermans**
**Tinie en Hub**

**Familie Crutzen**
**Familie Smeets**

Wijlre, 28 maart 1982
Frombergerweg 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Wijlre.

Overtuigd van Uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in Sjaloom van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 59 te Mechelen. Bezoekuur van 17.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed na en geduldig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Hendrik Engels

echtgenoot van

## Maria Elisabeth Bertrand

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**M.E. Engels-Bertrand**
**L. Engels**
**L. Engels-Hinskens**
**B. Stroienberg-Engels**
**Fr. Stroienberg**
**Eddy en verloofde**
**Celesta en verloofde**

**Familie Engels**
**Familie Bertrand**

6461 BP Kerkrade, 27 maart 1982
O.L. Vrouwestraat 117

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat), waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Kerkrade-C.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag a.s. zal om 18.30 uur in voornoemde kerk de rozenkrans gebeden worden voor de overledene.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 90 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder en tante

## Helena Hubertina Maria Muller

echtgenote van wijlen

## Petrus Hubertus Brackenie

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**F. Caelen-Brackenie**
**W. Caelen, Jo, Paul**

Kerkrade, 28 maart 1982, Hoog Anstel
Corr.adres: Pr. Margrietstraat 29, 6463 BA Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 14.00 uur in de kapel van Hoog Anstel te Kerkrade-Chèvremont, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats Hambos.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in bovengenoemde kapel.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag zal om 18.40 uur in voornoemde kapel de rozenkrans gebeden worden voor de overledene, waarna aansluitend de H. Mis zal worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Kennisgeving van het overlijden van

## Miriam Hol

Zij werd 15 jaar.

**Peter Hol**
**Mary Hol-Dirken**
**Bart**

6438 JB Oirsbeek, 28 maart 1982
Op de Graaf 22

De crematie vindt plaats op donderdag 1 april om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Geen condoleren.

---

### Auto's en motoren

Te k. gevr. TOYOTA schade- en sloopauto's tevens gebruikte Toyota-onderdelen te k. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

Voor alle SCHADEREPARATIES en spuitwerkzaamheden aan uw auto. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

Te k. HONDA Civic 1500, bj. '80. Chopinstr. 9, Brunssum.

Te k. MAZDA 1000 i.z.g.st. weinig gel., geen roest, bwj. '78, Heemskerkstr. 66, Hrl.

Ingeruild: BMW 728i 1981 + 1980; BMW 520 1980, 1979, 1978; BMW 519 1980; BMW 320 1980, 1979; BMW 318 1978, 1979; BMW 316 1977; Volvo GLE aut. 1977; Mercedes 300 D aut. 1979; Mercedes 300 D 1977; Opel Rekord Berlina 1980; Opel Manta GTE 1980; Rover 3500 aut. 1980 AUTOBEDRIJF KERA, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. OPEL Manta, bwj. '72, moet weg, inr. mogel., tev. elektr. orgel, Corisbergweg 106, H'baan.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74 ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te k. SUZUKI GS 750, bwj. '77, km.st. ± 25.000, pr. ƒ 2600,–, tel. 045-721168.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. ond., te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214949.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla coupé, bj. '74, vr.pr. ƒ 1650,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Te k. zeer mooie sportieve DATSUN Cherry 100A, met veel acc., bj. 18-11-'74, vr.pr. ƒ 2250,-. Te bevr. Belgiëlaan 104, Vrieheide-Heerlen.

Te k. CITROEN GS Club, bj. '77, i.g.st., m. schuifdak en radio, pr. n.o.t.k. Hayweghenstr. 38, Stein.

Te k. PEUGEOT 304 S type '75, 1e lak, kleur oranje, duurste uitvoering, kmst. 73.000, schuifdak, radio etc. in staat van nieuw, vraagprijs ƒ 1950,–, Rozenstr. 33, Nieuw-Einde Heerlen.

TOYOTA Celica 2000 XT '81, 1e eig. schadevrij, inr. mogel., Maurice Moonen automobielen, Schelsberg 33, Hrl. 045-721670.

BMW 518 '75 (gas), Fiat 127 spec. '78, 24.000 km, VOLVO 144 luxe '72, Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Hrl., 045-721670.

Te k. CITROEN Dyana (lelijke eend) '76 ƒ 1900,–, i.z.g.st. 04490-25622.

Etienne Franssen Auto's Spaubeek: CITROEN Visa '79 ƒ 8.250,–; BMW 528 '76 ƒ 8.750,–; BMW 320i '76 ƒ 9.500; BMW 518 '74 ƒ 4.850,–; Mazda 818 com. '78 ƒ 8.500,–; Mazda 323 '76 ƒ 6.450,–; Honda Civic '78 ƒ 8.250,–; VW Golf '76 ƒ 5.250,–; VW Golf '75 ƒ 4.250,–; Opel diesel '78, ƒ 7.450,–; Datsun 100A FII '76, ƒ 4.850,–; Audi GL 80 '75, ƒ 3.750,–. Eigen onderhoud en servicedienst. Auto's met Bovaggarantie, inruil en fin. mog. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek, 04493-1896-3921.

Te k. excl. SPORTWAGEN MGB GT i.z.g.st. Dr. Clemensmeulemanstr. 32, H'baan.

FORD 1600 GL '80 en Opel Ascona 2000 L, a[...] maat '80, Ford Escort [...] L, '79, Honda Accord [...] drs., '79, Mazda 323 L [...] Renault, R 16 TL [...] Celeste 2000 '78, To[...] Carina 1600 L '78, To[...] Starlet LS 3-drs., '76, [...] Capri II GT '75, Mazda [...] automaat '77, Allegro [...] LS '78, Ford 1600 [...] ƒ 2750,–, Peugeot 305 [...] '79, Mazda 929, Legato [...] 4-drs., inruil en finan[...] ringen Bovag-garantie [...] wijs. Autobedrijf P. v. D[...] en Zoon, Hompertsweg [...] Schaesberg-Kakert, 311729.

Te k. DATSUN 1200, [...] '73, pr. n.o.t.k. Truytstr[...] Eygelshoven.

---

# Opgeluchte Leo van Geel nam afscheid van Zweden

door henk ruyssenaars

**STOCKHOLM – Een duidelijk opgeluchte Leo van Geel nam gistermiddag afscheid van de mensen die er voor verantwoordelijk waren dat hij de afgelopen 8½ maand gevangen heeft gezeten in Zweden. In het supermoderne hoofdkwartier van de Zweedse rijkspolitie, in het centrum van Stockholm, waren de beide inspecteurs van politie aanwezig die vorig jaar op 13 juli bij Van Geels arrestatie even buiten Stockholm er met getrokken pistolen op los waren gestormd.**

…moesten ze toezien hoe Van Geel …e volgens het besluit van het …ggerechtshof zo onschuldig is …een pasgeboren kind – de …antie onderschreef waardoor …de in beslag genomen 110.000 …len terug kreeg die bij de arres…e op hem waren gevonden. Of – om precies te zijn – 240.900 Zweedse kronen, keurig gebundeld in pakken van honderd-kroonbiljetten.

Zelfs de officier van justitie die hem in het kantongerecht tijdens de eerste rechtszitting en daarna voor het hof van appel van zware narcoticamisdrijven had beschuldigd, was aanwezig om Van Geel de hand te drukken ten afscheid.

Zowel de officier van justitie als de beide politie-inspecteurs waren er nog steeds niet van overtuigd dat het geld een oude schuld was – ontstaan door de handel in tweedehands auto's Het hooggerechtshof bleek echter een andere mening te zijn toegedaan en sprak hem volledig vrij.

En daarom kon een in nieuwe kleren gestoken Van Geel opgewekt het hoofdbureau van politie verlaten en koers zetten naar Limburg. Maar niet na eerst zijn advokaat, mr. Gunnar Berg, schriftelijk opdracht te hebben gegeven zijn belangen verder te behartigen: voor de 255 dagen in de bajes gaat Van Geel enkele tienduizenden guldens krijgen, en ook de schade aan zijn auto die nu gerepareerd was, plus reis- en verblijfkosten van de laatste dagen zullen worden vergoed. Pogingen van de politie-ambtenaren om Van Geel – „nu we je toch niet meer kunnen pakken" – alsnog de ware toedracht van dit „enorme misverstand" te doen vertellen, liepen op niets uit. „Ik bel jullie wel op als ik terug ben in Holland", zei Van Geel, en voegde daar later buiten gehoorafstand aan toe: „Daar kunnen ze verdomd lang op wachten".

## Leidraad

De officier van justitie die voor het hooggerechtshof de beschuldigingen tegen Van Geel en diens compagnon Hultman staande probeerde te houden, verklaarde desgevraagd in een kommentaar: „Dit rechtbankbesluit is een belangrijke koerswijziging maar ook koersbepaling wat de narcoticawet en de strafgeving betreft. Maar we zullen dit gat in de mazen van het strafwetnet zo snel mogelijk moeten dichten".

En in het hele land hebben tientallen voor narcoticamisdrijven veroordeelden nieuwe hoop gekregen, en zijn hun respectievelijke advocaten al bezig dit rechtbankbesluit als prejudicerend aan te voeren om de zaak voor het hooggerechtshof te brengen. Zonder het te willen heeft Van Geel een plaats in de Zweedse jurisdictie gekregen door dit rechtbankbesluit.

## 42 kilo narcotica

Dat de beide inspecteurs, de tolk en de officier van justitie bij Van Geels afscheid aanwezig waren was geen toeval: in hetzelfde gebouw vinden nu de verhoren plaats met de vrachtwagenchauffeur uit Sittard die onlangs werd gearresteerd met 42 kilo drugs, in het Zuidzweedse plaatsje Perstorp. Voor deze man ziet de zaak er donker uit: hij was in het bezit van de narcotica die in de reserveband was verstopt, en kan rekenen op maximaal twaalf jaren gevangenis.

De politie-inspecteurs die de verhoren leiden laten niets los over behaalde of uitgebleven resultaten. Wel wordt toegegeven dat men bijna dagelijks informatie uitwisselt met de politie in Nederland. Maar in de stroom van hasjisch, cocaïne, heroïne en amfetamine uit Nederland naar Scandinavië, en dan speciaal Zweden, schijnt geen verandering te komen.

De verklaring ervoor is makkelijk te vinden: de in Nederland geproduceerde amfetamine, om maar een voorbeeld te noemen, kost de producenten rond 2000 gulden per kilo. Deze naar Zweden gesmokkelde kilo wordt verkocht voor ruim dertigduizend gulden, en daarna, soms vermengd met melkpoeder en dergelijke, verkocht aan de misbruikers voor vijftig gulden voor een capsule die vrijwel nooit meer dan 0,5 gram bevat. Bij dergelijke miljoenenwinsten valt alles in het niet, verklaarde een inspecteur van de Zweedse narcoticabrigade: zelfs voor moord schrikt men niet meer terug. En steeds meer mensen die dit soort zaken doen gaan bewapend rondlopen. Dan kunnen ongelukken niet uitblijven.

Op de vraag aan woordvoerders van het ministerie voor sociale zaken en volksgezondheid in Zweden waarom dit soort misbruik zo sterk blijft toenemen moet men het antwoord schuldig blijven.

Wel vraagt men zich af of er iets misschien niet in orde is in een maatschappij waar dit soort – soms dodelijke – escapisme zo'n omvang heeft gekregen. Daarom is men in de scholen begonnen met een grote campagne tegen het gebruik van verdovende middelen, inclusief alcohol.



## A. Tyndall ridder ON

MAASTRICHT – De heer A. Tyndall (65) uit Maastricht, die onlangs afscheid heeft genomen als hoofdinspecteur in de provincie Limburg van de fa. Vollenhoven-Groot olie, is benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau. De onderscheiding, die hem werd uitgereikt door burgemeester mr. A. Baeten, is hem verleend wegens zijn vele activiteiten op maatschappelijk en politiek terrein. Gedurende 15 jaren is de heer Tyndall ondervoorzitter geweest van de Maastrichtse Kamer van Koophandel. Voorts was hij onder meer bestuurslid van het Rode Kruis, afdeling Maastricht, en hoofdbestuurslid van de vereniging St.-Christoffel. Gedurende twaalf jaren was de heer Tyndall voorzitter van de KVP-statenkring Maastricht en maakte hij voorts deel uit van het landelijk partijbestuur van de voormalige KVP.

## officiële mededelingen

**GEMEENTE LANDGRAAF**

**BEKENDMAKING**

Op maandag 5 april 1982 zal in de conferentiekamer van het voormalig gemeentehuis van Ubach over Worms, Hovenstraat 140, een openbare vergadering worden gehouden van de commissie ruimtelijke ordening en milieu. Aanvang der vergadering te 19.00 uur.

---

†

*Tracht groot te zijn in 't kleine*

**Gerardus Theunissen**

echtgenoot van

**Annie de Crau**

…ud-hoofd der R.K. jongensschool te Grevenbicht
Oud-voorzitter Kon. Harmonie Aurora
…rager v.d. Eremedaille van Oranje Nassau in goud
Oud-wethouder der gemeente Grevenbicht

…eboren te Thorn 16 oktober 1899 en overleden te …revenbicht voorzien van het H. Sacrament der zieken in de leeftijd van 82 jaar.

…revenbicht: **A.J.H.M. Theunissen-de Crau**
Antwerpen: **Ria en René Declerck-Theunissen**
**Guy en Greta Declerck-Simons en kinderen**
**Yvan Declerck en kind**
Nijmegen: **Jef Theunissen, Michiel - Bart - Job**
Leerdam: **Leon en Cora Theunissen-van Roggen**
**Sandra en Katja**
…revenbicht: **Arthur en Jose Theunissen-Nottelman**
**Ruth**
…revenbicht: **Robert Theunissen**

**Familie Theunissen**
**Familie de Crau**

…27 CB Grevenbicht 28 Maart 1982
… Kruisstraat 75

…e plechtige eucharistieviering, gevolgd door de …egrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 april …s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Gre…nbicht om 14.30 uur.

…aar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er …een condoleren.

…ij zullen hem gedenken in de avondmis van …oensdag 31 maart a.s. in voornoemde Kerk.

…e overledene is opgebaard in 't rouwcentrum …eirstraat 41 te Elsloo.

…ezoek dagelijks van 19.00-20.00 uur.

---

Na een langdurige ziekte, maar toch nog onverwacht, is in de leeftijd van 73 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

**Johanna Augusta Huijberts**

echtgenote van

**Gustav Wagner**

Heerlen: **G. Wagner**
Heerlen: **G. Wagner**
**M.A. Wagner-Pellen**
**Henri Wagner en Claudia Bongaerds**
**Yvonne en Rob Heuperman-Wagner**

6412 Heerlen, 29 maart 1982
Molenwei 110

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 9.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst aan de Molenwei om 9.00, alwaar een autobus aanwezig is voor vervoer naar en van het crematorium.

In het crematorium is gelegenheid tot schriftelijk te condoleren.

De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

…eheel onverwacht is in de leeftijd van 79 jaar van …ns heengegaan, na voorzien te zijn van het H. Olie…el, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, …ma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Josephina Stassen**

weduwe van

**Gerard Alphons Hensgens**

Uit aller naam:
**Kinderen en kleindochter**

**Familie Stassen**
**Familie Hensgens**

6438 GZ Oirsbeek, 29 maart 1982
Raadhuisstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 april a.s. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek.

Samenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, is zacht en kalm overleden te midden van zijn gezin, dat alles voor hem betekende, onze lieve man, vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Lambert Jennen**

echtgenoot van

**Fien Beckers**

Hij overleed op de leeftijd van bijna 57 jaar.

Schimmert: **Fien Jennen-Beckers**
**Trudy en Kees**
**Marian**
**Leon**
**Stephan**
Grevenbicht: **Mevr. M. Jennen-Creuwels**

**Familie Jennen**
**Familie Beckers**

6333 BC Schimmert, 29 maart 1982
Torenstraat 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Schimmert.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis op donderdagavond 19.00 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Bezoek rouwkapel Begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

+++KUNST TE KEUR

## Tegenvallend pianoconcert

HEERLEN - Brigitte Engerer, de pianosoliste tijdens het concert van het LSO vrijdagavond in de Stadsschouwburg van Heerlen. zal ongetwijfeld nog lang aan deze concertavond terugdenken. Zij moest het eerste pianoconcert van Tsjaikowsky namelijk spelen op een ontstemde vleugel (om het maar eens eufemistisch uit te drukken) en dat pleegt bij solisten van dit niveau niet iedere dag voor te komen. In ieder geval lijkt mij dit bepaald niet bevorderlijk voor de concentratie van de soliste en het eindresultaat mag dan ook beslist matig worden genoemd. Technisch bewees Brigitte Engerer ook tijdens dit concert het eerste pianoconcert van Tsjaikowsky volledig aan te kunnen, op het gebied van interpretatie schoot zij echter beduidend te kort. Vooral het melodieuze element werd door haar te weinig uitgewerkt en werd door een energieke en krachtige aanpak op de achtergrond gedrongen in vergelijking hiermee musiceerde het LSO onder leiding van Lucas Vis erg slapjes. Vooral de strijkers vielen op door ongeïnteresseerd spel met onzekere en onjuiste inzetten. Van een fijne logische opbouw was in ieder geval geen sprake. Het laatste deel van dit Tsaikowsky concert klonk nog het beste, omdat hiet het Slavisch danskarakter temperamentvol tot klinken werd gebracht.

Ook in het concert voor orkest van Bela Bartok, waarmee het concert na de pauze werd voortgezet, liet het LSO zich van de betere kant horen. Onder invloed van de blazers nu ineens een veel frissere ensembleklank met vaak erg mooie klankverhoudingen. In ieder geval was er nu muzikale spanning aanwezig, die ik bij het Tsjaikowsky concert zo node miste. Dit achtste concert van het LSO in de A-serie werd geopend met voorspel tot de opera Kovantchina van Modest Moussorgsky, die stemmingsvol door het LSO werd vertolkt. De wat lome sfeer, geaccentueerd door de pianissimo tremulo's in de strijkers, was hier wel op zijn plaats.

Jos Frusch

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
Dr. No. 12 jr. dag. 20.30 uur. wo. 14.30 en 20.30 uur.
**Rivoli**
History of the world. 3e week, a.l. dag. 20.00 uur; wo. 15.30 en 20.00 uur.
**Passage**
Alpha Blue. 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
**H 5**
The canonball run. 5e week, a.l. dag. van 14.30 en 20.30 uur.
Levend ingemetseld. 16 jr. dag. 16.00 en 20.00 uur.
Smokey and the bandit ride again. 2e week, a.l. dag. 14.00, 16.00. 19.00 en 21.00 uur.
De begeerten van Melody, 16 jr. dag. 13.15. 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Out of the blue, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Donald Duck's zomerfeest, a.l. wo. 14.00 uur.

### SCHAESBERG

**Autokino**
Heet gedonder in de glazen, 12 jr. di. en wo. 20.30 uur.
De duivel kent geen genade, 16 jr. di. en wo. 22.45 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Art Apart Heesberg 43.**
Lino's, olieverven, zeefdrukken van Ronald van Rikxoort. Open do. en vr. van 16 tot 20.00 uur; za. 14.00 tot 17.00 uur; za. 14.00 tot 16.00 uur. Tot 15 april.
**Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90.**
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.
**Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10.**
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14.00 tot 17.00 uur.
**Stadsschouwburg**
Grafisch werk van Hilde Möhring. Open ma. t/m vr. 9.00 tot 18.00 uur; za. van 10.00 tot 12.00 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 april.
**Thermenmuseum**
De zilveren camera. Open di. t/m vr. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot 10 mei.
**Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36.**
Werk van Tsjiri. Open di. t/m za. 14.00 tot 19.00 uur. Tot 23 april.

### HOENSBROEK

**Kasteel Fotogalerie 68.**
Foto's van Rod Tuach. Open ma. t/m vr. van 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. van 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 12 april.

*Voorzitter van Stichting SOM:*

# 'Samenlevingsopbouw blijft belangrijk'

**KERKRADE - De voorzitter van de Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijke Mijnstreek (SOM) heeft vrijdag 'n pleidooi gehouden voor het voortbestaan van deze organisatie. „Ook in de toekomst heeft de Stichting Samenlevingsopbouw een taak om regionaal coördinerend op te treden tussen de vele maatschappelijke instellingen in de Oostelijke Mijnstreek en de overheid. Dat contact tussen overheid en bestaande instellingen zal juist geactiveerd moeten worden. Plannen daartoe zullen binnenkort aan het dagelijks bestuur worden voorgelegd". Aldus aalmoezenier J. Schreurs vrijdag in Kerkrade tijdens een toespraak bij gelegenheid van het afscheid van de directeur van de Stichting Samenlevingsopbouw, de heer P.M. Kierkels.**

Voorzitter Schreurs reageert hiermee op steeds sterker wordende geluiden uit de regio, dat de stichting Samenlevingsopbouw maar beter opgeheven kan worden, omdat het welzijnswerk meer en meer gedecentraliseerd raakt en een gemeentelijke zaak wordt. In de vier grote gemeenten in het stadsgewest (Kerkrade, Heerlen, Brunssum en Landgraaf) zijn de afdelingen van de Stichting Samenlevingsopbouw, al omgevormd tot plaatselijke welzijnsraden.

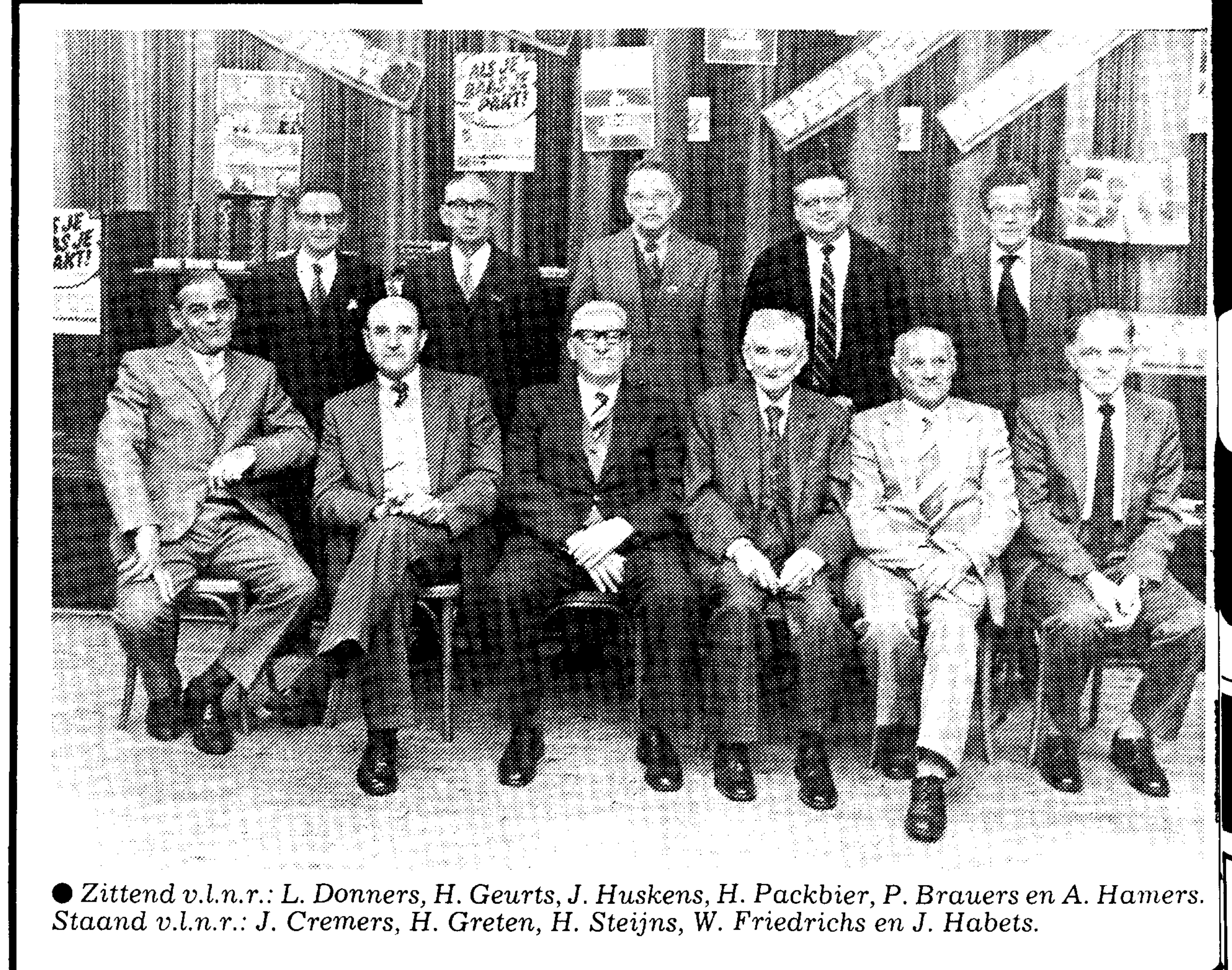
Samenlevingsopbouw wil nu dat de voorzitters van die welzijnsraden samen met de wethouders van welzijnszaken van de vier gemeenten deel gaan uitmaken van het algemeen bestuur van de stichting. Anderzijds zijn er mensen, die het nut van een regionale coördinatie van het welzijnswerk niet zien zitten en vinden dat er overleg tussen de vier welzijnsraden wel mag zijn, maar niet zo geïnstitutionaliseerd en structureel als de Stichting Samenlevingsopbouw dat voorstelt.

**Ook burgemeester J. Smeets van Kerkrade, de vroegere voorzitter van de SOM stelde zich op het standpunt dat het voortbestaan van de Stichting Samenlevingsopbouw alleen maar voordelig kan zijn voor de regio.**

## Jubilarissen FNV-Klimmen gehuldigd

**KLIMMEN - Tijdens de jaarlijkse feestavond van de FNV afdeling Klimmen-Ransdaal in zaal Keulen te Klimmen werd een tiental bondsjubilarissen gehuldigd. Districtsbestuurder F. Pheiffer van de industriebond FNV speldde de jubilarissen de versierselen op. Namens de afdeling Klimmen-Ransdaal werden zij toegesproken door voorzitter H. Knoren.**

Voor het 50-jarig lidmaatschap werden gehuldigd de heren J. Huskens en H. Packbier. Voor het 40-jarig lidmaatschap de heren P. Brauers, L. Donners, H. Geurts en A. Hamers. voor het 25-jarig lidmaatschap de heren J. Cremers, J. Franssen, H. Greten, J. Habets, H. Steijns en W. Friedrichs. Op deze avond waren jubilarissen L. Maintz, J. Boosten, C. Faessen, G. Gielen, A. Habets verhinderd.



● *Zittend v.l.n.r.: L. Donners, H. Geurts, J. Huskens, H. Packbier, P. Brauers en A. Hamers. Staand v.l.n.r.: J. Cremers, H. Greten, H. Steijns, W. Friedrichs en J. Habets.*

Gebrek aan motivatie bij deelnemers

# Heerlense muziekparade antipropaganda blaasmuziek

**HEERLEN - De zevende Muziekparade, die afgelopen weekeinde in de Heerlense Stadsschouwburg werd gehouden, was tegelijkertijd de eerste die in het nieuwe Heerlen plaatsvond. Dit gegeven was meteen het enige nieuwe, wat er tijdens deze twee dagen te beleven viel. Voor het overige weer dezelfde elementen, die het muziekfestijn zo langzamerhand een minder goede naam gaan geven. Steeds dezelfde verenigingen, die slecht spelen en die op acceptabel niveau musiceren (met helaas het zwaartepunt op de eerste cathegorie).**

Ieder jaar weer ongeveer hetzelfde repertoire met een opvallend groot aantal kapotgespeelde werken en arrangementen van klassieke composities. Ieder jaar ook dezelfde reactie van het publiek: Alleen interesse voor de eigen vereniging. Dat betekent dat de zaal op zaterdagavond zo goed als leeg is en dat alleen op zondagavond genoeg publiek aanwezig is, omdat dan de einduitslag van de Muziekparade bekend gemaakt wordt. Bovendien is ook ieder jaar weer de desinteresse van de muzikanten voor elkaars uitvoeringen opvallend. Kortom, zaken, die nu niet bepaald een propaganda voor de blaasmuziek betekenen. Het meest verontrustende van dit alles is het abominabele peil van de uitvoering van sommige korpsen, vooral uit de lagere afdelingen. Op zaterdagavond kreeg ik meer dan eens de behoefte de zaal te verlaten. Je kunt je zelfs afvragen of bepaalde verenigingen, vanuit zuiver muzikaal oogpunt gezien, nog bestaansrecht hebben. Ik kan niet anders zeggen dan dat dit ware antipropaganda voor de blaasmuziek betekent. De wrange nasmaak van deze eerste avond kon 's avonds slechts ten dele worden weggenomen.

Het meest treffend werd de hele zaak nog door juryvoorzitter Cardous verwoord, die in bedekte termen duidelijk maakte, dat bepaalde korpsen op de verkeerde weg zijn. Het huiswerk dat de jury vorig jaar de verenigingen heeft meegegeven, heeft nauwelijks positieve uitwerking gehad. Het wordt zo langzamerhand tijd, dat de deelnemers gaan inzien, dat zij in hoofdzaak verantwoordelijk zijn voor het welslagen van dit muziekfestijn. Motivatie en de daarmee in verband staande muzikale prestatie zijn voorwaarde hierbij. Bovendien lijkt het een punt ter overweging voor de organisatie, het wedstrijdelement door middel van het toekennen van punten of praedicaten te intensiveren. Het is bekend, dat dit systeem in de praktijk niveauverheffend werkt.

Natuurlijk werden er dit jaar door de juryleden Cardous, Vlak en Pijpers weer eervolle vermeldingen uitgedeeld. Zij gingen naar harmonie St.-Gerardus Heksenberg, harmonie St.-Caecilia Hoensbroek en fanfare St.-Caecilia Heerlen, terwijl de wisseltrofee gewonnen werd door harmonie TOG uit Welten.

Slechts wanneer er met dezelfde instelling als deze verenigingen gemusiceerd wordt, zal deze Muziekparade tot een echt muziekfeest kunnen uitgroeien.

Jos Frusch



● *De belangstelling voor de optredende muziekkorpsen is minimaal, zoals hier voor het korps van de Molenberg. In de eerste acht rijen slechts een toeschouwer*



● *Gerry Janssen (l) en Marcel Falize wisten een eerste prijs in de wacht te slepen.*

# *Solistenconcours Marijke geslaagd*

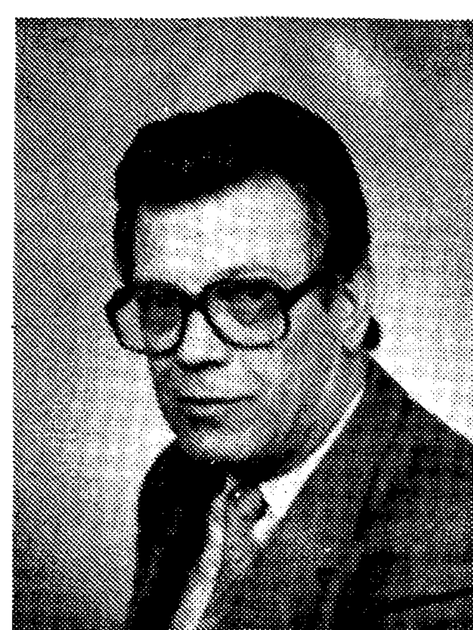
**HOENSBROEK - Drumband Marijke uit Hoensbroek kan terugzien op een geslaagd solistenconcours, dat het afgelopen weekeinde in verband met het zilveren jubileum van de vereniging in het Multifunctioneel Centrum werd gehouden. Liefst 179 deelnemers wisten de toeschouwers twee dagen te boeien. Wethouder Niesten van Heerlen mocht de prijzen uitreiken aan de winnaars.**

De voornaamste uitslagen waren als volgt: in de jeugddivisie behaalde René Doorschot van Barbara Brunssum met 51½ punten een eerste prijs. Pascal Janssen van Wilhe[lmina] Schinveld wist in de derde [di]visie met 51 punten een eerste pr[ijs] in de wacht te slepen. Met 52 punte[n] werd Raymond Naedenoen v[an] Barbara Schaesberg eerste in [de] tweede afdeling, terwijl Ellis Hei[n]richs van Marijke Heerlen in de ee[r]ste divisie met 54 punten eers[te] werd. Het duo Marcel Falize en Ge[r]ry Janssen van Magriet Hoensbro[ek] behaalde een eerste prijs met lof [in] de eredivisie. Dit tweetal kwam [te]vens in bezit van de beker die B. [en] W. van Heerlen beschikbaar had ge[]steld.

## Activiteiten broederschool voor Derde Wereld

**MOLENBERG - De oudervereniging van de broederschool „Op d'r Berg" en een team bestaande uit ouders van de leerlingen uit de wijk Molenberg gaan zich zaterdag en zondag inzetten voor het Derde Wereldgebeuren. Zij worden hierbij geholpen door de Stichting Samenwerkende Verenigingen Molenberg. Alle geplande activiteiten van dit gebeuren zullen zich afspelen in en rond de broederschool aan de Kerkraderweg.**

Om de Molenbergse derde Wereldwerk(st)ers een helpende hand toe te steken voor de aanschaf van materialen en projekten staan er verschillende evenementen op het programma. Ook is er beide dagen van 11 tot 17 uur een grote rommelmarkt met fancy-fair. Voor de kinderen is er een kinderboerderij, een caviarenbaan, konijnenshow en spelen waaronder hamraden, doeltrappen, blikgooien, zandsteken, spijkerslaan, koppengooien, het rad van avontuur en een grabbelton. Voor de oudere is er een handvaardigheidstentoonstelling waar spulletjes te koop zijn, een bier- en weinstube, eet- en drinktentjes en demonstraties van oude ambachten. Verder is er zaterdag om 11.00 uur een concert door de Zol-Mol-Band, om 14.00 uur een optreden van de judovereniging Yama Tani, om 15.00 uur een show door de drumband Molenberg en om 16.00 uur een concert door de harmonie St.-Bernadette. Zondag is er vanaf 11.00 uur frühschoppen en om 11.30 uur een show door de Coriovallum Pipeband.



● *Jo van Zandvoort*

## Zilveren jubileum

**HEERLEN - Vrijdag 2 april viert de heer Jo van Zandvoort zijn zilveren dienstjubileum bij de gemeente Heerlen. De 48-jarige Van Zandvoort begon zijn ambtelijke loopbaan bij de administratieve sector van gemeentebedrijven. In 1963 werd hij overgeplaatst naar de gemeentelijke accountants dienst. Vrijdag is van 16.30 tot 18.30 uur receptie in de Burgerzaal van het stadhuis.**

# Regio kort

**SCHAESBERG**
● De Schakel houdt woensdag om 20.00 uur in de Ark op de Heugden voor alle vrouwen uit Schaesberg en omgeving een thema-morgen over het onderwerp „vrouwen in de reclame". Als spreker is aanwezig de heer Bogaars uit Maastricht. Er is gelegenheid tot het stellen van vragen.
● Onder leiding van het vrouwengilde kunnen woensdag de dames vanaf 20.00 uur in café de Amstel terecht om te biljarten.
● De fotoclub Abedia houdt vandaag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een clubbijeenkomst.
● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt vandaag van 14.00 tot 16.00 uur een cursus bloemschikken gehouden. Deze cursus wordt gegeven door Jeanne Frehen en de organisatie is in handen van het vrouwengilde.

**BOCHOLTZ**
● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft woensdag om 16.00 uur in de harmoniezaal een uitvoering van het sprookje Hans en Grietje. De entree is ƒ 3,50.
● Tot donderdag kunnen de zieken zich aanmelden voor deelname aan de bootreis met de Henri Dunant of voor een vakantie in huize Valkenburg en huize IJsselstein in Rhenen en Weesp. De eigen bijdrage voor een week vakantie is ƒ 150,-. Men kan zich aanmelden bij de heer P. Juneman, Schoolstraat 45.
● Tijdens een ledenvergadering werd afscheid genomen van mevrouw Corrie Everartz-van Thoor, voorzitster van het damescomité koninklijke philharmonie. Zij heeft deze functie vijf jaar bekleed.

**HULSBERG**
● Het vrouwencontact houdt vandaag om 9.30 uur in het verenigingslokaal een themamorgen. Op het programma staat de vertoning van een film over „kiezen en hoe". Kinderoppas is aanwezig. De kosten zijn ƒ 1,50.

**BRUNSSUM**
● Door de filmgroep van VJV Vosum wordt vandaag om 20.00 uur in het gebouw aan de Raadhuisstraat een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film „Messer im Kopf". Belangstellenden zijn van harte welkom.

**SIMPELVELD**
● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft woensdag om 13.30 uur in zaal Frijns een grote kinder- en familievoorstelling. Opgevoerd wordt het sprookje Hans en Grietje. De entree is ƒ 3,50.

**VOERENDAAL**
● De trekking van de loterij gehouden door de voetbalvereniging voor de kosten tribune en het verenigingslokaal wordt woensdag gehouden om 20.00 uur in de kantine van het sportcomplex aan de Goswijnstraat. De trekking vindt plaats onder toezicht van notaris Janssens uit Heerlen.

**NIEUWENHAGEN**
● Het jongerenkoor Voice of Youth is op zoek naar nieuwe leden. Degene die interesse hebben kunnen zich elke dinsdag tussen 20.15 en 21.45 uur tijdens de repetitie aanmelden in de parochiekerk van Nieuwenhagerheide.

## Kienagenda

**VANDAAG**
**Heerlen:** 20.00 uur in café Royal door de spaarvereniging. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
**Kerkrade:** 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung. 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door de bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heid[e] Chevremont door damescomi[té] Barbara. 19.45 uur in café Vreu[] door de gezamenlijke vereniginge[n]. 20.00 uur in het gemeenschapshu[is] Spekholzerheide door de gezame[n]lijke verenigingen. 20.00 uur in za[al] Kloth door de Skatfederatie en d[e] duivenclub.
**Hoensbroek:** 19.30 uur in het M[u]ziekcentrum Prinse Margriet. 19.[] uur in café de 12 Ambachten do[or] s.v. Emma Boys.
**Nieuwenhagen:** 20.00 uur in za[al] Veenendaal door speeltuinveren[i]ging De Voort.
**Hulsberg:** 20.00 uur in café Op d[e] Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
**Ubach over Worms:** 20.00 uur in h[et] gemeenschapshuis Lauradorp do[or] de gezamenlijke verenigingen.
**Voerendaal:** 19.45 uur in Huize Lau[]rentius door de schutterij.
**Vaesrade:** 20.00 uur in het gemeen[]schapshuis 't Pomphuuske door d[e] gezamenlijke verenigingen.
**Schaesberg:** 20.00 uur in het wijk[]centrum het Eikske door de geza[]menlijke verenigingen.
**Brunssum:** 14.00 uur in zaal Conco[r]dia door de bejaardenbond Rum[]pen. 19.45 uur in zaal Concordi[a] door s.v. Schuttersveld. 19.30 uur i[n] het gemeenschapshuis In 't Ve[] door de bejaardenbond Langeber[g]. 20.00 uur in het Unitasgebouw do[or] Jong Leven.
**Heksenberg:** 19.30 uur in zaal 't Ka[]rewiel door de spaarclub Ons G[e]noegen.
**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in de Va[]renbeuk door de oranjevereniging.
**Schinveld:** 19.30 uur in het gemeen[]schapshuis door St.-Willibrodus.

# Huub Stevens na zeven jaar PSV:

# „Dolgraag naar Fortuna"

door jo gerards

EINDHOVEN – Huub Stevens komt graag naar Fortuna Sittard, dat – zoals bericht – een eerste gesprek met de PSV'er heeft gehad. Stevens: „Ik heb me voorgenomen mijn voetballoopbaan te beëindigen bij de club waar ik ben opgegroeid. Of die overgang nú plaatsheeft of over twee à drie jaar, hangt af van de onderhandelingen met PSV".

**Vrijdagmiddag om twee uur stapt Huub Stevens met zijn privé-manager Verstappen binnen bij PSV. Hij zal dan een tweede en waarschijnlijk laatste gesprek hebben met manager Ploegsma. Het grote struikelblok is de duur van het contract: Stevens wil drie jaar bijtekenen; PSV gaat niet verder dan twee jaar.**

„Laat ik voorop stellen dat ik het uitstekend naar mijn zin heb bij PSV. Ik hoef niet zonodig weg, maar ik ben achtentwintig jaar en kijk toch even verder", aldus Huub Stevens, die op 21-jarige leeftijd naar de Lichtstad verhuisde en daar nu al weer zeven jaar acteert. „Het is altijd mijn bedoeling geweest om terug te gaan naar Fortuna Sittard. Eventuele onderhandelingen zullen op weinig weerstand mijnerzijds stuiten", aldus Stevens. Er speelt momenteel nog maar een „gabber" van Stevens in het eerste team van de Sittardse club: Hub Pfennings. „Ik heb toen een geweldige tijd meegemaakt bij Fortuna. Jopie Titaley, Hub Pfennings en ik waren toen de enigen die zijn doorgebroken naar het betaalde voetbal. Daarom trekt Sittard en in het bijzonder Fortuna mij nog aan".

**Manager Verstappen, die alle financiële zaken van Stevens regelt, heeft uiteraard al contact gehad met PSV, maar ook met enkele andere gegadigden.**

## Vijf ton

„Ik weet dat Huub graag naar Limburg terugwil. Als we vrijdag niet rondkomen met de clubleiding van PSV, staat niets de onderhandelingen met Fortuna Sittard in de weg", aldus Verstappen. „Uit ervaring weet ik dat PSV een speler die zeven jaar in het eerste team heeft gespeeld, niet veel in de weg zal leggen. Hub heeft zijn sporen voor PSV verdiend".

**Een probleem kan het transferbedrag vormen. Verstappen: „Daar valt over te praten. Voorlopig moet Stevens bijna vijf ton kosten. Ik geloof niet dat PSV zó veel zal vragen".**



● *Huub Stevens in PSV-shirt. Als het aan hem ligt, wordt dat heel spoedig het Fortuna-tenue.*

## Rust voor Van Hanegem

**ROTTERDAM – Wim van Hanegem, zondagmiddag geblesseerd uitgevallen tegen FC Utrecht, heeft van de medische staf van Feyenoord te horen gekregen dat hij zich deze week niet voor de training hoeft te melden. Ook komend weekend, tegen De Graafschap, wordt niet op hem gerekend. Van Hanegem begrijpt het allemaal niet zo best, maar is ook niet van plan om opheldering te vragen.**

## La Ling stoot z'n neus

AMSTERDAM – Tscheu La Ling hield aan de wedstrijd tegen Groningen een gebroken neus over. De Ajacied viel tien minuten voor tijd uit nadat hij een por met de elleboog van Karel Hiddink had ontvangen. In het Gronings ziekenhuis bleek dat La Lings neus het had begeven.

## Bayern München: Maradona, Pezzey of Schuster...

**MüNCHEN – Willi Hoffmann, president van Bayern München, heeft grote plannen met de Beierse ploeg. „Bayern moet de beste Europese ploeg van de komende tien jaar worden", verklaarde hij op de jaarvergadering van de club. „Ik ben van plan naast onze aanwezige vedetten voor een of twee seizoenen de duurste namen naar München te halen. Ik denk aan Maradona, Pezzey en Schuster. In elk geval voetballers in deze orde van grootte."**

## Boskov stapt op bij Real

MADRID – Vujadin Boskov stapt met onmiddellijke ingang op bij Real Madrid. De Madrileense ploeg verspeelde de laatste kans op het Spaanse kampioenschap door een 1–0-nederlaag in de uitwedstrijd tegen Las Palmas. De Joegoslaaf, in het verleden werkzaam bij FC Den Haag en Feyenoord, trok uit die misstap de enig mogelijke konsekwentie en diende zijn ontslag in.

## Uefa-team met zeven Ajacieden

**VELSEN – Het Nederlandse Uefa-jeugdelftal dat vanavond in Velsen tegen Wales speelt, bestaat voor het grootste deel uit Ajacieden; zeven op een rij: Menso, Godee, Silooy, Haatrecht, Vanenburg, Van 't Schip en Van Basten.**

## Vier ton voor PEC Zwolle

ZWOLLE – Het betaald voetbal in Zwolle kan weer een poosje vooruit. De gemeenteraad van de Overijsselse hoofdstad besloot PEC Zwolle twee jaar lang een subsidie van vier ton te verlenen. Voorwaarde is dat PEC zal trachten een gezonde bedrijfsvoering te creëren. PEC-voorzitter Wiersema: „Met die in totaal vier ton zijn we voorlopig uit de brand, maar er zal toch bezuinigd moeten worden."

## Tahamata en Botteron in Geleen

**GELEEN – Zaalvoetbalclub Merpati speelt morgenavond in de sporthal aan de Groenstraat in Geleen een huldigingswedstrijd in verband met het behaalde kampioenschap in de tweede klasse van de zaalvoetbalcompetitie. Tegenstander is het Molukse team met Simon Tahamata. Om niet bij voorbaat kansloos te zijn heeft Merpati zich verzekerd van versterking met de Standard Luik-speler René Botteron, Guy Vandersmissen en Jos Daerden. De opbrengst van de wedstrijd die om 21.00 uur begint, is bestemd voor een goed doel.**

## Club gaat 350.000 gulden bezuinigen op salarispost

# MVV sluit seizoen af met vier ton tekort

van onze sportredactie

**MAASTRICHT – Ook gisteren is MVV er (nog) niet in geslaagd om een trainer te vinden die het roer van George Knobel wil overnemen. Het bestuur is gistermiddag wel bij elkaar geweest om over de huidige situatie te praten. Het is wel bekend geworden dat de Maastrichtse club dit seizoen zal afsluiten met een tekort van vierhonderdduizend gulden.**

Vooral de tegenvallende recette is debet aan dit tekort. Voor bijna alle wedstrijden kwamen minder kijkers naar de Geusselt dan was begroot. Aan langlopende leningen bij de Gemeente en de Spaarbank heeft MVV nog een half miljoen schuld. Bovendien is er nog een belastingschuld van ruim vier ton. Al met al geen rooskleurige situatie binnen het Maastrichtse profvoetbalbedrijf.

**Om de zaak weer gezond te krijgen is alvast een eerste besluit genomen. Komend seizoen zal 350.000 gulden worden bezuinigd op de salarispost die nu 1,2 miljoen gulden bedraagt. Van de negentien kontraktspelers zullen er twee moeten afvloeien. Een daarvan is Hans Erkens, die voor betaald voetbal is afgekeurd. MVV heeft inmiddels de begroting gereed voor het seizoen 1982/1983. Deze moet vóór 1 april bij het Budget Bewakingsinstituut (BBI) worden ingediend. MVV heeft die begroting dusdanig opgesteld dat er van die kant weinig problemen te verwachten zijn.**

## Geen vrije dag

George Knobel leidde gisteren de training. Hij hanteert, zolang hij nog in Maastricht werkzaam is, in ieder geval de zweep. De vrije woensdag voor de spelers is komen te vervallen. Voor vanavond heeft Knobel een oefenwedstrijd ingelast en morgen wordt „normaal" getraind omdat Knobel bepaald niet tevreden is over de conditie van sommige spelers. Woensdag gaat het bestuur van MVV, in samenspraak met manager Nico Jongen, verder zoeken naar een tijdelijke coach. „Ze moeten mij niet aan het lijntje houden", heeft Knobel zich laten ontvallen. Hij wil zo snel mogelijk zijn handen vrij hebben.

**Vandaag en morgen wordt opnieuw een blik geworpen op het lijstje kandidaat-trainers die in aanmerking komen voor de (tijdelijke?) MVV-job. Belangrijk daarbij is dat MVV mogelijk een trainer wil aantrekken die op langere termijn in Maastricht werkzaam zal zijn ervan uitgaande dat Steegman niet meer terugkeert; en die kans wordt met de dag groter).**

## Tegen WVV

Vanavond speelt MVV in het Geuseltstadion een oefenwedstrijd tegen de Maastrichtse amateurploeg WVV, uitkomend in de tweede klasse A. Deze wedstrijd, waarbij Knobel de sterkst mogelijke MVV-formatie wil laten opdraven, begint om 19.00 uur.

● *Willy van der Kuylen ...contractbesprekingen...*

## Van der Kuylen: MVV of België

**MAASTRICHT – Morgen heeft manager Nico Jongen een gesprek met Willy van der Kuylen over zijn contract dat al dan niet verlengd wordt. De Helmondenaar, die dit seizoen zeer blessuregevoelig is, zal – mits hij blijven wil – op zijn salaris moeten inleveren. De voormalige PSV'er het in Maastricht voor gezien houdt en zijn laatste jaren zal slijten bij een Belgische club.**





● *Leen Kiers (links) „truct" zich langs Tokaya. Moment uit de wedstrijd VVIOH-Haantjes.* Foto: PETER ROOZEN

# Haantjes scoren aan lopende band

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

**GELEEN – De Haantjes, kersverse kampioen in de hoofdklasse zaalvoetbal, haalde in Geleen met 9–2 vernietigend uit tegen VVIOH. De Beekse ploeg draaide op volle toeren en speler/trainer Leen Kiers gaf het juiste voorbeeld met een loepzuivere hattrick binnen het eerste kwartier.**

Cor Sep, debutant in het eerst team van de kampioenen, bleef niet achter bij zijn captain en scoorde eveneens drie treffers.

Gilbert Heygele, de international van het minivoetbalteam, zal na een jaar Kimbria volgend seizoen terugkeren naar De Haantjes. De kampioenen gaan op 16 april feestvieren met een receptie. Die wordt gehouden in café-restaurant Modern in Beek.

De overige uitslagen van gisteravond: Kimbria-ZVV Brunssum 3–2; SHC Consten-Kampong 7–1; AGC-Da Capo 5–6; SCC Bisschops-Cosmos 2–1; Nautica-Keelkampers 3–2.

Stand hoofdklasse met nog één wedstrijd te spelen: Haantjes 38, Kimbria 33, Cosmos 24, Kampong 23, SCC Bisschops 21, Nautica 20, SHC Consten 20, Da Capo 19, Brunssum 18, Keelkampers 14, VVIOH 11, AGC 9 punten.

# Eijkenbroek aan het roer bij AZ'67

Van onze sportredactie

**ALKMAAR – Hans Eijkenbroek zal George Kessler opvolgen als trainer bij AZ'67. Dat was te verwachten, zoals wij reeds eerder berichtten, maar AZ-baas Klaas Molenaar gaf er pas gisteravond definitief zijn fiat aan. Hans Eijkenbroek, tot dan toe hulptrainer, zal aanzienlijk minder zwaar op het budget van de Alkmaarse club drukken dan de duur betaalde Kessler.**

George Kessler, die aanbiedingen had uit West-Duitsland, heeft inmiddels een nieuwe sollicitatie lopen: hij maakt een uitstekende kans bij Real Madrid waar – zie elders op deze pagina – afgelopen weekeinde Vujadin Boskov vertrok.



● *Hans Eijkenbroek*

## Melis derde in NK tae-kwondo

**NIJMEGEN – Tijdens de open Nederlandse kampioenschappen tae-kwondo werd Elslonaar Luigi Melis derde in de klasse tot 60 kg. Kampioen werd Van Hoof uit Den Bosch.**

# Trainerscarrousel

## Hoenen blijft bij Hulsberg

HULSBERG – Gerard Hoenen, zaalvoetbalinternational en trainer van de vierdeklasser Hulsberg, heeft bij zijn huidige club een nieuw eenjarig contract getekend. Hoenen begint in Hulsberg aan zijn tweede seizoen.

MAASTRICHT – Vierdeklasser VCL is met trainer Pierre Hermans van Leonidas tot een overeenkomst gekomen. Hermans neemt volgend seizoen het roer over van Leon Wevers.

HEERLERHEIDE – Coach Bert Isenborghs bereikte met zijn nieuwe club Groene Ster een akkoord. Ook volgend seizoen verzorgt hij de trainingen aan de Heigrindelweg.

LINNE – Jan Kooiman, thans nog de oefenmeester van de derdeklasser RKMSV uit Meijl, wordt de opvolger van de heer Houben bij Linne.

GELEEN – SV Kluis heeft het contract met de huidige trainer Jan Janssen met twee jaar verlengd.

# Loodzware klus voor handbalteam

Van onze medewerker

**ARNHEM – Het Nederlands herenzaalhandbalteam heeft het bij de op Papendal gehouden loting voor het toernooi om de wereldtitel in de B-groep niet getroffen. Ook in geen publiek zal het team van bondscoach Kecksкemethy het moeten opnemen tegen gerenommeerde handbalnaties West-Duitsland en Tsjechoslowakije en het wat lager op de handballadder staande Frankrijk.**

Een gevoel van teleurstelling overheerste gisteravond, want nu het Nederlands Handbal Verbond (NHV) van 26 februari tot 6 maart van het volgend jaar in maar liefst 21 Nederlandse sporthallen deze WK zelf organiseert, zou een gunstiger loting extra aantrekkelijk zijn geweest.

**V en L-aanvoerder Wil Jacobs: „Ik had me iets anders voorgesteld bij dit. Misschien dat we alleen van Frankrijk kunnen winnen".**

Resultaat loting:
Groep A: Hongarije, Zweden, Bulgarije en Israël.
Groep B: West-Duitsland, Tsjechoslowakije, Frankrijk en Nederland.
Groep C: Spanje, Zwitserland, IJsland en België.

**...ubs**

...TACTBURO LIMBURG. Privé-adr. Geen ... Keuze d.m.v. ...foto's. Ook v. p.ruil. ...verhuur. Van 11-23 ...ijksweg-Zd. 178B, Ge..., tel. 04494-46884.

...ARADISOBAR met vijf ... gastvrouwen, ge... vanaf maandag t/m ...dag van 14 tot 2 uur. ...weg 158, ...ch over Worms, tel. ...

...e JONGEDAME, met ... videofilm en drank-... tel. 045-219625.

... en Escort-service ... 5 charmante dames. ...045-234842.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Bezoek eens onze HOMO-FILMAVOND elke dinsdag van 18.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste films de ingang na 18.00 uur de deur naast winkel Espé, Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

Dame VERWÖHNT Herrn. Aachen Harscampstr. 33 Schleuter.

NOENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ook zaterd., 04492-4518.

PRIVE en leuke ass. gevr. intern mogel. van 12-22 uur Hrl. Tel. 045-714006.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA is er weer nu privé bereikbaar o. nr. 04490-18350.

Club DENISE, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785, tev. nog enkele leuke gastvrouwen gevraagd.

NATALIE, gezellig, slank, blondje, met film, van ma t/m vr. van 11 tot 23 u. Tel. 045-322116.

Een kopje KOFFIE en dan naar ... Meesteres en slavin tel. 045-321599.

Lieve charmante DAMES verwennen u vanaf 20 uur in de FLAMINGOBAR. Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade, ook escort-service. Tel. 045-455074.

PEEPSHOW, striptease, div. massages en SM, van acht tot diep in de nacht, constant 10 meisjes die u verwennen tegen leuke prijsjes. Adam en Evaclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Speciale attentie van 12 tot 20 uur in de Adam- en EVACLUB doorlopende sexfilms. Entree ƒ 15,- met gezellige meisjes en een lekker kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een nanurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Privé VRAAGT nog leuk meisje. Tel. 045-224179.

Nieuwe charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u thuis. Tel. 045-322795.

Exclusief relaxen in OMEGA CLUB, met Rita, Karin, Doris en Petra. Sp.prijs voor sm. en triosex. Bredestr. 31, M'str., 043-14485.

Contactburo L'AMOUR, disc. relaxen bij dames of boys thuis, keus d.m.v. foto's aan onze huisbar, gratis drankje. Adr. nu 20% lentekorting. 045-225237.

Nieuw BLONDIE Karin, slank en lief, 043-14485.

ROXANNE biedt: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondagevariaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé en tevens escort. Tel. 045-226925.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

DEBORA, beter, discreter, privé en escort. Tel. 045-226544.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Bar LA CHANDELLE, kom langs op een drankje, leuke meisjes aanw. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

BEM/KONTAKTBURO Sören Störholm, Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum. Bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. Zomertijd adressen korting 20-70%. Bel nú de hotline 045-256767 en luister alleen maar, nú, straks is hij toch bezet!!

Nieuw, nieuw. escort- en PRIVÉ-DAMES, 100% discreet. Wilt u intiem en discreet relaxen. Laat u zich dan door mooie jongens beheksen. Belt u voor een afspraak 045-457093.

SANDY, 21 jr., knap, blond Hollands meisje. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SUSY, sexy, jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PRIVÉ en escort, bel 045-226980.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afsprk. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Nieuw. Echtpaar opgelet. Een avond slechte tv. Onze echtparen nemen eigen SPELLETJES mee. Belt u voor inlichtingen tel. 045-457093.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-222802.

Heren, ANITA verwent u thuis, privé en hotel. Zat. tot 21 uur, zond. vanaf 18 uur. Bel 045-256939.

Privé, 2 jonge DAMES van maandag t/m vrijdag, tel. 04494-50999.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. Tel. 045-218476.

**Auto's en motoren**

Te k. VOLVO 242 bwjr. '76 met gas. Prijs ƒ 4750,–; Ford Capri 1600 XL nieuw model bwjr. '75 ƒ 4000,–; Taunus 2 ltr. met gas coupé bwjr. '74 ƒ 1400,–; Tunnelweg 58, Terwinselen, tel. 045-454936.

Te k. OPEL Kadett automatic 4-drs. 8 mnd. oud ƒ 4000,– onder nieuwprijs. Tel. 045-225879.

R15TL '76 RADIO-CASSETTE vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 045-417122.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

Te k. SIMCA 1100 GLS, bwj. sept. '74, in uitst. st., km 74.500. Vr.pr. 1400,–. Tel. 045-352003.

WA en all-risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, ook financ.

Te k. RENAULT Fuego TX 2 ltr. met acces. als nw. oud 16 mnd., kmst. 4.600 met ANWB-rapport, tel. 043-646083.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

HONDA Prelude aut. '80 als nieuw, ƒ 12.850,–, 045-417122.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Remax-uitlaten.

PASSAT demonstratieauto, overjarig model, bj. '81, 6 mnd. garantie, ƒ 13.900,–. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

# Emiel Puttemans (35) blijft recordjager

# „Ik ben erg zuinig op mijn lichaam geweest"

door fred sochacki

HEERLEN – Emiel Puttemans wil nog één groot succes aan zijn lange erelijst toevoegen. De Belgische superatleet heeft daarvoor zijn oog laten vallen op de marathon. En wie de loopbaan van Puttemans gevolgd heeft, weet dat de hovenier uit Vossem geen genoegen neemt met zo maar een overwinning. Puttemans is een recordjager en zal niet rusten, voordat de snelste tijd op de langste atletiekafstand achter zijn naam prijkt.

**„Nog dit jaar doe ik een aanval op het record van Salazar", zei Puttemans enkele minuten nadat hij de zevende aflevering van de Afcent Brunssum-cross op zijn naam had geschreven. En de kleine Belg moet in staat worden geacht de tijd van Alberto Salazar (2.08,13 uur) te verbeteren. Twee weken gelegen, tijdens de marathon van Rome, leverde hij een eerste indicatie af. Nog nimmer een marathon gelopen, verbaasde Puttemans door in Rome als eerste over de streep te gaan in een tijd van 2.09,53 uur.**

## Perspectief

„Een overwinning en een tijd die perspectief voor de toekomst biedt", aldus Puttemans. „Ik was tevreden geweest, als ik een tijd onder de twee uur twintig minuten had kunnen realiseren. Je moet niet vergeten, dat dit mijn eerste marathon was. Ik wist niets van mijn mogelijkheden op die afstand. Was mijn tijd slechter geweest dan die tweetwintig, was die loop in Rome meteen mijn laatste geweest. Nu heb ik er alle vertrouwen in die tijd van Salazar te verbeteren".



● *Emiel Puttemans smeedt plannen: hij wil Salazar van zijn marathonrecord afhelpen.* Foto: DRIES LINSSEN

**Vijftien jaar topatletiek en nog steeds is de drang naar een prestatie van wereldformaat aanwezig. Op een leeftijd waarop de meeste atleten hun carrière driftig afbouwen zoekt de bijna 35-jarige Puttemans naar nog een hoogtepunt meer.**

„In feite ben ook ik bezig mijn loopbaan af te bouwen, want als twintigjarige loop je geen marathon. Dat doe je als je ouder wordt. Naarmate de leeftijd vordert, loop je langere afstanden. De leeftijd voor de marathonafstand speelt niet zo'n belangrijke rol. Bovendien ben ik in die vijftien jaar topatletiek erg zuinig op mijn lichaam geweest. Ik ben niet klakkeloos op elke dure invitatie ingegaan. Nu profiteer ik van het feit dat ik geen roofbouw heb gepleegd. Wat heb je er aan als je twee jaar aan de top kunt meedraaien en daarna geen stap meer vooruit kunt? Dat is toch een carrière van niets. Ik weet dat ik nu nog genoeg over heb om een gedegen prestatie neer te zetten.

Daarom heb ik vertrouwen in de komende wedstrijden. Ik hoop nog twee of drie jaar mee te kunnen".

## Selectief

**Ook nu nog is Emiel Puttemans erg selectief in het uitzoeken van wedstrijden. Vandaar ook dat de organisatie van de Afcent-cross hemel en aarde heeft moeten bewegen om hem aan de start te krijgen.**

Puttemans was nog niet hersteld van de vermoeienis in Rome en had amper getraind. Toch bleek er nog genoeg klasse aanwezig om de overige deelnemers tot figuranten te degraderen. Geheel in de van hem bekende stijl. Van meet af aan op kop en dan niemand meer voorbij laten. „Zo zal ik ook die marathonrecordpoging ondernemen. Het is makkelijk voor mij een goed deelnemersveld uit te zoeken en me in de stoel tot vijf kilometer voor de finish te laten brengen. Ik weet dat niemand tijdens die laatste kilometers rapper zal zijn als ik. Maar dat is mijn stijl niet".

**„Als ik dat record aanpak, doe ik dat alleen. Ik ben geen plakker. Op twintig kilometer van de streep zal ik mijn eigen plan trekken. Wanneer en waar het moet gebeuren weet ik niet. Om een record te lopen is niet alleen klasse nodig. De vorm van de dag is belangrijk, het parcours, de wind en nog vele andere factoren. Proberen zal ik het in elk geval".**

## Sjef Senden snelle veteraan

HUCHEM STAMMELN – Veteraan Sjef Senden (Achilles Top) won een 25-km-loop in Huchem Stammeln in de klasse veteranen II. Senden liep met een tijd van 1.28.38 een persoonlijk record. In de klasse veteranen I eindigde Heerlenaar Mathieu Simons op de vierde plaats in 1.31.38 (persoonlijk record). Bert Vos (Achilles Top) finishte in 1.33.31 op de zevende plaats. Bij de senioren won de Westduitser Heinz Fraikin in 1.21.24. Max van Wersch uit Heerlen werd vierde in 1.27.05. John Verdel (Achilles Top) werd veertiende in 1.32.38.

## Bridge: kaarten opnieuw geschud

HEERLEN – Tijdens de vierde zitting van de bridgecompetitie om de LD-trofee in hoofdklasse, eerste en tweede klasse faalden de leiders. Nieuwe koploper in de hoofdklasse en eerste klasse werd Nic Houben met dochter Saskia, terwijl Fien en Mathieu Vijnands de leiding overnamen in de tweede en derde klasse. De hoogste score produceerde het Sittardse duo Ortmans-Van de Vorst met 65,48 procent.

## Kegeltitel voor Bertie Wetzels

SCHAESBERG – Kegelclub DNA uit Guttecoven velde tijdens de persoonlijke Nederlandse kampioenschappen schaarbanen in Schaesberg het meeste fruit. Bertie Wetzels eiste de eerste plaats voor zich op, Thea de Groot werd tweede en Mien Haas legde beslag op het brons.

## Bellona Voncken beste kunstrijdster

DEN BOSCH – Tijdens de gewestelijke kampioenschappen kunstrijden op de schaats in Den Bosch werd Bellona Voncken uit Stein eerste in de klasse junioren A. Nelleke Mulleners pakte in de categorie junioren B de zilveren medaille.

## Supporters MVV naar Zwolle

MAASTRICHT – De supportersclub van MVV organiseert voor zaterdag bij voldoende deelname een busreis naar Zwolle voor de wedstrijd PEC-MVV. Supporters kunnen zich telefonisch aanmelden vóór woensdagavond 20.00 uur bij Herman Schoenmakers (tel. 04406-40001) of de heer Huygen (tel. 043-51465). De kosten bedragen voor leden ƒ 13,50 en voor niet-leden ƒ 16,–. Men kan de kaarten donderdag afhalen aan het stadion De Geusselt tussen 19.00 en 19.30 uur. De vertrektijden zijn: 15.20 uur aan de Maasboulevard en om 15.30 uur aan het stadion De Geusselt.

## Met Roda JC naar Rotterdam

KERKRADE – De supportersvereniging van Roda JC zal zondag een bus laten rijden naar Rotterdam voor de wedstrijd Sparta-Roda JC. De kosten bedragen voor leden ƒ 18,– en voor niet-leden ƒ 20. Vertrektijden: Bleijerheide (kerk) en Kerkrade-C (markt) om 9.30 uur. Kerkrade-W (markt) en Schaesberg (markt) om 9.45 uur en bij de schouwburg te Heerlen om 10.00 uur. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de kantine van het sportpark; het sigarenmagazijn Janssen, Hoofdstraat; sigarenmagazijn Meertens, Zonstraat; en kapsalon Fohler, Industriestraat te Kerkrade. Supporters uit Schaesberg kunnen kaarten bestellen bij de tabakshop Coumans aan de Hoofdstraat, terwijl liefhebbers uit Heerlen terecht kunnen bij het sigarenmagazijn Verseveld in de Saroleastraat.

## Royal Air Force bij Roda JC

KERKRADE – Morgen speelt een selectieteam van Roda JC zijn jaarlijkse wedstrijd tegen het in de Bondsrepubliek gestationeerde team van de Royal Air Force. De wedstrijd is in het Roda JC-stadion en begint om 18.00 uur. Roda JC laat een drietal gastspelers opdraven.

## IJshockeyers verkozen de vrijheid via toiletraam

**WENEN – Drie spelers van de Poolse ijshockeyploeg, die heeft deelgenomen aan het WK in de B-groep te Klagenfurt, hebben politiek asiel aangevraagd in Oostenrijk. Andrzej Malysiak (26 jaar) en Boguslaw Maj (21) gebruikten een receptie in het hotel om te ontsnappen: terwijl hun kameraden de op het WK veroverde bronzen medaille vierden, onvluchtten beide sportlieden hun bewakers via het toiletraam. Een Oostenrijkse vriend wachtte hen met een auto op. Justin Denusiak (21) was op 25 maart al gevlucht. Hij sprong uit een rijdende trein.**

## Schuttersveld tegen Fortuna 2

**BRUNSSUM – Tweedeklasser Schuttersveld speelt vanavond een oefenwedstrijd tegen Fortuna 2 dat versterkt wordt met enkele spelers uit het Sittardse hoofdteam. De wedstrijd op het Peerdendriescomplex begint om 19.00 uur.**

## Bijtende bokser

**MÜNCHEN – De Westduitse amateurbokser Markus Bott is door zijn nationale bond voorlopig geschorst. De vice-kampioen van zijn land in het halfzwaargewicht beet in een competitiewedstrijd zijn tegenstander Stefan Kessler in de hals. Tijdens de partij grepen de scheidsrechter noch de ringrechters in. Bott verloor overigens op punten...**

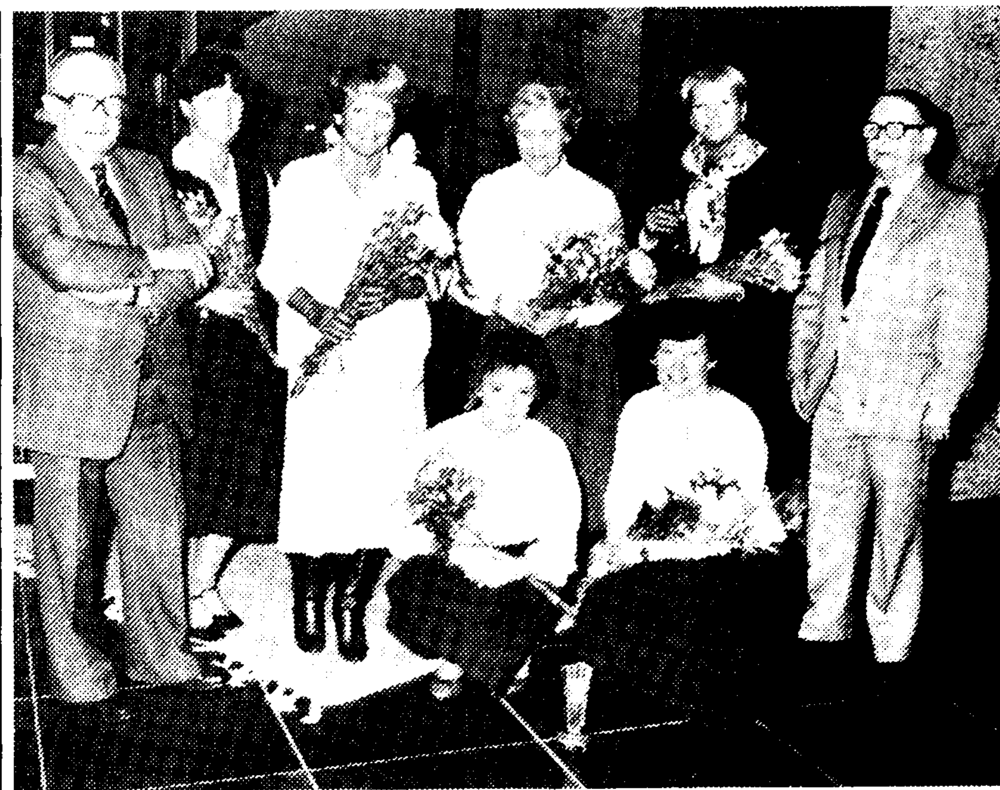


Foto: 3POOT

## Heerlense kegelsterren

● *De kegelende dames van de Heerlense Kegelbond werden in Nijmegen Nederlands kampioen Hollandse banen A-klasse. Op de foto het kranige damesbondsvijftal van de HKB dat bestond uit Mientje Kater, Thea Geuskens, Bertha Geurten, Thea Teunissen, Nellie Beaujean en reserve Nellie Coumans. Voorzitter Geurten en secretaris Mingels completeerden de equipe. In de B-klasse werd het team van Valkenburg kampioen.*

*Driedaagse van De Panne*

## WARMING-UP VOOR ACHT KLASSIEKERS

door bennie ceulen

**HEERLEN/TIELEN – Vandaag begint in de Kempische gemeente Tielen de Driedaagse van De Panne, een korte etappekoers die door het verdwijnen van de Ronde van België flink in aanzien is toegenomen. Kwalitatief geziën is de bezetting dan ook een stuk sterker dan voorgaande jaren, toen in de Driedaagse van De Panne vooral de renners van tweede garnituur acte de présence gaven.**

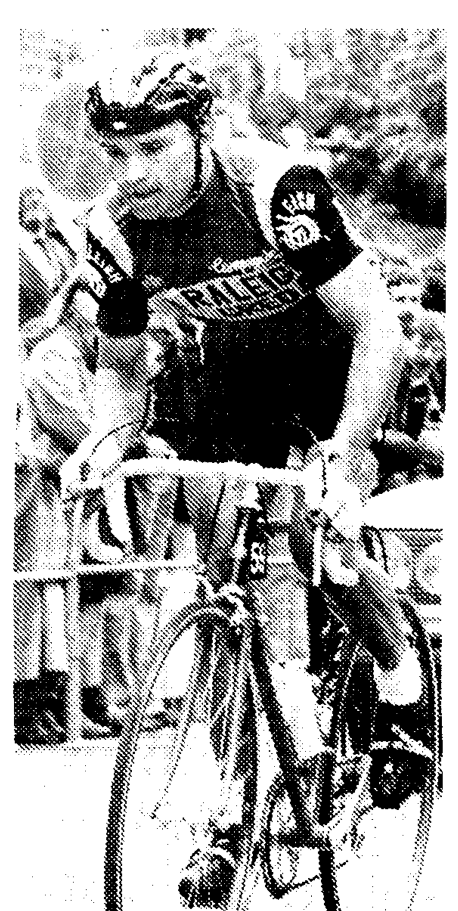
In de zesde editie van deze rittenwedstrijd, die vandaag in Tielen van start gaat en donderdagmiddag in kustplaats De Panne eindigt, gaan veertien ploegen van acht renners van start: tien Belgische, een Nederlandse (Raleigh), een Franse (La Redoute), een Westduitse (Kotter) en twee Zwitserse formaties (Royal en Puch-Eorotex).

Belangrijkste deelnemers zijn: Jan Raas, Gerrie Knetemann, wereldkampioen Freddy Maertens, Daniël Willems, Roger de Vlaeminck, Hennie Kuiper, Bert Oosterbosch, Jan Bogaert (winnaar vorig jaar), Fons de Wolf, Jos Jacobs, Eddy Planckaert, Alain Bondue, Stefan Mutter, Klaus-Peter Thaler, Gregor Braun, Michel Pollentier, Didi Thurau, Bert Pronk en Godi Schmutz.

**Dit selecte gezelschap grijpt in de driedaagse op de Belgische wegen de gelegenheid aan om zich op de jaarlijks terugkerende reeks van klassiekers voor te bereiden. Zondag wordt de Ronde van Vlaanderen verreden.**

Na deze koers, die vorig jaar door Hennie Kuiper werd gewonnen, heeft het profpeloton in een maand tijds nog zeven klassiekers voor de boeg, te weten Gent-Wevelgem (volgende week woensdag), Luik-Bastenaken-Luik (11 april), de Waalse Pijl (15 april), Parijs-Roubaix (18 april), Amstel Gold Race (24 april), de Henninger Turm (1 mei) en het Kampioenschap van Zürich (2 mei).

Het etappeschema van de Driedaagse van De Panne ziet er als volgt uit: vandaag: a. Tielen-Mol (110 km); b. Individuele tijdrit in Mol over 12 kilometer. Morgen: Herzele-De Panne (200 km). Donderdag: De Panne-De Panne (185 km).



● *Ad Wijnands: voorbereiding op Gent-Wevelgem.*

## Ad Wijnands mikt op Gent-Wevelgem

**MAASTRICHT – Ad Wijnands is niet van de partij in de Driedaagse van De Panne. De Maastrichtenaar, die, ondanks het feit dat hij vorige week met een zware verkoudheid sukkelde, eergisteren in de Brabantse Pijl toch een uitstekende prestatie (9e) leverde, mag zich van ploegleider Peter Post in alle rust op de Limburgse wegen voorbereiden op zijn eerstvolende wedstrijd, Gent-Wevelgem.**

Wijnands start ook niet in de Ronde van Vlaanderen. Na Gent-Wevelgem moet Ad Wijnands wél de Raleigh-kleuren verdedigen in Luik-Bastenaken-Luik, Waalse Pijl en Amstel Gold Race.

● MAASTRICHT – Maastrichtenaar George Walstock is momenteel met de Expert-formatie actief in de Ronde van Turkije, die gisteren van start ging en vrijdag eindigt.

## Nieuwe ploeg na drie weken weer opgedoekt

**BRUSSEL – Amper drie weken nadat de nieuwe profploeg Mauffroy-Moser in het leven is geroepen wordt deze formatie morgen alweer opgedoekt. Gisteren nam de Belgische Wielrijders Bond (BWB) dit opzienbarende besluit. „Omdat de ploeg Mauffroy-Moser de verplichtingen volgens de BWB-bepalingen niet nakomt hebben we besloten deze formatie met ingang van 31 maart op te heffen", aldus het door de BWB verstrekte communiqué.**

Ploegleider Robert Lauwers, die enkele maanden geleden ook al in het nieuws kwam toen door het faillissement van zijn sponsor de Boston-formatie (o.a. Lucien van Impe werd daarvan het slachtoffer) werd opgedoekt, heeft inmiddels zijn ploeg voor de Driedaagse van De Panne teruggetrokken. Robert Lauwers hoopt dat hij vandaag nog een nieuwe sponsor voor zijn werkloze renners weet te vinden. De bekende slachtoffers van het verdwijnen van de Mauffroy-formatie zijn: Dirk Heirweg (dit seizoen winnaar van al drie koersen), Bennie Schepmans, Marc van den Branden, Patrick Lerno en Patrick Hermans. Tot heden ontvingen slechts vier renners van deze ploeg een keer hun maandgeld van sponsor Mauffroy, een groothandel in horeca-apparatuur uit Brussel.

## Sponsor voor Van der Meer

**GELEEN – Johan van der Meer lijkt eindelijk zijn zin te krijgen. Sinds het verdwijnen van de ploeg HB Alarmsystemen, vorig jaar werkgever van Van der Meer, is de Limburgse sprinter op zoek naar een nieuwe geldschieter. Sinds kort is hij in onderhandeling met het Japanse rijwielmerk Koga Miyata en racespecialist Lemmens uit Nieuwenhagen. Beiden willen dit seizoen als privé-sponsor voor Van der Meer optreden.**

# NATIONALE-NEDERLANDEN VERLAAGT DE AUTOPREMIE VOOR DE GOEDE RIJDER.

Dit betekent voor u, als u 24 jaar of ouder bent:

* Een blijvende premiekorting van 15% als u minder dan 12.000 km per jaar rijdt.
* Een blijvende premiekorting van 10% als u tussen de 12.000 en 20.000 km per jaar rijdt.

Bovendien loopt nu voor al onze verzekerden de bonus (no claim korting) na een aantal jaren schadevrij rijden op tot 75% (was 70%).

Nationale-Nederlanden is een gedegen maatschappij, die snel en zonder mankeren schade regelt. Dat vinden wij niet alleen zelf, elke goede verzekeringsadviseur kan dat bevestigen, ook de uwe.

Vraag hem maar eens wat onze kortingen nu voor u betekenen. Want goede rijders verdienen een lagere premie.

**Nationale-Nederlanden**

**AUTOPOLIS**



## provincie limburg mededeling

M 58/12-82.

Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 5 van de Wet op het Openbare Bibliotheekwerk, bekend, dat op de Provinciale Griffie en ter Secretarie van elke gemeente in de provincie Limburg gedurende 90 dagen ter inzage ligt het **provinciaal plan voor de openbare bibliotheekvoorziening** in Limburg 1983-1985, zoals vastgesteld door Provinciale Staten in hun vergadering van 19 november 1981.

Gedurende een termijn van negentig dagen vanaf heden kan iedere belanghebbende schriftelijk bezwaren indienen bij de Minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk.

Nadere informatie: Bureau Cultuur en Sport, Bouillonstraat 3, Maastricht, Tel. 043-849999.

Maastricht, 30 maart 1982.

# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Reserves Van Houten krijgen lesje

# Geevers P en P toont karakter in derby



● Mientje Gielen ziet voor de zoveelste keer een smash stranden op het blok van Geevers/P&P. De Heerlense reserves verloren de derby met 3–1. Foto: THEO GIJZEN

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**SCHAESBERG/MAASTRICHT – „Dit is een van de belangrijkste overwinningen in mijn trainerscarrière". Zo karakteriseerde Geevers/P&P-coach Jo van Mill de verdiende winst van zijn volleybalsters in de derby tegen Van Houten VCH 2. Met 3–1 (4–15, 15–4, 15–8, 15–12) kregen de Heerlense reserves met name een lesje op het gebied van vastberadenheid en wilskracht. Van Houten VCH 2, beschikkend over een surplus aan pure volleybalkwaliteit, verslikte zich in deze emotioneel geladen, maar niet al te fraaie krachtmeting na een superieur gespeelde eerste set (4–15 binnen 10 minuten) danig in het Schaesbergse collectief.**

Geevers/P&P dat nog steeds in de bedreigde zone van de ranglijst bivakkeert, kon in de tweede en derde set telkens door een knappe opslagserie van uitblinkster Marian Polese een voorsprong van 5 à 6 punten nemen en verdedigde vervolgens dit kostbare bezit met maximale inzet: 15–4 en 15–8. Geschrokken probeerde Van Houten VCH 2 het over een andere boeg te gooien in de vierde ronde, maar de Heerlense spelverdeelsters die duidelijk een offday hadden, lanceerden hun aanvalsters te verkrampt en zonder durf. Via 6–6 en 9–9 kwam Marian Polese opnieuw aan opslag: 14–9. Het laatste Heerlense offensief had nog maar statistische waarde: 15–12.
Van Mill, die met zijn speelsters de onverwacht hoge zege begroette alsof zojuist een kampioenschap behaald werd, concludeerde terecht trots: „Het totaal was dan wel niet fraai maar de punten zijn in deze eindfase van de kompetitie goud waard. Wat mij vandaag het meeste deugd heeft gedaan is de wijze waarop de jeugd zich gemanifesteerd heeft in mijn ploeg. Hélène Beaujean en Linda Bloemen hebben zich tot volwaardige speelsters op dit niveau ontwikkeld".

### Overtroffen

Minstens even uitbundig begroette Van Houten VCH 3 in Maastricht de 3–1 (5–15, 6–15, 15–6, 9–15) overwinning op VCJ Sutherland. Door alle turbulentie van de laatste dagen – trainer en manager verdwenen voortijdig van het toneel – speelde Sutherland als een ongemotiveerd en aangeslagen team. Op Ine de Jong na, maar zij werd in effectiviteit ver overtroffen door de routinier aan Heerlense zijde: Marl Maas.

## Winand Willigers breekt drie records

**HOENSBROEK – Het afgelopen weekend stond voor de Limburgse zwemwereld weer in het teken van de Limburgse winterkampioenschappen 1982.**

Net terug van de B-interland België-Nederland, zwom deze 18-jarige zwemmer van MZ&PC naar liefst drie Limburgse records. Het eerste record behaalde hij 's zaterdags met de 200 meter wisselslag heren. Het tweede record behaalde hij een dag later met de 100 meter vlinderslag. Met 0.58.2 ontfutselde hij dit record van de plaatselijke favoriet Patrick Tummers.
Ruim twee uur later brak hij in een zeer spannende finale, waarbij oud recordhouder Patrick Tummers naast hem lag wederom dat verse record. Met 0.57.8 sloot Winand dit weekend af, wetende dat hij dichter bij de nationale top is geslopen.

*Hockeyheren spelen fris van de lever*

## Heerlen haalt uit tegen Keep Fit

**OSS – Met maar liefst 1–5 wonnen de Heerlen-dames van Keep Fit. De elijke stand op de ranglijst deed vermoeden, adt het geen gemakkelijke partij zou worden voor Heerlen. Riet Küper, het brein achter de Heerlen-dames, je bent immers niet voor niets trainster, coach en aanvoerster, had een taktische verandering in de opstelling aangebracht. Vanuit het versterkte middenveld werden de spitsen telkens met mooie passes aangespeeld. Al na tien minuten leverde dit een doelpunt op van Trix Nieuwhof.**

Voor de rust werd het zelfs nog 2–0 door een strafcorner welke in derde instantie door Elsbeth Pilz afgerond kon worden. De tegentreffer vlak voor de pauze had geen invloed op het verdere verloop van de wedstrijd.
De tweede helft bracht een onvervalste hattrick van Imke de Boer naar voren. De Keep Fit-keepster hielp natuurlijk wel mee aan de doelpunten, maar als je niet attent weet te reageren, vallen er ook geen doelpunten. Twee velddoelpunten en een strafbal bepaalden het totaal van vijf Heerlen-goals. Misschien iets te geflatteerd, maar wel dik verdiend.

**De heren van Heerlen moesten voor de eerste keer na de winterstop aantreden in Nuenen. De verwachtingen waren niet erg hoog gespannen. Men wist namelijk niet hoe men overwinterd had bij Heerlen. De degradatiekandidaat Nuenen zou een moeilijke tegenstander worden zo dacht men. Of dit alles er toe bijgedragen heeft, dat Heerlen onbevangen en zonder zorgen speelden weten we niet.**

Wel speelden ze fris van de lever en al na twintig minuten rondde Donné Jenniskens een solo doeltreffend af. Jan Verschuuren bleef niet achter en zette Heerlen nog voor de rust op 0–2. Doordat Nuenen na de rust enorm op kwam zetten ontstonden er doelkansen voor de thuisclub. Dit opdringen leverde Heerlen opnieuw een kans op welke Peter Paul de Leeuw na de solo van Guus v.d. Akker benutte 0–3.

## Troostprijsje voor Roda 2

**KERKRADE – Sensatie op Kaalheide! Het reserveteam van Roda JC sloeg in de slotfase genadeloos toe en boog een 0–3 achterstand alsnog om in een verdiend 3–3 gelijkspel tegen de Go Ahead Eagles. De Deventer equipe won tenslotte na strafschoppen.**

**Het zag er in de beginperiode veelbelovend uit voor de thuisclub. Men opereerde snel en men kreeg legio rijpe scoringskansen. Door een blunder van keeper Jos van der Kinderen – hij pakte de bal en deed een stap terug, over de doellijn – kwamen de gasten op een 0–1 voorsprong. Toen Bosveld na een harde charge tegen Marcel Schenk rood zag, leek er geen vuiltje meer aan de lucht. De teleurstelling was dan ook groot toen Smit en na de pauze Schrijvers (uit een strafschop) scoorden: 0–3.**

**In de 65e minuut liet Conjour, na een pass van Schenk, echter 1–3 aantekenen en Roda JC leek ontketend. Amper vier minuten later verzette Rosenau goed werk aan de rechterkant. Hij bediende Conjour, die vervolgens Wassenberg in staat stelde om 2–3 in te koppen. In de blessuretijd velde de beste speler van het veld, de kleine grimmige Geoffry Rosenau, zelf het oordeel. Via een prachtige lob bracht hij de stand in evenwicht: 3–3.**



● Alweer bloemen voor Braggarts. Vorige week hees het eerste team de kampioenswimpel, zondag was de beurt aan de reserves. Foto: FRANS RADE

*Heerlens basketbal floreert*

## Reserves Braggarts: titel en promotie

Van onze basketbalmedewerker MARCEL JOOSTEN

**HEERLEN – Het gaat goed met het Heerlense basketbal. Vorige week al werd het eerste team van Braggarts kampioen in de eerste klasse. Afgelopen zondag was het de beurt aan het tweede team dat naaste concurrent Brunssum Eagles in een zinderend duel in eigen huis de baas bleef. Beide partijen waren al verzekerd van promotie. Brunssum speelt volgend seizoen in de eerste klas terwijl Braggarts het in de reserve-rayon hoofdklasse mag gaan proberen.**

Alleen het kampioenschap in de tweede klasse stond dus nog op het spel. Braggarts, dat R. Reijnders en T. Lagarde wegens knieblessures moest missen, begon erg nerveus. Veel balverlies en een laag schotpercentage waren kenmerkend voor de eerste minuten. Voeg daarbij het lage aantal rebounds dat de Heerlenaren plukten en de 27–17 achterstand is verklaard. In het rustsignaal werd de ruststand bepaald op 29–24.
Na de thee zag het talrijke publiek een herboren Braggarts. Was het voor rust Brunssum wat de klok sloeg nu waren de Heerlenaren aan de beurt. Bouwend op een sterke man-to-man verdediging (vooral P. Victor verdedigde sterk) kwam Braggarts dichterbij en in de 14e minuut namen de Heerlenaren zelfs een kleine voorsprong (44–45). Het noodlot sloeg echter weer toe. Binnen twee minuten moest Braggarts twee belangrijke spelers missen. Eerst werd de tot dat moment goed spelende René Nijman getroffen door een zweepslag waarna center Onno Buyse ook met een knieblessure het veld moest verlaten.

**Brunssum kon niet profiteren en zag Braggarts zelfs weglopen naar 49–44. Voor Ron Cremers schoot in de tweede helft met scherp. Maurice Jansen bepaalde daarna de eindstand op 46–54 voor Braggarts dat alweer kon gaan feesten.**


● Ties Kruize in actie tijdens een interland. Aanstaande donderdag geeft hij acte de présence tijdens een benefiet wedstrijd voor pater Franz Schlooz in Polur, India.

*Internationals op de bres voor Pater Schlooz*

## Tophockey in Venlo

**VENLO – Het motto van de aktie: „ZET POLUR OP DE BEEN", is bij vele ingewijden van de hockeysport inmiddels voldoende bekend. Ex-international Geert van Eyk van de Venlose hockeyclub en momenteel ook nog trainer van de Maastrichtse heren heeft, nadat hij vier jaar geleden met zijn toenmalige Nederlands-elftal-spelers een grandioze aktie voor pater Franz Schlooz had afgesloten, nu opnieuw een inzameling op gang gebracht voor dezelfde zeventig jarige Venlonaar.**

In Polur in India heeft hij vanuit zijn missiepost zoveel werk op zijn rug genomen, dat de spreekwoordelijke geldnood, alweer sneller als gewenst, de kop op steekt. Geert van Eyk heeft nu naast zijn inzameling via de Bank de Paris Bas te Venlo, rek.no. 63.44.18.653 voor „de stille sponsors", opnieuw een beroep mogen doen op het Nederlands elftal. De succesvolle selectie van de afgelopen wereldkampioenschappen in Bombay – India – heeft toegezegd op donderdag 1 april a.s. (en dit is beslist geen één april grap) met de selectie naar Venlo te komen.
Om 19.30 uur spelen zij een benefiet wedstrijd tegen het eerste heren team van Venlo. De zuidelijke hockeyliefhebber mag deze unieke gelegenheid niet voorbij laten gaan om de „sterspelers" van nabij te bekijken. Ties Kruize, Roderick Bouwman en alle andere spelers geven acte de présence.

Zelfs Ron Steens de ex-international komt naar Venlo.

**Van de bezoekers wordt een vrijwillige bijdrage gevraagd en voor kleine vergoedingen kan men zelfs strafballen op het doel van Joost Claushuis nemen. Met een massale opkomst kan hockeyend Nederland weer een grandioze prestatie leveren en blijft Nederland bij vele arme mensen in India niet alleen dé grote hockeynatie, maar ook een groot weldoener. Aanvang van de omlijstende aktiviteiten 19.00 uur. Gemeentelijk Sportpark aan de Herungerweg te Venlo.**

## SDO zet opmars voort

**VLAARDINGEN/GENNEP/HELDEN – Tegen een bepaald niet van ijver overlopend Broleco/Vlaardingen boekte SDO zijn derde, achtereenvolgende overwinning: 3–1 (15–9, 11–15, 12–15, 10–15). Linne zakte door het 3–1 verlies bij Udenhout twee plaatsen op de ranglijst, terwijl de volleyballers van Van Houten VCH een enorme misstap begingen door in Gennep het onderspit te delven tegen Flamingo's: 3–2 (15–13, 8–15, 5–15, 15–8, 15–11). Geevers/P&P tenslotte, de bijna-kampioen, had behoorlijk wat moeite in Helden om Concordia op de knieën te krijgen: 2–3 (5–15, 16–14, 15–12, 7–15, 11–15).**

Zonder spelverdeler Martin Engelen, afwezig wegens gezinsuitbreiding, trad SDO in Vlaardingen aan tegen Broleco. De eerste set was duidelijk voor de thuisploeg, maar vanaf de tweede periode domineerde de inzet van de Nieuwenhagenaren. Joop Tinkhof, de legendarische ex-international kon zijn Broleco-ploeg niet meer oppeppen tegen de dadendrang van SDO. Vanuit een knap reagerende net- en veldverdediging voedde SDO de eigen aanvalsakties, die zorgden voor een niet aflatende druk op de speelheft van de tegenstander. Trainer/speler Kees Bosch kon dan ook niet anders dan tevreden zijn. „We hebben vandaag de ploeg weer moeten omstellen, maar Henk van Dalen deed het uitstekend ondanks het feit dat hij de laatste twee wedstrijden op de bank is gebleven", aldus Bosch.

**Oefenmeester Jan Maas van Van Houten VCH weet het verlies van zijn ploeg tegen Flamingo's aan eigen falen. „Op kritieke ogenblikken vergat iedereen de gemaakte afspraken en werden de meest domme eigen fouten geproduceerd. Op die manier verdien je niet om te winnen", brieste de Heerlense coach.**

Het zich luid roerende publiek in de Gennepse sporthal schreeuwde de thuisformatie in de openingsset naar 15–13 na een spannende 13–13 tussenstand. Van Houten VCH liep echter over de Noordlimburgers heen in de volgende twee periodes: 8–15 en 5–15. In plaats van door te gaan stapelden de Heerlenaren in het verdere strijdverloop echter fout op fout, waarmee hun eigen lot bezegeld werd: 15–8 en 15–11.

**Gezien de stand op de ranglijst maakte Geevers/P&P zich niet al te veel zorgen over de positieve afloop van het treffen tegen Concordia. Aanvoerder Lex Thevissen was afwezig, terwijl enkele Schaesbergse spelers grieperig in het veld stonden. Hoewel routinier John Schoenmakers zijn ploeg in de eerste set met een lange opslagserie nog gemakkelijk op winst zette: 5–15, moest het gehavende Schaesbergse team in de volgende twee sets spitsroeden lopen tegen de Heldense staartploeg: 16–14 en 15–12.**

Concordia kon ook in de vierde ronde nog uitlopen tot 6–1, maar vanaf die fase was het gedaan met de onderschatting waaraan Geevers/P&P zich toch onwillekeurig schuldig had gemaakt. Vrij eenvoudig werden de laatste twee sets en de winst veroverd via 7–15 en 11–15.

## Eerste punten voor Mariarade

**HOENSBROEK – Nu de zaalcompetitie weer voorbij is, zijn de korfballers begonnen met het tweede deel van de veldcompetitie. Voor Mariarade dat de zaalcompetitie afsloot met een degradatie uit de eerste klasse, betekende dit dat men thuis moest aantreden tegen de ploeg van Wandelbos uit Tilburg. Men was benieuwd of Mariarade de degradatie-teleurstelling van enkele weken terug te boven was en of de ploeg zonder Ger de Jong tot een goede prestatie kon komen.**

Het begon allemaal hoopgevend door doelpunten van Maria Mekes en Don Goossens die binnen vijf minuten de thuisclub op een 2–0 voorsprong zetten. Daarna was het tot ver in de tweede elft gedaan met eventuele doelpunten. Mariarades tweede aanvalsvak speelde een bar slechte wedstrijd hetgeen misschien voor een gedeelte lag aan de blessure van Hans van Minnen die in de tweede helft ook vervangen werd.
Pas na een kwartier in de tweede helft kwam Mariarade weer tot scoren. Nieuwkomer Hans de Bruin uit dat slechte tweede vak wist 3–0 aan te tekenen en nadat het aanvalsvak was gewisseld bij de stand van 3–1 was het John van Lubeek die de wedstrijd in het voordeel van de thuisclub besliste. Hij scoorde een keer uit een strafworp en een keer met een schot van grote afstand.

**Mariarade had de winst binnen en ging ertoe over de bal in de ploeg te houden. Dit ging nog twee keer mis maar de zege kwam geen moment meer in gevaar. Met 5–3 zegevierde Mariarade en toonde daarmee de depressie min of meer te boven te zijn.**

## Jubileumtoernooi judoclub Kodokan groot succes

**HEERLEN – Ruim 700 judoka's hebben het jubileumtoernooi van de twintig jaar jonge judoclub Kodokan uit Heerlen tot een geweldig succes gemaakt. Bij de jeugdige deelnemers was het als vanouds weer zeer spannend en de soms gebrekkige techniek werd ruimschoots gecompenseerd door een behoorlijke dosis strijdlust en doorzettingsvermogen.**

Vooral bij de dames junioren werd er ontzettend fel geknokt. Eén van de uitblinksters was wel Miranda Siebers uit Venray. Zij verloor met pech in de voorronden van Helen Beckers (Maastricht), maar kwam via de herkansing ijzersterk terug tot in de finale. Daar ontmoette zij haar eeuwige rivale Jeanny Schmets (Heerlen). Ondanks felle tegenstand van laatstgenoemde wist Miranda middels een overnametechniek de verdiende zege te behalen.
De klasse tot 37 kg bij de heren werd beheerst door René Moonen en Ronny Engels, beiden uit Kerkrade. In de finale gaven zij elkaar geen duimbreed toe. Tegen het einde van de partij kreeg René zijn opponent in een houdgreep en won hierdoor verdiend.

**De prijs voor de club met het beste resultaat was voor Ryu uit Nijmegen met als een goede tweede Nippon Kaalheide uit Kerkrade.**

## Treebeek verrast dammers

**KERKRADE – Damvereniging De Kroonschijf uit Kerkrade had kosten nog moeite gespaard om een zo sterk mogelijk deelnemersveld aan de start te krijgen voor het klankstad damtoernooi. Praktisch de gehele Limburgse top was aanwezig, verdeeld over 15 viertallen.**

In de hoofdklasse A wist damvereniging Treebeek, tot verrassing en verbazing van eenieder de eerste plaats in de wacht te slepen. Daarmee liet men gerenommeerde ploegen als Eureka, met in hun midden John v.d. Borst, finalist om het wereldkampioenschap, DVS en De Ridder achter zich.
Het winnend team van Treebeek bestond uit de volgende spelers: Maarten Everduin, Piet Kole, Elbert Elbertsen en Bram Kole sr. Dit team behaalde zeven punten en bleef daarmee tevens ongeslagen. In de hoofdklasse B was het 2e team van DVX duidelijk het sterkst. Met maar liefst drie punten voorsprong op De Vaste Zet en De Kroonschijf werden ook zij ongeslagen winnaar.

**In de eerste klasse was de titel voor Eureka 2 voor De Ridder 2 en VOS 2.**

# Waarom gaan steeds meer Limburgse huisvrouwen naar Edah?



## 1 Omdat Edah van alles in huis heeft.



## 2 Omdat de kwaliteit altijd hoog is.



## 3 Omdat de prijzen altijd laag zijn.



## 4 En....omdat er nu ook een nieuwe Edah bij mij in de buurt komt.

Ook in onze nieuwe Edah-winkels vindt u een zorgvuldig uitgekiend assortiment van artikelen die uw gezin elke dag, elke week nodig heeft. Natuurlijk zijn daar de bekende merkartikelen bij, allemaal laag in prijs. Goedkoper kunt u ze bijna nergens krijgen. Naast de goedkope bekende merken vindt u bij Edah nóg goedkopere minder bekende merken. Die zijn wat ons betreft in kwaliteit geen cent minder. Ze zijn vaak wèl dubbeltjes, kwartjes en soms zelfs guldens goedkoper. Voor brood, groente en fruit, vers vlees, fijne vleeswaren, zuivel- en diepvriesprodukten geldt hetzelfde.

Alles is laag, laag in prijs. Maar wat u ook koopt, bij Edah kunt u te allen tijde rekenen op konstante hoge kwaliteit.

Kom maar kijken. U bent van harte welkom.

**Corisbergweg 205, Heerlerbaan, Heerlen.**
**Kennedylaan 90, Brunssum.**
**Markt 3, Hoensbroek.**
**Dempseystraat 38, Sittard.**




**EDAH**

## Morgenochtend om 10 uur gaan de 4 nieuwe winkels open. Tot ziens bij Edah!

Edah vindt u óók: ▪ **Beek**, Markt 62 ▪ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ▪ **Blerick**, Witherenstraat 7 ▪ **Brunssum**, Kerkstraat 222 ▪ **Budel**, Capucijnerplein 8 ▪ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ▪ **Echt**, Peyerstraat 7 ▪ **Eygelshoven**, Laurastraat 47a ▪ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ▪ **Gennep**, Europaplein 107 ▪ **Heer**, Einsteinstraat 13 ▪ **Heerlen**, Anjelierstraat 68, Mgr. Hanssenstraat 222, Stanleystraat 6 ▪ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ▪ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ▪ **Maasbracht**, Molenweg 21 ▪ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a ▪ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ▪ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ▪ **Nuth**, Stationsstraat 80 ▪ **Reuver**, Past. Frankenlaan 14 ▪ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ▪ **Schaesberg**, Markt 14 ▪ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ▪ **Sittard**, Dingenstraat 8, ▪ **Stein**, Raadhuisplein 9 ▪ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ▪ **Swalmen**, Brugstraat 1 ▪ **Tegelen**, Kerkstraat 1 ▪ **Tienray**, Spoorstraat 16 ▪ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ▪ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ▪ **Valkenburg**, Dr. Erenstraat 5 ▪ **Venray**, Grotestraat 29 ▪ **Weert**, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30 ▪

0-13-55